

Vsi smo prijatelji -
praznik otrok in mladih



Priprava velikonočnih jedi
vzbudila zanimanje



»Trgovski načrt v devinsko-
nabrežinski občini protizakonit«



Adrenalinsko
kajtanje
»nacionalni šport«



Primorski dnevnik

SOBOTA, 3. APRILA 2010

št. 79 (19.786) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Dobili smo milijon. Kaj pa sedaj?

SANDOR TENCE

Slovenska manjšina je pred dnevi z olajšanjem sprejela novico, da ji bo rimska vlada »vrnila« manjkajoči milijon evrov prispevkov. Takrat smo brali raznorazne izjave, ocene in stališča, ki jih še nismo zasledili o sklepu, s katerim je deželna vlada v torek porazdelila te prispevke. Najbrž so za to krivi velikonočni prazniki, drugače bi lahko sklepali, da je stvar nezanimiva ali pa da je takšna porazdelitev primerna in smotrna.

Vsi dobro vemo, da ko tikaš denar, se dotakneš življenjskih interesov manjšine in je zato razprava kočljiva in občutljiva. Korenine kriterijev, s katerimi Dežela FJK deli državne prispevke, segajo v državni zakon za mejna območja, torej v devdeseta leta prejšnjega stoletja. Gre torej za dvajset let stara izhodišča, ki so se postopno nadgrajevala z zaščitnim zakonom in z deželnimi zakoni. Bistvenih sprememb ni bilo, razen seveda, da vsako leto manjšini prihaja manj denarja, če ne drugo zaradi inflacije in porasta stroškov. Zadnji seznam t.i. manjšinskih primarnih organizacij je pred tremi leti izdelala Illyjeva deželna vlada, na vrata tega seznama pa vsako leto trkajo nove ustanove. Dežela jih sistematično in najbrž utemeljeno zavrača, kar pušča za seboj nedorečenosti, da ne rečem krivice.

V tej splošni gospodarski stiski smo večkrat slišali stališče, da kriza lahko pomeni priložnost za novosti in za reforme v manjšinski skupnosti. Danes teh reform ne samo da ni videti na obzorju, ampak sama beseda reforma je neka votla vsebina brez pravega pomena. Porazdelitev prispevkov bi lahko nudila priložnost vsaj za soočenje, če že ne za konkretne korake.

Da ne bo ostalo vse pri besedah, bi lahko začeli z gledališčem. Manjšina je med nedavno finančno krizo pravilno opozarjala na zelo pomembno poslanstvo SSG, danes pa se v ozadju slišijo očitki, da bo teater dobil iz Rima preveč denarja in da se bodo po odhodu izrednih komisarjev itak spet začele stare oziroma nove težave. Kaj imamo torej v mislih z gledališčem? In kaj z našim glasbenim šolstvom, ki mu italijanska država namenja petino vseh letnih prispevkov, ki jih dobi manjšina?

PS: Italija in Dežela Furlanija-Juljska krajina sta objavili prispevke za slovensko manjšino. Koristno bi bilo, da bi enako naredila tudi Slovenija.

JERUZALEM - Sveta dežela tudi za velikonočne praznike brez miru

Izraelske grožnje z novim vojaškim napadom na Gazo

V noči na petek več letalskih obstreljevanj z ranjenimi

ROMJAN - Prostorska stiska nevzdržna

Alarm zaradi šole

Starši romjanskih otrok od podžupanje zahtevali rešitev problema



ROMJAN - Družine otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali slovensko osnovno šolo v Romjanu, so zaskrbljene. Prostorska stiska v poslopju v Ulici Capitello bo v prihodnjem šolskem letu s porastom števila učencev postala nevzdržna, do odprtja novega šolskega središča pa naj bi prišlo šele čez dve leti. Kako in kje namerava ronška občina pridobiti dodatne prostore za potrebe slovenske osnovne šole v šolskih letih 2010-2011 in 2011-2012, so pred-

stavniki staršev posameznih razredov in člani odbora Združenja staršev iz Romjana vprašali podžupanja Marino Cuzzi. Zahtevajo, naj uprava pri iskanju rešitve upošteva specifično slovenske šole.

Na 12. strani

JERUZALEM - Izrael je včeraj zagrozil z novo obsežno vojaško ofenzivo na območju Gaze. Po besedaah namestnika izraelskega premiera Silvana Šaloma bodo ofenzivo začeli, če se palestinski raketni napadi ne bodo končali. Izraelske letalske sile so sicer v noči na petek izvedle več napadov na območje, pri čemer so bili ranjeni trije palestinski otroci.

Napetosti na območju Gaze so se začele stopnjevati, potem ko je Izrael napovedal gradnje novih stanovanj za judovske naseljence v vzhodnem Jeruzalemu.

Na 11. strani

Molinaro o prispevkih
za slovensko manjšino

Na 3. strani

Italija lani s 5,2-
odstotnim deficitom

Na 4. strani

V Trstu uspešen
dan varnosti na spletu

Na 5. strani

Kocijančič dvomi
v uspeh projekta
banke Unicredit

Na 6. strani

Delavci v ladjedelnici
dva meseca brez plače

Na 12. strani

Kmalu prvo čezmejno
prvenstvo v odbojki

Na 17. strani

PROFESIONALCI SLUHA
ISTITUTO ACUSTICO PONTONI





že 20 let
na Vašo razpolago

- ▲ Dobava opreme ASSI-INAIL
- ▲ Informacije za izpolnitev dokumentov za pridobitev priznanja invalidnosti
- ▲ Pregled sluha - audiometrija
- ▲ Slušni aparati nove generacije wireless in bluetooth
- ▲ Nova tinnitus terapija (proti zvonjenju v ušesih)
- ▲ Brezplačni pregledi na domu
- ▲ Brezobrestno financiranje

Združen z 

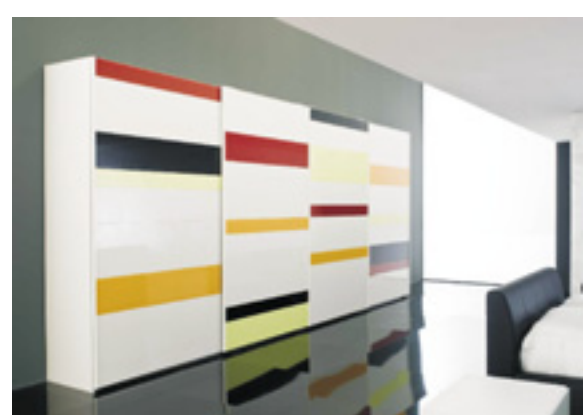
TRST - Agencija 1
Ulica Giulia, 17 - Tel. 040 358971
TRST - Agencija 2
Trg Sv. Jakoba, 22/B - Tel. 040 3720949
Agencija v Gorici
Ul. Marconi 3/B - Tel. 0481 30030

 **ISTITUTO ACUSTICO PONTONI** s.r.l.
www.istitutoacusticopontoni.it - info@istitutoacusticopontoni.it

POHIŠTVO
KRALJ

Vesele velikonočne praznike!

POHIŠTVO VRATA STOPNIŠČA POHIŠTVENI DODATKI MIZARSTVO



UL. CARSIA, 45
OPCINE
(Nasproti gasilske postaje)
Tel. 040/213579
Fax 040/2159742
e-mail: info@kralj.it



SLOVENIJA TA TEDEN

Županski spomeniki in nagrobniki

VOJKO FLEGAR



S tekmo slovenske nogometne reprezentance na novem ljubljanskem stadionu v Stožicah pred odhodom na svetovno prvenstvo v Južni Afriki ne bo nič, čeprav bo objekt v nekaj tednih končan. V prvem vzhičenju po uvrstitvi nogometašev na prvenstvo dano obljubo župana slovenskega glavnega mesta Zorana Jankoviča so ohladili strokovnjaki za travo. Tako hitro, kot bi si želel župan, da se zelena preproga na igrišču ne more sprijeti s podlago. Velike tekme torej pred septembrom na novem stadionu ne bo, a župana zadnje tedne tako in tako bolj pestijo skrbi drugačne vrste. Približno 150 milijonov jih je.

Če sem natančen, ima težavo z manjkajočimi 150 milijoni evrov županov oziroma mestni zasebni partner. Na severu Ljubljane namreč v minulih mesecih ni zrasel samo nov stadion, temveč tudi novo nakupovališče, ki ga je zgradilo zasebno podjetje Grep. Da je prišlo do zemljišča za trgovsko središče, pa se je Grep zavezal zgraditi stadion, ki ga bo po dokončanju Ljubljana prevzela v upravljanje in vzdrževanje. Toda finančne skrbi Grep, ki je že nekajkrat preložil podpis kreditne pogodbe s konzorcijskim bank, so tudi županove. Malo zaradi 25-milijonskega jamstva, ki ga je mesto dalo podjetju, predvsem pa, ker ves projekt pretežni del javnosti pripisuje Jankovičevim osebnim ambicijam. Z drugimi besedami, če njegov zasebni partner ne bo dobil posojila, bo Ljubljana nekaj mesecev pred lokalnimi volitvami ostala s skoraj končanim, a vendarle neuporabnim stadionom.

In tukaj se je zgodba ta teden, po ponovni preložitvi podpisa kreditne pogodbe, močno zapletla. V konzorciju bank, ki naj bi s posojili omogočile dokončanje gradnje (in plačilo večine doslej že izvedenih del), imajo glavno besedo državne banke z NLB na čelu, med njimi pa je celo banka SID, specializirana državna finančna ustanova, ustanovljena predvsem za spodbujanje in zavarovanje izvoznih poslov slovenskega gospodarstva; zasebnih in tujih bank je za vzorec, med njimi, denimo, Banka Koper in Gorenjska banka. Kajpak glavna vloga državnih bank zbuja sumničenja, da župan Janković, ki podpira sedanjo levo-sredinsko koalicijsko vlado, izkorišča svoje »politične zveze« za to, da pritiska na državne banke, naj Grepu odobrijo posojilo.

Zadeva bi bila morda manj sporna, če bi Grep imel zanesljivo zagotovilo, da bo z oddajanjem poslovnih prostorov v nakupovališču imel dovolj denarnega toka za servisiranje velikega kredita. Precej poznavalcev nepremičninskega trga dvomi, da je v časih gospodarske krize, ki ji še ni videti konca, na približno 100.000 kvadratnih metrih (bruto) površin mogoče mesečno z oddajanjem zaslužiti potrebnih osem milijonov evrov za odplačevanje posojila; v nekaj sto metrov oddaljeni poslovnih stavbi, denimo, so tako še lani decembra imeli oddanih več kot polovico prostorov, marca pa samo še tretjino.

Za povrh je prav sedanji župan tudi Ljubljano oziroma njene prebivalce v času svojega mandata

močno zadolžil. Vsak Ljubljančan je bil konec lanskega leta dolžan 431 evrov, kar pomeni, da je glavno mesto zadolženo za dobrih 100 milijonov evrov. S tem absolutnim zneskom je Ljubljana kot največje mesto seveda na vrhu seznama najbolj zadolženih občin, primerjalno pa so nekatere druge zadolžene še za veliko več. Vsak Koprčan, denimo, kot je ugotovil poslovni častnik Finance, dolguje 493 evrov, (pred dvema letoma Koper sploh ni bil zadolžen), skupno pa je 210 slovenskih občin zadolženih za skoraj pol milijarde evrov; od tega so nekako za toliko, kot manjka za dokončanje ljubljanskega stadion in nakupovališča, torej 150 milijonov evrov, svoje dolgove povečale samo lani – v zadnjem letu pred lokalnimi volitvami.

Nad tem, koliko je oziroma bo to zadolževanje prineslo novih delovnih mest ali prispevalo k dvigu standarda svojih prebivalcev, pregleda nima nihče. Rečeno drugače, občine morajo za soglasje pred najetjem posojil sicer zaprositi finančno ministrstvo, a to preverja zgolj, ali občina morebiti ni že prezadolžena, ne ocenjuje pa kakovosti projektov in tudi ne sposobnosti občine, da najeto posojilo vrača iz izvirnih prihodkov. Po teh dveh merilih pa bi po mnenju mnogih moral »pasti« tudi novi ljubljanski stadion, saj glavno mesto, ki trenutno niti v slovenskih razmerah omembe vrednega nogometnega kluba nima, bolj nujno kot stadion potrebuje vrsto drugih objektov »družbenega standarda«.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Prazničnost

Kinder jajček s presenečenjem v sebi je simbol prazničnosti, ki se razblinja v vsakdanjost. Čokoladni pirh ni več posebnost letnega časa. Ob praznovanju velike noči pa se še dogaja, da se ob isti mizi zberejo družinski člani dveh ali celo treh generacij. Ponekod gre le za tradicijo, drugod pa povezuje družino tudi vera vsaj na ta dan in na poseben način. Družinski člani tako tudi simbolično pokažejo, da pripadajo skupnemu jedru, in da si tega želijo tudi v prihodnje. Zlasti je vse to pomembno za otroke. Ti na tak način spoznavajo in prenašajo v prihodnost običaje, iz katerih rastejo in ki jim dajejo korenine za njihovo pripadnost. Vse, kar še spada zraven, od barvanja pirhov, do obdarovanja, novih oblek in velikonočnih okrasov dodaja osnovnemu vstajenskem prazniku pomen. Prav ob tem prazniku imajo otroci tudi šolske počitnice. V severnih deželah, kjer so ponekod prav te počitnice dolge nekaj tednov, se veselijo, ker lahko preživijo nekaj več prostega časa na prostem. V navadi je, da o velikonočnem času starši skrijejo otrokom pisana jajčka v vrtu, češ da jih je skril velikonočni zajček, otroci pa jih iščejo.

Pri nas je v navadi, da se družina zbere pri velikonočnem zajtrku (marendi), po običaju naj bi se je to dogajalo po jutranji velikonočni maši. Za tem so bile včasih na vrsti mnoge tradicionalne igre od skrl, do "pandola", "šicanja" pirhov in druge. Mnoge že neizbežno odhajajo v pozabo. Tudi velikonočno petje je bilo tudi pri nas del tradicije. Pelo se je v cerkvi, pa tudi doma. O veliki noči, pa tudi o pomladi.

Navada barvanja jajc je zelo stara. Bajce je najstarejše pobarvano ilovnato jajce iz dobe kakih 3000 let pred Kristusom. Arheologi so ga odkrili na področju Mezopotamije. Navada takega barvanja izhaja iz Perzije, kjer naj bi novo leto imenovali praznik rdeče pobarvanih jajc. Nekateri pravijo, da je madžarska beseda pirok, ki pomeni rdečo barvo, osnova za pirh - naše velikonočno obarvano jajce. V Bolgariji naj bi prvo velikonočno jajce pobarvali obvezno v rdečo in ga ne smeli zavreči vse do naslednje velike noči: če ga lepo ohranijo, bo prinašalo srečo in zdravje celi družini. V Grčiji imenujejo veliki petek, - dan ko navadno barva-jo pirhe, rdeči dan.

Na mnoge narodno ali versko obarvane običaje sodobni človek prerad pozablja, saj mu jih zameglijo druge želje in pričakovanja. Mnogi tako običaji že tonejo v ozadje, medtem ko na njihovo mesto triumfalno stopajo potrošniške variante, kjer je glavni igralec denar.

Razlog za veliko število podobnih hitrih sprememb lahko človek zvrča tudi na večkulturno okolje, ki je čedalje bolj značilno tudi za naše kraje. Preseljevanja in priseljevanja so že zelo stara in s tehnološkim in komunikacijskim razvojem se njihovo število čedalje večja. Učinek se pozna na mnogih ravneh našega življenja. Mnogo je novih vrst konfliktov, mnogo je situacij, do katerih se je treba opredeliti drugače. Evropske šolske pedagogike so usmerjene monokulturno in le tu pa tam opazimo kakšen lep potilni popravek. Dejansko pa je tudi ob tem "uradnem" monokulturnem vzorcu bila večkulturnost na nek način povsod prisotna, že takrat ko je šlo samo za posebnosti ozko krajevnega značaja. Denimo razlika med Tržačani in Goričani, med Banovci in Trebenci, Bazovci in Openci, Doberdobci in Števerjanci itd.. V šoli smo vsi govorili slovensko, če upoštevamo samo en aspekt, doma pa se je naša govorica razlikovala. Monokulturnost je torej nekakšen konstrukt za poenoteno uporabljeno sredstvo recimo v učnem sistemu. Tako tudi multikulturnost ni pojem, ki bi



opredeljeval situacijo, v kateri smo "mi" ločeni od "vas" in "drugih". V multikulturnosti živimo skupaj, ne glede na priseljevanja še novih in različnih ljudi in se v njej moramo znajti že od svojega rojstva dalje. Multikulturnost je torej način življenja, če je še strpen zraven, ne to idealno. Multikulturnost ne zahteva, naj človek neha govoriti svoj jezik, da bi ne užil drugih, ki tega jezika ne poznajo. Prav tako ne sme človek zahtevati, naj drugi ne govorijo svojega jezika, ker ga on ne pozna. Multikulturnost, ko se dejansko realizira, naj bi človeku vlivala zadostno duhovno širino, strpnost in razumevanje raznolike življenjske situacije.

Človek ve, da se drugi narodi obnašajo ob določenih priložnostih drugače, ve, da vsak praznuje drugače svoje običaje, posveča svoje praznike, ima svoje obrede. To različnost vsakdo sprejema in spoštuje ob zavesti, da morajo tudi drugi spoštovati njegovo različnost. V multikulturni delovni skupnosti nedaleč od našega mesta prinašajo muslimani ob koncu ramadana svoje dobrote vsem delovnim kolegom in vsi (muslimani in ne) skupaj praznujejo praznik samo nekaterih. Podobno se dogaja pred praznovanjem božiča, ki sicer ni praznik vseh, v tisti delovni skupnosti pa tako praznovanje sprejmejo. Vedo, da vsakdo spoštuje navade in običaje drugih in vendar nihče ne sili drugega, naj zaradi njegovega prepričanja opusti svoje tradicije ali verske običaje.

Nerazumljivo in vir možne nespoštljivosti je, če se svojemu odrekamo brez razloga, ker se nam zdi, da smo le tako lahko multikulturni. Multikulturnost pa ohranjamo le tako, da gojimo različnosti, ne pa, da jih zatiramo. V večkulturnem šolskem okolju je prava pot lahko le tista, ki širi znanje o različnih narodih in verstvih, ne pa ona, ki nikomur ne dovoljuje prostega izražanja svojega obredja in običaja. V vsakdanjiku sobivajo družbeni, medkulturni, pedagoški, upravni in drugi problemi. Kulturne primerjave so pogostejše. Te lahko okolje preobremenijo. Primeren način za reševanje problema sloni na poznavanju in spoštovanju svojega ob tujem, tujeja ob svojem. Vsaka instrumentalizacija dane situacije - do česar prihaja prepogosto in s preveliko lahkoto - je odveč in škodljiva.

Toleranca torej ne pomeni pozabiti na svojo identiteto in svoje prepričanje, zato da dopustimo tuje navade. Toleranca je zavest o samem sebi in svojih značilnosti ob sočasni odprtosti do drugih ter spoštovanju drugačnih značilnosti in razlik. To je sicer zelo lahko izvedljivo na potovanju, ko se podamo v tuje dežele, kjer živi tuji narod na svojih tleh, teže pa morebiti doma, ko moramo s tujimi narodi živeti skupen vsakdanjik na "našem" področju. Tako nastajajo tudi v šoli nove življenjske situacije, ki vodijo do novih izkušenj. Šola bi morala biti otroku ob strani, da te nove situacije pravilno razume, da brez sprenevedanja sprejema druge in drugačne in se hkrati zaveda svoje tradicije in vzgoje. Demokratičnost naj bi zagotavljala vsakomur svojo pripadnost, tudi narodno, hkrati pa bi morala to različno pripadnost tudi vsem zadostno ščititi.

V tem strpnem, širokem duhu lahko voščimo veselo veliko noč ne le vernikom, pač pa tudi tistim, ki so prepričani, da Boga ni ali onim, ki verjamejo v Boga, katerega imenujejo drugače. Če so dovolj strpni, široki in pametni tudi oni sami, bodo naše voščilo sprejeli v najbolj pozitivnem smislu. (jec)

KRANJ - Končan Teden slovenske drame

Grumova nagrada 3 avtorjem

Nagrajeni predstavi festivala sta Lep dan za umret in Krizantema na klavirju

Ob zaključku 40. tedna slovenske drame so sinoči v Prešernovem gledališču Kranj podelili nagrade. Grumova nagrada je letos prvič pristala v rokah treh avtorjev, in sicer Iva Prijatelja za Totenbirt, Simone Semenič za 24ur in Iva Svetine za Grobnico za pekarno. Nagrajeni predstavi festivala pa sta Lep dan za umret in Krizantema na klavirju.

Totenbirt je po dolgih letih resnična, jezikovno gibka in živa slika slovenskega podeželskega sveta, ki se mu dramske pisave pri nas niso zna- le adekvatno približati, 24ur je sodobna dramska partitura, ki raziskuje dramaturške strukture in hkrati spretno prepleta intimni zgodbi dveh parov. V metapoetski drami Grobnica za pekarno, posvečeni Petru Božiču, pa se prepletata dramatizacija Kiševe novele Grobnica za Borisa Davidoviča in dramatizacija dogodkov okrog edinstvene Pekarne od jeseni 1976 do pozne pomladi 1977, ko je Ljubiša Ristić pripravljajl predstavo po motivih te novele.

Seligova nagrada je letos ostala kar v Kranju, Prešernovo gledališče jo je namreč dobilo za predstavo Lep dan za umret v režiji Vinka Möderndorferja. Naslov drame nas hote spominja na znano pesem slovenske pankovske skupine Niet. In v času punka, kljub temu da je od tedaj minilo že 25 let, v njegovem uporu, ostaja zamrznjena tudi ena od protagonistk drame. Njej nasproti je z obrazom sedanjosti postavljena hči s povsem drugačnim življenjskim slogom. Lep dan za umret je predvsem zgodba o odnosu med materjo (Vesna Jevnikar) in hčerjo (Vesna Pernarčič Žunič), v njej pa se razpirajo vprašanja o pomembnosti človekove preteklosti, mladosti, o prevzemanju odgovornosti in življenjski izpolnitvi.

Letos so se za Seligovo nagrado potegovala še predstave Pot v Jajce

Lep dan za umret je predvsem zgodba o odnosu med materjo (Vesna Jevnikar, spredaj) in hčerjo (Vesna Pernarčič Žunič, zadaj)



(SNG Drama Ljubljana in SNG Nova Gorica), Samorog (SLG Celje), Eda - zgodba bratov Rusjan (Slovensko mladinsko gledališče Ljubljana in SNG Nova Gorica), Znamke, nakar še Emilija (Gledališče Koper/Teatro Capodistria), Neskončni šteti dnevi (SNG Nova Gorica) in Art Export (Slovensko stalno gledališče Trst).

Občinstvo je bilo najbolj navdušeno nad predstavo v spremlje-

valnem programu. Publika je najvišjo povprečno oceno, to je 4,86, namenila predstavi Krizantema na klavirju. Naslov je Janja Mazelj povzela po zbirki šansonov Svetlane Makarovič, v njej pa se nas iz zasebnosti sobe in naslanjača v njej, brez gledališke maske, s spremljevalnim kvartetom instrumentalistov, dotakne brezčasno življenje trinajstih Svetlaninih šansonov. (STA)



SLOVENSKA MANJŠINA - Odbornik Molinaro o razdelitvi denarja manjšinskim ustanovam

Dežela pričakuje trajne rešitve za prispevke in inovativne predloge s strani Slovencev

»Slovensko stalno gledališče je zaslužilo največ pozornosti, ker je bilo v najtežjem položaju«

TRST - Trajne rešitve državnega financiranja slovenske manjšine in inovativni predlogi za morebitno drugačno porazdelitev prispevkov. Za deželnega odbornika Roberta Molinaro sta to prednostni nalogi, katerima velja v bližnji prihodnosti posvetiti največjo pozornost. Deželna vlada, pravi odbornik, bo naredila svoje, odločitve pa sprejemajo v Rimu.

»Tudi na naš pritisk je rimska vlada dodala manjkajoči milijon evrov za manjšino. Takoj ko so nam iz Rima sporočili, da je ministrski predsednik Silvio Berlusconi podpisal odlok, je naše odborništvo začelo postopek za porazdelitev prispevkov. Svar se je razmeroma hitro razrešila. Sedaj je treba preprečiti, da se ob koncu leta ne bi ponovila ista zgodba,« poudarja Molinaro.

Odbornik zavrača očitke, da je deželna vlada pri razdelitvi nekaj manj kot pet milijonov evrov prezrla stališča in mnenja posvetovalne komisije za Slovence. »Komisijo sem dvakrat sklical, tako da se mi zdi ti očitki neosnovani. Vem, da je nekaj negodovanj povzročilo povišanje prispevka Slovenskemu stalnemu gledališču. Res je, da je teater dobil precej več denarja, a zato, ker se je med vsemi manjšinskimi kulturnimi ustanovami soočal z najhujšo finančno krizo. Da bo gledališče dobilo višji prispevek, sem obljubil obema komisarjema in tudi tržaškemu prefektu, ki se je zelo potrudil za rešitev krize SSG.« Pri tem ne gre samo za denar, dodaja Molinaro. Pomembno se mu zdi, da je deželna vlada v sklepu o razdelitvi prispevkov črno na belem postavila pomen SSG ne samo za slovensko manjšino, temveč za Trst in za vso deželno skupnost. Brez višjega državnega prispevka gledališče ne samo, da ne bi začelo sezone, temveč bi najbrž tudi zaprlo vrata, piše v sklepu deželnega odbora.

Dežela je po Molinarovih besedah pripravljena na spremembo kriterijev za porazdelitev državnih prispevkov. Enostranskih odločitev vsekakor ne bo, obljublja odbornik, po katerem je posvetovalna komisija za manjšino po zakonu poklicana za takšno soočenje. Komisija naj torej izpolnjuje svojo institucionalno vlogo, na potezi pa je tudi slovenska manjšina, od katere Molinaro pričakuje »inovativne predloge«. Podobne misli je odbornik izrekel po februarjem srečanju s paritetnim odborom za manjšino, ko se še ni vedelo, da je Berlusconi »vrnil« manjkajoči milijon evrov. Edini, ki se je vsaj javno odzval na Molinarov poziv je bil takrat predsednik SKGZ Rudi Pavšič, ki je zamen predlagal še eno sejo posvetovalne komisije, da bi vsaj začeli razpravo o morebitni drugačni porazdelitvi prispevkov.

S.T.

Predsedstvo
deželne
posvetovalne
komisije za
slovensko
manjšino

KROMA



VERONA - Na mednarodnem vinskem sejmu Vinitaly

Gerard Depardieu bo morda »krstil« dogovor s kraškimi vinogradniki



Igralec Gerard Depardieu



Predsednik KZ Franc Fabec

VERONA - Sloviti francoski filmski igralec Gerard Depardieu bo morda »krstil« dogovor med rimsko in deželno vlado ter kraškimi vinogradniki o meddeželnem priznanju vina Prosecco. Na osnovi tega dogovora bo konzorcij kraških vinogradnikov umaknil pritožbo na Deželno upravno sodišče Lacija. Depardieu, ki je sam vinar, bo seveda za plačilo nudil svoj obraz oziroma bo neke vrste sponzor Furlanije-Juljske krajine na mednarodnem vinskem sejmu Vinitaly, ki se bo začel prihodnji četrtek v Veroni.

Dežela je sporočila, da bo Depardieu prišel na Vinitaly v soboto, 10. aprila, ni pa še točno znano, kdaj bodo podpisali dogovor o zaščiti Prosecca. Govori se, da se bo to zgodilo na četrtkovi otvoritvi ob navzočnosti predsednika FJK Renza Tonda in kmetijskega ministra Luce Zaia, ki je bil pred nekaj dnevi izvoljen za predsednika Veneta. Navzoči bodo tudi zastopniki kraških vinogradnikov in Kmečke zveze s predsednikom Franc Fabcem.

Furlanija-Juljska krajina bo v Veroni nastopila z geslom »Friulano, tipicamente friulano«, kar je sprožilo ostre polemike, tudi politične narave. Zlasti potem ko je odbornik za kmetijstvo Claudio Violino malo za šalo in malo zares v deželnem svetu omenil furlansko-padansko vino. Njegove be-

sede so izzvale glasne proteste desnice, ki je celo zahtevala Violinov odstop. Incident, če ga lahko tako imenujemo, je vsekakor ostal brez posledic. V igri vsekakor ni geslo FJK na veronskem sejmu, temveč zaščita tipičnih furlanskih vin, med katera bi nekateri hoteli vključiti tudi briška in kraška vina.

FJK - Opozorilo Precejšnja nevarnost snežnih plazov

VIDEM - Pristojna služba deželne civilne zaščite še naprej opozarja izletnike in smučarje, da je v Furlaniji-Juljski krajini še vedno razmeroma velika nevarnost snežnih plazov. Na petstopenjski lestvici je ta ocenjena s 3 do 4 (izrazita do močna). Izrazita nevarnost plazov je v predalpskem svetu in Karnijskih Alpah, močna pa v Julijskih Alpah. Na tem območju je višje od nadmorske višine 800 m od zapadlo od 40 do 70 cm novega snega, ki se ni sprijel s podlago. Zato lahko nad gozdno mejo pride do spontanega proženja srednje velikih plazov predvsem v najtoplejših urah dneva.

Kot opozarjajo velja opozorilo za celotno velikonočno obdobje, saj je novo sneženje predvideno od nedelje popoldne dalje. Posebej pozorni morajo zato biti turni smučarji, pa tudi ljubitelji alpskega smučanja naj se ne podajajo izven urejenih prog v smučarskih središčih.

Podoben je položaj tudi v visokogorju v drugih deželah in v Sloveniji, kjer smučarske sezone še ni konec. Zato dodaten poziv vsem tistim, ki se za praznike podajajo na bele strmine, naj bodo skrajno previdni, gotovo ni odveč.

Vesele velikonočne praznike
z domačimi proizvodi pekarnice
DAVORIN STAREC



Poleg pestre izbire kruhov,
tudi doma izdelane colombe, pecivo, presneci,
pince, bela in makova potica

Prosek 138, postajališče avtobusov št. 42, 44
tel. 040 225257 - mob. 347 878 3 629



Gorica - ul. Diaz, 11

Sklad | Fondazione
DORČE SARDOČ ONLUS

S prispevkom »petih tisočink« davka Irpef lahko pomagaš slovenski ustanovi...

Letošnjih »pet tisočink« davka na dohodke fizičnih oseb (IRPEF) lahko namenite Skladu Dorče Sardoč, ki podeljuje štipendije zaslužnim manj premožnim slovenskim študentom.

Od ustanovitve prejemajo štipendije Sklada Dorče Sardoč tudi učenci dvojezične šole v Špetru.

Kaj je prispevek »pet tisočink«?

»Pet tisočink« je prispevek, ki ga predvideva zakon št. 266 z dne 23. decembra 2005, s katerim lahko vsi davkoplačevalci namenijo manjši delež davka na dohodke priznanim dobrodelnim organizacijam in neprofitnim ustanovam. V ta seznam spada tudi Sklad Dorče Sardoč.

Modello 730-1 redditi 2006
Scheda per la scelta della destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF e del 5 per mille dell'IRPEF

CONTRIBUENTE
Cognome e nome: _____

DATI ANAGRAFICI
Data di nascita: _____

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti)

1. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

2. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

3. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

4. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

5. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

6. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

7. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

8. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

9. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

10. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

11. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

12. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

13. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

14. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

15. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

16. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

17. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

18. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

19. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

20. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

21. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

22. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

23. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

24. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

25. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

26. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

27. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

28. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

29. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

30. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

31. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

32. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

33. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

34. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

35. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

36. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

37. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

38. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

39. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

40. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

41. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

42. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

43. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

44. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

45. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

46. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

47. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

48. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

49. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

50. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

51. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

52. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

53. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

54. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

55. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

56. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

57. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

58. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

59. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

60. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

61. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

62. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

63. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

64. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

65. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

66. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

67. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

68. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

69. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

70. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

71. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

72. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

73. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

74. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

75. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

76. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

77. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

78. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

79. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

80. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

81. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

82. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

83. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

84. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

85. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

86. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

87. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

88. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

89. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

90. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

91. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

92. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

93. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

94. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

95. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

96. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

97. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

98. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

99. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

100. Destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF a favore di una delle finalità indicate nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale dell'ente beneficiario.

Davčna številka
Sklada Dorče Sardoč je:
91013840318

Svoj prispevek lahko namenite tako, da v polje obrazca, ki je namenjeno dobrodelnim organizacijam in neprofitnim ustanovam v modelih CUD/730/Modello Unico, vpišete davčno številko **Sklada Dorče Sardoč** in se podpišete. Prispevek »petih tisočink« ne predvideva doplačila in zato tudi nobenih dodatnih davkov.

JAVNE FINANCE - Po podatkih statističnega zavoda Istat

Italija lani s 5,2-odstotnim deležem primanjkljaja na BDP

Leto prej se je deficit ustavil pri 2,7% - Konec leta izboljšanje proračunskih gibanj

RIM - Pred dnevi smo poročali, da je imela Slovenija lani 5,5-odstotni proračunski primanjkljaj na bruto domači proizvod (BDP), včeraj pa je zavod Istat objavil italijanskega, ki je le za las nižji in znaša 5,2 odstotka na BDP (v letu 2008 je znašal 2,7%). Za Italijo je to najslabši podatek od leta 1996, za Slovenijo pa od vstopa v EU.

Primarni proračunski presežek na BDP je prvič po letu 1991 negativen, in sicer za 0,6 odstotka, potem ko je bil leto prej pozitiven za 2,5 odstotka. V lanskem zadnjem četrtletju se je proračunska krivulja nekoliko umirila, saj se je delež deficita na BDP zmanjšal na 4,5 odstotka, medtem ko je v enakem obdobju leta prej znašal 2,4 odstotka.

Skupni prihodki v državnem proračun so se lani znižali za 2 odstotka (leto prej +0,9%), medtem ko so se odhodki povečali za 3 odstotke (leto prej za 3,5%). V zadnjem četrtletju lanskega leta so se skupni proračunski prihodki zmanjšali za 1,2 odstotka (enako kot leto prej), prihodki pa so zrasi za 2,5 odstotka (leto prej jih je bilo za 1,4% manj). Gibanja ob koncu lanskega leta torej potrjujejo, da se izboljšuje tudi javnofinančni položaj.

Med podatki, ki jih je včeraj objavil Istat, izstopa podatek o primarnem presežku, to je tistem, od katerega so odšteti stroški servisiranja javnega dolga. Lani je znašal minus 0,6 odstotka, leto prej pa plus 2,5 odstotka, sicer pa je bil lanski upad prvi po letu 1991. Negativen je bil tudi tekoči saldo, ki predstavlja prihranek, saj je lani znašal minus 23 odstotka, leto prej pa plus 0,8 odstotka. In medtem ko se prihodki nižajo, se odhodki iz državnega proračuna višajo, saj so lani zrasi za 3 odstotke, kar pa je vseeno manj kot leto prej, ko so se povečali za 3,5 odstotka.

V zadnjem četrtletju lanskega leta so se proračunski prihodki v primerjavi z enakim obdobjem leta prej znižali za za 1,2 odstotka, kar je enako kot v zadnjem četrtletju leta 2008, medtem ko je bil celoletni padec prihodkov 2-odstoten (leto prej +0,9%).

Skupni proračunski prihodki v zadnjem četrtletju lanskega leta so predstavljal 54,8-odstotni delež BDP, kar je za 0,2 odstotka več kot v zadnjem četrtletju leta 2008. Tekoči proračunski prihodki pa so se v zadnjem lanskem četrtletju v medletni primerjavi zmanjšali za 3,7 odstotka, k čemer je prispevalo znižanje neposrednih davkov (-9%), posrednih davkov (-0,3%), socialnih dajatev (-0,3%) in ostalih tekočih prihodkov (-1,2%).

SDGZ - S posveta na tržaški Trgovinski zbornici

Protikrizni ukrepi bodo letos prilagojeni potrebam podjetij



TRST - V veliki dvorani tržaške Trgovinske zbornice je bilo pretekli ponedeljek srečanje, na katerem so predstavniki Dežele FJK podali prvi obračun protikriznih ukrepov, ki jih je deželna uprava uvedla v letu 2009, hkrati pa nazakazali nekatere spremembe pri izvajanju teh ukrepov v tekočem letu.

Dobro obiskanega posveta so se udeležili tudi predstavniki Slovenskega deželnega gospodarskega združenja (SDGZ) in podjetja Servis, kot tudi nekateri podjetniki, včlanjeni v SDGZ.

Splošna slika položaja lokalnega podjetništva v letu 2009 po ocenah ni bila rožnata. Veliko podjetij je namreč zaprosilo za olajšana posojila, namenjena konsolidaciji dolgov, prav tako kot je dobro uspel ukrep, ki predvideva začasno prekinitev plačila posojilnih obrokov. Dežela je tako že izkoristila dober del dotacije iz t.i. rotacijskih skladov, ki krijejo tovrstne ukrepe. To po-

meni, da so potrebe podjetnikov po likvidnosti zelo velike.

Če so bili omenjeni deželni ukrepi kar uspešni, enako ne velja za nekatere druge ukrepe. V lanskem letu npr. sploh ni imel uspeha sklad za odtujitev terjatev (»fondo smobilizzo crediti«), na osnovi katerega je bilo možno banke zaprositi za brezobrestno posojilo za kritje težko izterljivih kreditov do velikih podjetij oz. javnih uprav. Velika večina firm ima sicer terjatve do majhnih podjetij, za kritje teh kreditov pa ni bilo možno koristiti brezobrestnega posojila.

Dežela je zaradi tega napovedala spremembo pravilnika, na osnovi katere se bodo lahko dotacije iz omenjenega sklada uporabile tudi za kritje kreditov do majhnih podjetij.

Med ostalimi predvidenimi spremembami velja omeniti še možnost prekinitve odplačevanja obrokov tudi za olajšana posojila (npr. Obiettivo 2

- Cilja 2) in za namensko posojilo za dokapitalizacijo (»prestito partecipativo«) oz. spremembo pravne oblike podjetja s preobrazbo v kapitalsko družbo.

Odgovorni pri Trgovinski zbornici za prispevke Francesco Auletta je orisal instrumente, ki so na voljo podjetjem, a niso vezani na posebne ukrepe deželne uprave, temveč na investicije. Omenimo naj, da je dr. Auletta dvakrat mesečno na razpolago tudi članom SDGZ za sestanke na sedežu združenja v Trstu za preučitev možnosti prispevkov, s katerimi razpolaga zbornica.

Ko bodo omenjene in še nekatere druge spremembe postale operativne, bosta SDGZ in Servis ustrezno obvestila svoje člane. Vsi zainteresirani pa so vabljeni, da se za dodatna pojasnila obrnejo na urade združenja v Ul. Cicerone (tel. 040 6724839, e-pošta info@sdgz.it).

BORZE - Prezem Ljubljanske borze

Dunajska borza na ustavno sodišče

LJUBLJANA - Družba CEESEG, prej imenovana Dunajska borza, bo na ustavno sodišče vložila pritožbo na razsodbo vrhovnega sodišča, ki je potrdilo odločbo Agencije za trg vrednostnih papirjev, da mora Dunajska borza podati prevzemno ponudbo za nakup deležev v Ljubljanski borzi. CEESEG namreč ocenjuje, da je uporaba novele zakona o prevzemih v nasprotju z ustavo, saj je kot družba prevzemnica že pred novelo zakona in v skladu s takrat veljavno zakonodajo delničarjem predložila obvezujočo ponudbo za nakup, pri čemer ni mogla predvideti poznejše spremembe zakonodaje. »Razsodba torej posega v že pridobljene pravice in tako krši ustavno prepoved povratnega učinka zakonov,« so prepričani v družbi. Poleg tega Dunajčani menijo, da je neustavna tudi nova velja zakona, ker da ni dovolj jasna pri opredelitvi novih mejnih vrednosti, na osnovi katerih postane objava prevzemne ponudbe obvezna, precej nejasnosti pa da je tudi glede prehodnih določb.

Dunajska borza je junija 2008 kupila 81,01-odstotni delež Ljubljanske borze, ta delež pa je pri prestrukturiranju borzne skupne Dunaj-Budimpešta-Ljubljana-Praga ostal v lasti holdingne družbe CEESEG. Družba CEESEG je 100-odstotna lastnica operativne Dunajske borze in lastnica 97,453-odstotnega deleža Ljubljanske borze, 50,45-odstotnega deleža borze v Budimpešti in 92,74-odstotna lastnica borze v Pragi. ATVP je decembra 2008 Dunajski borzi zaradi kršitve prevzemne zakonodaje odvzela glasovalne pravice v Ljubljanski borzi in jo pozvala, naj objavi prevzemno ponudbo za preostali, 19,99-odstotni delež Ljubljanske borze v lasti manjšinskih delničarjev. Dunajska borza je nato pred vrhovnim sodiščem skušala dokazati, da ni kršila zakona o prevzemih. Vrhovno sodišče pa je izdalo začasno odredbo, s katero je Dunajski borzi vrnilo pravice za glasovanje na skupščini Ljubljanske borze. (STA)

Tretjina kave za domačo rabo ima probleme z aromo

VIDEM - Tretjina zavoječkov kave, ki jo kupujemo za domačo rabo, v zrnju, mlete ali v kapsulah, ima probleme z aromo. Njen okus je namreč pogosto vse prej kot mamljiv, saj pušča v ustih okus po zemlji, plesni, zdravilih ali gnilemu lesu. Vendar kava ni škodljiva, so ugotovili avtorji kemijsko senzorične raziskave, prve tovrstne v Italiji, ki so jo izvedli v družbi Absis Consulting, rojene v inkubatorju videmske univerze. V poštev so vzeli glavne znamke kave v prodaji, in sicer 26 različnih proizvodov, rezultat pa potrjuje, da cena ni jamstvo za kakovost. V prodaji je namreč kava dobre kakovosti po zmernih cenah, kot tudi zelo draga kava slabe kakovosti. Med najbolj reklamiziranimi znamkami kave so nekatere zelo kakovostne, druge pa veliko manj, je potrdil vodja raziskave prof. Luigi Odello, ki odgovornost svetuje, naj se pri izbiri kave zanesejo na svoja čutila, saj drugega načina ni. Slaba aroma namreč ni učinek napake pri praženju, ampak izhaja iz slabe kakovosti zelene kave.

ComUnica - ena prijava za vse obveznosti podjetja

TRST - S prvim aprilom je postala obvezna enotna prijava za podjetja. Gre za majhno revolucijo, saj bodo podjetja odslej izpolnila vse zakonsko predpisane obveznosti do trgovinskih zbornic, zavodov Inps in Inail in do agencije za prihodke z eno samo prijavo, ki jo bodo poslale enemu od navedenih naslovnikov, ta bo bo moral ostalim dostaviti informacije o podjetju, za katere so pristojni. Podrobnosti o službi ComUnica, ki jo izvaja register podjetij, bodo na tiskovni konferenci v torek, 6. aprila (ob 10.30) pojasnili predsednik tržaške Trgovinske zbornice Antonio Paolletti in predstavniki deželne Agencije za prihodke ter zavodov Inps in Inail.

V Ul. Filzi odprla vrata rezidenca Le Terrazze

TRST - V prenovljeni stavbi v Ul. Filzi 20, ki je last tržaške Trgovinske zbornice, so odprli novo rezidenco Le Terrazze, v kateri je 49 manjših stanovanj, naložba pa je vredna 1,8 milijona evrov. Stanovanja so namenjena za nastavitvene potrebe podjetij ali kot počitniška stanovanja za družine. Zbornica je naložbo dopolnila z nakupom desetih parkirnih prostorov v garaži na Trgu Vittorio Veneto.

EVRO

1,3468 \$ -0,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
1. aprila 2010

valute	1.4.	31.3.
ameriški dolar	1,3468	1,3479
japonski jen	126,28	125,93
kitajski juan	9,1937	9,2006
ruski rubel	39,5985	39,6950
indijski rupija	60,2020	60,5140
danska krona	7,4448	7,4447
britanski funt	0,88485	0,88980
švedska krona	9,7288	9,7135
norveška krona	8,0168	8,0135
češka krona	25,385	25,440
švicarski frank	1,4179	1,4276
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	264,78	265,75
poljski zlot	3,8458	3,8673
kanadski dolar	1,3622	1,3687
avstralski dolar	1,4685	1,4741
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,1081	4,0970
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7089	0,7085
braziljski real	2,3953	2,4043
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,0481	2,0512
hrvaška kuna	7,2638	7,2638

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE
1. aprila 2010

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,2486	0,2915	0,4415	0,915
LIBOR (EUR)	0,3656	0,5756	0,8818	1,1887
LIBOR (CHF)	0,085	0,246	0,332	0,636
EURIBOR (EUR)	0,4	0,635	0,945	1,214

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

26.688,53 € -150,11

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
1. aprila 2010

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	13,81	+1,02
INTEREUROPA	4,34	-0,46
KRKA	72,12	-0,36
LUKA KOPER	22,27	+1,14
MERCATOR	159,96	+1,42
PETROL	305,63	+2,21
TELEKOM SLOVENIJE	125,01	+1,01

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	-	-
AERODROM LJUBLJANA	29,67	-1,10
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	7,21	+3,00
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	11,54	-0,09
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	23,38	+2,54
POZVAROVALNICA SAVA	10,30	-0,48
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	435,00	+0,23
SAVA	209,70	-1,53
TERME ČATEŽ	-	-
ZITO	90,10	+0,11
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	23,98	+0,55

MILANSKI BORŽNI TRG
1. aprila 2010

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,399	+0,72
ALLIANZ	93,6	+1,36
ATLANTIA	17,54	+1,50
BANCO POPOLARE	5,18	+0,68
BCA MPS	1,10	+0,91
BCA POP MILANO	4,695	+2,12
EDISON	1,14	+1,33
ENEL	4,18	+0,97
ENI	17,56	+1,09
FIAT	9,77	+1,40
FINMECCANICA	10,00	+1,21
GENERALI	18,03	+1,46
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,81	+2,09
LOTTOMATICA	14,6	+3,40
LUXOTTICA	19,98	+0,91
MEDIASET	6,41	+0,86
MEDIOBANCA	8,05	+1,19
PARMALAT	2,04	+0,74
PIRELLI e C	0,44	-1,98
PRYSMIAN	14,95	+2,75
SAIPEM	29,54	+3,11
SNAM RETE GAS	3,78	+0,93
STMICROELECTRONICS	7,49	+2,53
TELECOM ITALIA	1,08	+1,31
TENARIS	16,37	+2,44
TERNA	3,20	+0,16
TISCALI	0,18	+5,28
UBI BANCA	10,04	+0,50
UNICREDIT	2,24	+2,51

SOD NAFTE

(159 litrov)

84,87 \$ +1,32

IZBRANI BORŽNI INDEKSI
1. aprila 2010

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	3.952,22	+0,68
SBITOP, Ljubljana	974,99	+0,94
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.145,72	+0,14
BIRS	-	-
FIRS, Banjaluka	-	-
Belex 15, Beograd	-	-
SRX, Beograd	295,85	+0,77
BIFX, Sarajevo	1.663,97	-0,30
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.730,69	+0,77

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	10.928,96	+0,67
Nasdaq 100	1.963,66	+0,27
S&P 500, New York	1.178,39	+0,77
MSCI World, New York	1.200,53	-0,05
DAX 30, Frankfurt	6.235,56	+1,33
FTSE 100, London	5.744,89	+1,15
CAC 40, Pariz	4.034,23	+1,52
ATX, Dunaj	2.658,30	+0,92
PX, Praga	1.222,8	+2,17
EUROSTOXX 50	2.989,50	+1,62
Nikkei, Tokio	11.244,40	+1,39
STI, Singapur	2.943,02	+1,92
Hang Seng, Hongkong	21.537,00	+1,40
Composite, Šanghaj	3.147,41	+1,23
Sensex, Mubaj	17.527,77	+0,94



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

NABREŽINA - Opozicija v devinsko-nabrežinskem občinskem svetu včeraj vložila urgentno resolucijo

»Trgovski načrt je protizakonit Desna sredina ga mora umakniti«

Dežela FJK potrdila, da bi morali prej izdelati študijo o vplivu na okolje in tudi strateško okoljsko študijo

Trgovski načrt, ki ga je devinsko-nabrežinski občinski svet odobril oktobra lani izključno z glasovi desne sredine, je protizakonit in torej neveljaven. Zato ga je treba takoj umakniti, tudi z namenom zaščite same občinske uprave. Ta tvega namreč tudi milijonsko globo iz Bruslja, posredno pa tudi z računskega sodišča, saj je trmasto vztrajala na svoji poti, pa čeprav so jo na pomanjkljivosti večkrat opozorili tako občinski svetniki opozicije kot drugi lokalni subjekti.

Zahtevo po takojšnjem umiku je v obliki urgentne resolucije vložil včeraj občinski svetnik opozicije Maurizio Rozza. Zaenkrat sicer še ni znano, kdaj bo ponovno zasedal občinski svet, toda Rozza nam je izrazil upanje, da bo občinska uprava v tem smislu ukrepala čim prej.

Kaj se je zgodilo?

Kot smo poročali, je desnosredinska večina v devinsko-nabrežinskem občinskem svetu v začetku oktobra lani med hudimi polemikami sama odobrila novi trgovski načrt. Leva sredina je takrat iz protesta zapustila dvorano pred glasovanjem, razlog za to pa je bilo zadržanje župana Giorgio Reta in podžupana Massima Romite, ki nista odgovorila na vprašanja opozicije oziroma nista upoštevala njenih zahtev. In kaj je zatrjevala opozicija? Poleg bojazni, da bo načrt odprl vrata na stežaj gradnji velikih trgovskih objektov in divji lotizaciji zemljišč, je leva sredina ugotovila, da ni občinska uprava pred pripravo trgovskega načrta izdelala strateške okoljske študije (vezane na zaščiteni območja Sic in Zps), ki je bila po mnenju opozicije obvezna, pa niti študije o vplivu načrta na okolje. V zvezi s to študijo bi morala občinska uprava med drugi upoštevati mnenje krajanov in analizirati tudi posledice načrta na družbo. Sicer zahtevajo strateško študijo vsi področni načrti, in med temi je bil tudi trgovski, je oktobra povedal občinski svetnik Massimo Veronese in dodal, da so druge občine v deželi Furlaniji-julijski krajini pri izdelavi trgovskih načrtov izdelali tudi okoljsko študijo. Med temi sta bili npr. občini Romans in Tricesimo. Zato so zahtevali, da se glasovanje o načrtu preloži na drug datum ali da občinska uprava utemelji, zakaj študije ni izdelala. Župan Ret je zagotovil, da omenjene študije niso potrebne (Rozza po-

udarja, da je to črno na belem v zapisniku) in da je torej z načrtom vse v redu in dal na glasovanje predlog opozicije, ki ga je večina zavrnila. Leva sredina je zato zapustila dvorano in je občinski svet odobril trgovski načrt le z glasovi desne sredine.

Zdaj se je izkazalo, da je imela leva sredina prav. Dežela FJK je namreč uradno sporočila, da je bila obvezna izdelava tako študije o vplivu načrta na okolje kot strateške okoljske študije. Torej je to utemeljeno v dveh pismih, s katerima je deželna uprava odgovorila na vprašanja, ki jih je v zvezi z načrtom postavil predsednik odbora Rilke Simone Napolitano. Prvo pismo je z deželne direkcije za kmetijske, naravne in gozdne dobrine. V njem v bistvu ugotovitev, da trgovski načrt zadeva širše območje, ki na več točkah meji na zaščiteni območja Natura 2000. Zato je bila pred izdelavo trgovskega načrta potrebna študija o vplivu na okolje, je zapisal direktor Daniele De Luca in opozoril, da glede strateške okoljske študije ni pristojen. Na to pa je odgovoril direktor deželne direkcije za okolje in javna dela Giorgio Poccetto, ki opozarja, da nekatera območja delno ali v celoti sovpadajo z zaščitenimi območji Sic in Zps. Zato je bil nujen postopek o presoji vpliva na okolje v zvezi s posegi, ki jih predvideva oziroma omogoča trgovski načrt, tudi v skladu z mnenjem deželne službe za zaščito naravnega okolja in favne. »Kot smo to že sporočili občinski upravi«, še piše Poccetto, je za načrte, za katere je obvezna študija o vplivu na okolje, obvezna tudi strateška okoljska študija, glede pač na morebitne posledice na zaščiteni območja mreže Natura 2000. Pismo dežele občinski upravi je skušal Rozza tudi dobiti v roke, vendar mu to v občinskih uradih včeraj ni uspelo.

Retova občinska uprava mora zato zdaj takoj umakniti trgovski načrt, poudarja leva sredina. Drugače so na obzorju slane globe evropskega sodišča, naravovarstvena organizacija WWF pa že napoveduje, da se bo obrnila na Evropsko komisijo. Evropa sicer kaznuje državo in ne lokalnih uprav, poudarja Rozza. Toda računsko sodišče bi se lahko nato obrnilo na kršilca zakonodaje, in sicer na devinsko-nabrežinsko občinsko upravo.

Aljoša Gašperlin

Trgovski načrt devinsko-nabrežinske desnosredinske občinske uprave ni upošteval zaščitenih območij Natura 2000

KROMA



TRŽAŠKO NABREŽJE - Pobuda prostovoljnih obalnih stražarjev

»Rešimo žerjav Ursus« Peticija in poziv krajevnim upravam



Predstavniki prostovoljne obalne straže, ki je bila ustanovljena pred 10 leti, pozivajo krajevne uprave, naj rešijo žerjav Ursus (*foto Kroma*), ki kraljuje na mestnem nabrežju, a je potreben vzdrževanja. Eden od simbolov Trsta, ki ga je občinski odbornik za gospodarski razvoj Paolo Rovis pred meseci označil kot »morebitni tržaški Eifflov stolp«, saj naj bi privabljal turiste, žalostno sameva, ne da bi ga kdo vzdrževal. Predsednik prostovoljcev Roberto De Gioia trdi, da bi prepočetni vzdrževalni posegi stali milijon evrov. Javne uprave in zasebnike poziva, naj ne dopustijo, da žerjav, ki je eden večjih v Evropi in je bil zgrajen v tržaški ladjedelnici, ne zatone v pozabo. »Stekla bo peticija, podpise bomo zbirali do letošnje Barcolane,« je napovedal De Gioia.

CENTER TORRI D'EUROPA - Informativni dan o varnosti na spletu v priredbi kvesture in poštne policije

Splet je varen, ko poznamo pasti

Kaj skriva internet: od nepoznanih spletnih prijateljev do goljufij in prekrškov - Domači vrhunski športniki so se množično odzvali vabilu policije



Edini včerajšnji gost, ki ni vrhunski športnik, je bil imitator, radijski voditelj in gledališčnik Andro Merku. Med obiskom je dejal, da bi morali imeti starši z otroci zdrav odnos in da jih ne bi smeli »parkirati« pred računalnik. Ob njem je na sliki Maurizio Iannarelli s tiskovnega urada kvesture

KROMA

Informativni dan o varnosti na svetovnem spletu, ki ga je policija priredila v 20 italijanskih mestih, je bil v tržaškem nakupovalnem centru Torri d'Europa uspešen. Včeraj so policisti, v prvi vrsti izvedenci poštne policije, cel dan razlagali mladim uporabnikom interneta, čemu se morajo izogniti med deskanjem po spletu. »Dan so obogatili domači vrhunski športniki, ki so se vsi po vrsti odzvali na vabilo in podprli pobudo,« je komentirala glasnica tržaške kvesture Manuela De Giorgi.

Kakšne zanke se skrivajo na spletu, nam je razložil funkcionar poštne policije Sandro Apa: »V prvi vrsti morajo otroci in najstniki paziti na spletne prijatelje in sogovornike. Nevarno je, da naletijo na podležje.« Pedofili so vedno obstajali, a so se morali včasih izpostavljati, ko so pri šolah opazovali otroke.« Prek interneta je stik z mladoletnimi mnogo bolj enostaven in pogost. Tu so tudi goljufije, na spletnih straneh za internetne kupoprodaje ali pa po elektronski pošti. »Ko iščemo in ponujamo glasbo ter filme, pa moramo vedeti, da zelo verjetno kršimo zakon,« je zaključil Apa.

Dan so popestrili številni gostje, predvsem domači vrhunski športniki. Stojnica policije je bila najbolj obiskana ob uri kosila, ko je otroke zabavala maskota odbojarske ekipe Televisa Trieste Volley 2010. Navzoči so bili kapetan ekipe Stefano Mari, športni direktor Sandro Michelli in pokrajinski predsednik Federpallavolo Giorgio Tirel. Popoldne je stojnico obiskal imitator in povezovalc Andro Merku, sledila je 20-letna skalka v vodo Michelle Turco. »Splet uporabljam eno uro na dan, zvesta sem predvsem Facebooku, kjer imam okrog 300 prijateljev, povečini skakalcev,« je povedala Michelle, ki upa, da so otroci osnovnih in srednjih šol seznanjeni z negativnimi platmi spleta. Nogometaš Triestine Denis Godeas, ki je poškodovan, se je z veseljem odzval na vabilo kvesture: »Interneta ne uporabljam veliko, skrbijo pa me najmlajši. Menim, da bi morali v šolah o tem veliko govoriti.« Stojnico so obiskali tudi nekdanji nogometni sodnik Fabio Baldas, gimnastičarka Federica Macri, košarkar Dennis Bocchini ter štirje rokometni kluba Pallamano Trieste s športnim direktorjem Giorgiom Oveglio. (af)



PRISTANIŠČE - Stališče deželnega svetnika SKP Igorja Kocijančiča

Usoda projekta Unicredit ista od sedeža Evergreen?

Kocijančič: Projekti s pomočjo project financinga so navadno precenjeni

Upati je, da ne bo projekt banke Unicredit za ustanovitev t.i. Logistične platforme severnega Jadrana med Trstom, Tržičem in Porto Nogarom doletela ista usoda od sedeža družbe Evergreen. Veliki projekti v obliki project financinga so namreč večkrat precenjeni, sami pobudniki pa sprva »napihnejo« rezultate, ki naj bi jih dosegli, z namenom, da si zagotovijo naklonjenost javne uprave in sindikata. Zgovoren dokaz je v tem smislu sedež družbe Evergreen, ki naj bi ga na osnovi zagotovil podjetnika Pierluigija Maneschija odprli v Trstu. Evergreen ni nikdar prišel v Trst, »gospod Maneschi pa si je na ta način zagotovil pet velikih skladišč po ceni majhnega stanovanja podjetja za ljudske gradnje ATER«.

To je poudaril deželni svetnik Stranke komunistične prenov Igor Kocijančič včeraj na tiskovni konferenci, na kateri je predstavil vprašanje, ki ga je naslovil na deželnega odbornika za infrastrukturo in prevoze Riccarda Riccardija. Kocijančič zahteva od Riccardija odgovore v zvezi s problematiko infrastrukture in še predvsem v zvezi s cestnimi in železniškimi povezavami, ki jih bo treba v luči projekta banke Unicredit okrepiti in izboljšati.

Sredstva javnega obveščanja so v zvezi s projektom Unicredita poročala, da bo 10 krat več prometa, je povedal Kocijančič. Toda nihče ni poročal o krepitvi infrastrukture. Nasprotno, družba Trenitalia je v zadnjih dveh letih »pozabila« na naložbe v železniške povezave v deželi Furlaniji-julijski krajini, poleg tega pa ni predvidena nobena vloga za družbo Alpe Adria. Vendar je Kocijančič še zlasti pritegnil pozornost na študijo, ki jo je konec leta 2009 opravila družba Standard & Poor's. Družba je na svetovni ravni analizirala sto obsežnih načrtov, povezanih s pristanišči in logistiko, vsi pa so bili odobreni v okviru t.i. project financinga, tj., financiranja projektov, ki so javnega interesa. V veliki večini primerov so te projekte precenili, in to celo do 90 odstotkov, je poudaril Kocijančič.

Deželni svetnik je nenazadnje v zvezi s petim transportnim koridorjem, katerega proga ne bo več v dolinski občini, pohvalil Riccardija, ker je znal prisluhniti protestom krajanov. Sicer je stranka SKP že pred petimi leti predlagala traso blizu Opčin, ki so jo zdaj izbrali, je še povedal Kocijančič in dodal, da je SKP vselej podpirala obnovo že obstoječe železniške infrastrukture.

A.G.

Deželni svetnik
Igor Kocijančič

KROMA



TORRI D'EUROPA - Preiskava policije zaradi suma goljufije

Z mobilnimi telefoni naj bi upravljali igralne avtomate



Igralni avtomat

ARHIV

V zadnjih petih mesecih sta 35-letni P. Z. in 33-letni W. D., kitajska državljana, pogosto zahajala v igralni salon Tribeca v nakupovalnem središču Torri d'Europa. Med posejanjem pri igralnih avtomatih sta redno zadevala pravilne kombinacije in dobivala razne vsote denarja, od 50 do 500 ali 600 evrov. Srečneža sta pritegnila pozornost upravnikov igralnice, saj je bila pogostnost njunih dobitkov daleč nadpovprečna. Upravniki so s svojimi sumi seznanili policiste, ki so v četrtek popoldne obiskali nakupovalno središče in stopili v igralnico, kjer sta Kitajca sedela in igrala. Policisti so pregledali njune dokumente in jima zasegli mobilna telefona. Specializirani tehniki bodo pregledali telefona in preverili, ali je v njih programska oprema, ki bi lahko vplivala na delovanje igralnih avtomatov in omogočala goljufije. Policija, ki vodi preiskavo, je oba osumljenca prijavila sodstvu.

Upravniki igralnice Tribeca so bili včeraj previdni. »Naše sume smo pojasnili policiji. Zdaj bodo oblasti preverile, ali je res prišlo do goljufije,« so povedali in potrdili, da sta Kitajca obiskovala igralnico v zadnjih petih mesecih. Razložili so, da so navodila za tovrstne zlorabe avtomatov podrobno opisane na internetu ter da goljufi uporabljajo brezžično tehnologijo bluetooth (v slovenščini tudi modri zob). V Trstu so organi pregona podobne goljufije v zadnjih letih že odkrivali. Februarja lani so zaradi goljufije v igralnici Perseo v Drevoredu XX. septembra prijavili sodstvu pet kitajskih državljanov. (af)

TRŽAŠKI ODZIVI

V bran abortivne tabletke Ru486

Prodaja abortivne tabletke Ru486 je v Italiji sovpadla z deželnimi volitvami. Nekateri novoizvoljeni predsedniki so zato takoj posegli v javno debato, ki že več mesecev spremlja uvedbo tega zdravila. Najglasnejša sta bila predsednika Piemonta in Veneta, Roberto Cota in Luca Zaia, ki bi jo rada prepovedala v njunih deželah. Včeraj sta sicer nekoliko omilila svoje izjave in zagotovila, da ne bosta kršila zakona (ki predvideva možnost uporabe tablete v bolnišnicah), na njune besede pa so se odzvali tudi v Trstu.

Kritično sta se odzvali tako Zveza žensk v Italiji (UDI) z Ester Pacor na čelu kot skupina Donne a confronto, ki združuje somišljenice Komunistične prenov in Stranke italijanskih komunistov. Javnost sta pozvali, naj se postavi po robu srednjeveški mentaliteti, ki jemlje ženskam pravico do izbire in svobodne odločitve.

V prihodnjih dneh bodo somišljenice skupine Donne a confronto delile tudi informativni material na to temo.

GLINŠČICA

Pohod, ki ima zanimiv in hvalevreden cilj

In vazivna južnoafriška rastlina Senecio inaequidens – raznozobi grint je lahko zelo škodljiva: vsebuje namreč alkaloid, ki zastrupi mleko in med. Zato so se nekatera društva in ustanove odločili, da jo bodo izruli s pobočja Griže; društvo Triestebella prireja v dogovoru z Občino Dolina, ki upravlja Deželni naravni rezervat Doline Glinščice, in Oddelčnim nadzorništvom za gozdove za Trst in Gorico ter v sodelovanju z deželnim združenjem Trafioriepiante in s Komisijo za varstvo gorskega okolja SAG pohod na Grižo. Vodil ga bo prof. Livio Poldini in bo namenjen izruvanju omenjene tuje rodne rastline.

V soboto, 10. aprila, se bodo zainteresenti zbrali ob 9.30 pred sprejemnim centrom Rezervata Doline Glinščice pri občinskem gledališču Prešeren v Boljuncu. Od tu se bodo udeleženci peljali z lastnim prevoznim sredstvom čez bivši mejni prehod v Prebenegu ter se po so-cerbski planoti približali vrhu Griže. Udeleženci naj imajo ustrezno obutev ter naj s seboj prinesejo rokavice in motikco. Pohod se bo nadaljeval tudi v popoldanskih urah, zato priporočamo kosilo iz nahrbtnika. V primeru slabega vremena bo pohod preložen na soboto, 17. aprila.

Pohod spada v okvir pobud ob vložitvi predloga deželnega zakona za boj proti tujerodnim invazivnim rastlinskim vrstam, ki škodijo okolju in človeškemu zdravju, ki ga je predstavilo društvo Triestebella. Poleg vrste Senecio inaequidens, sta taki tudi veliki pajesen, Ailanthus altissima iz Kitajske, ki spreminja našo rastlinsko krajino in se širi na račun naših domačih vrst ter južnoameriška Ambrosia artemisiifolia, ki je znana alergena vrsta.

OMAN - Ladja Ital Garland družbe Italia Marittima se je napadalcem izognila

Pirati napadli ladjo tržaške družbe

Z bazukami in mitraljezi streljali proti kontejnerjem 270-metrške tovrne ladje - Na krovu 22 ljudi, nihče ni bil poškodovan

Tovorna ladja Ital Garland, ki je last tržaške družbe Italia Marittima, je bila včeraj v Adenskem zalivu tarča napada piratov. Urad predsednika družbe Italia Marittima Pier Luigija Maneschija je novico potrdil in dodal, da se je ladja naposled uspešno izognila piratom ter da se med napadom ni nihče poškodoval. Družba Italia Marittima je nekdanji tržaški Lloyd in sodi v skupino Evergreen.

Pozno dopoldne je 270 metrov dolga in 46 tisoč ton težka tovrna ladja Ital Garland plula po Adenskem zalivu. Tristo milj od obale Omana, kamor je ladja priplula iz Malezije, sta se Ital Garlandu približali manjši, približno deset metrov dolgi plovili. Na vsaki od dveh bark so bili po štirje oboroženi ljudje, je poročala tiskovna agencija ANSA. Pirati so z bazukami in mitraljezi streljali proti palubi in kontejnerjem. Po navodilih obalne straže je ladja pospešila ritem in začela pluti vijugasto, s čimer je pirate na koncu pustila za sabo. Posegle naj bi tudi vojaške ladje, ki nadzorujejo omenjeno območje, med temi sta italijanski ladji Etna in Scirocco. Na krovu Ital Garlanda, ki je zatem redno nadaljeval svojo pot, je 22 članov posadke, devet od teh je italijanskih državljanov, nihče ni iz Furlanije-Julijske krajine.

Tovorna ladja Ital Garland je priplula iz malezijskega pristanišča Danjung, danes pa bi morala po načrtih pristati v jemenskem pristanišču Aden. Napadi piratov so v Adenskem zalivu zelo pogosti: prejšnjo nedeljo je italijanska tovrna ladja Val-de-Castiglia prav tako uspešno kljubovala streljanju iz manjših plovil.



Tovorna ladja Ital Garland



AD FORMANDUM - 8-urni tečaj priprave velikonočnih jedi

Prvi kuharski tečaj »po meri« povsem uspel

Vodila ga je Klavdija Bizjak - 14 tečajnic in tečajnikov pripravilo velikonočni jedilnik

Velikonočni prazniki so tradicionalno tudi čas, ko se marsikdo preizkusi v pripravi bolj zahtevnih jedi. Vsem, ki so želeli izboljšati svoje kulinarične sposobnosti, je bil namenjen tečaj priprave velikonočnih jedi, ki ga je priredilo socialno podjetje Ad Formandum.

Osemurni tečaj je v torek in sredo potekal v prostorih gostinskega učnega centra Ad formandum na Fernetičih. Udeležilo se ga je štirinajst tečajnic in tečajnikov, ki so prisluhnili navodilom in nasvetom Klavdije Bizjak, profesorice na triletni kuharski šoli Ad Formandum. V dveh večerih so pripravili vrsto velikonočnih jedi, tako tradicionalnih kot nekoliko prilagojenih novim kulinaričnim trendom. Tako so se na primer preizkusili v pripravi žolce z govedino in korenovkami z mladimi solatkami in polentinim čipsom, pince z velikonočno šunko in hrenovo omako, torte z mlado čebulico in omako iz paprike, goveje juhe s šunkinimi žličniki, pečene jagnječjega stegna s pisano zelenjavo in krompirjem v srajčki, velikonočne orehove potice, hruške v rdečem vinu z maskarponejevo kremo in amaretti ter meloninega ali limoninega sorbeta.

Vsaka udeleženka oziroma udeleženec je v dar prejel predpasnik, ki je bil med kuho še kako koristen, in knjižico, v kateri so zbrani recepti vseh omenjenih jedi. Vsem, ki se tečaja niso udeležili, pa poklanjamo spodnji recept ...morda jih zvabi na enega prihodnjih tečajev podjetja Ad Formandum, ali pa pripomore, da bo letošnja velika noč nekoliko okusnejša.

Klavdija Bizjak in njene tečajnice med kuhanjem

KROMA



VELIKONOČNA PINCA

TUDI NA www.primorski.eu

Med recepti, ki jih je šef kuhinje Klavdija Bizjak, ponudila udeležencem tečaja Ad Formandum, smo izbrali pinco. Velikonočni zajtrk namreč ni pravi velikonočni zajtrk, če ga ne spremlja rezina pince. Še ste v času, da si jo spečete!

Sestavine:
500 g moko
100 g sladkorja
100 g masla
3 dl mleka
5 rumenjakov
1 jajce
40 g kvasa
Limonina lupina
Malo ruma
Sol
Peki papir

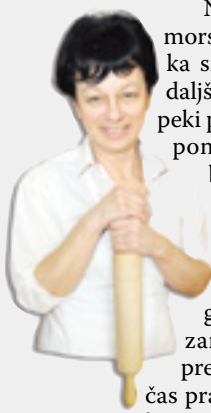


Presejano moko, mlačno mleko, rumenjake, sol, sladkor, zmehčano maslo, rum in limonino lupino damo v posodo (ali multipraktik) in dobro vgnečemo. Testo mora biti gladko in svetleče. Postavimo ga na toplo, da vzhaja. Ko podvoji volumen, ga ponovno pregnetemo, oblikujemo hlebček, ga postavimo na pekač, obložen s peki papirjem, povrhu zarežemo na križ in še enkrat pustimo vzhajati pokrito s prtčnem.

Ko ponovno podvoji prostornino, pinco premažemo z žvrkljanim (stepnim) jajcem in jo postavimo v ogreto pečico.

Pečemo približno 40 minut na 180 stopinjah. Serviramo s kavo ali čajem, lahko pa tudi z velikonočno šunko in hrenom.

NAŠ RECEPT Spletna potica z Vesno Guštin



Na straneh Primorskega dnevnika smo že objavili daljšo reportažo o peki potice. Sedaj jo ponujamo tudi bralcem spletne strani www.primorski.eu.

Če ste ga v preteklosti zamudili, je ta predvelikonočni čas prava priložnost, da recept shranite v svoj osebni arhiv.

Nikar se ne bojte: s pomočjo jasnih razlag odlične kuharice Vesne Guštin Grilanc in povednih fotografij naših fotografov, bo potica uspela tudi vam!

SKUPINA 85 - Izlet v soboto 17. aprila

Spoznavanje Istre in njenih posebnosti

Popotovanje med Dragonjo in Mirno, savudrijskim morjem in Gornjo Bujšćino, med drobne starodavne vasice, vdelane v trpko lepoto istrskega polotoka, spogledujoče se izza gozdov, posejane po gričih in dolinah, obrobene z vijugasto črto Poreške železnice, v odkrivanje starih prijateljev, človeka in istrskega mikrokozmosa. Zaščita nekega teritorija je namreč tudi zaščita avtohtonega živalskega bogastva. Oslji, volovi in koze, ki so včasih predstavljali glavni vir preživljanja istrskih družin, so postali danes tako za delo na polju kot za prehrano prava redkost.

Mogočni istrski vol boškarin je prišel v jadransko območje iz Podolije v vzhodni Ukrajini. Več stoletij je bil motor istrskega kmečkega gospodarstva, nato ga je najprej zamenjal traktor, nakar pa so se raje odločali za gojenje drugega goveda za meso in mleko. Potem ko se je konec osemdesetih let število glav boškarina zmanjšalo na 22 enot, so ga danes spet ovrednotili in zaščitili

in je postal hkrati prezidij Slow Fooda.

Osel, ki je skromni postavi navkljub lahko prevažal ogromno težo, je bil skupaj s kozo konstanta človekovega razvoja v odnosu z zemljo. Odporen za napore in ravno tako kot koza sposoben preživetja tudi v nepriljudnih krajih - vseeno pa je postal simbol neumnosti. Uporabljali so ga za preтовarjanje blaga in med drugim tudi svežih rib v notranjost Istre. Ribe so namreč jedli predvsem v tistih krajih, ki so bili toliko oddaljeni od morja, da je oslu uspelo v teku enega dneva priti do pristanišča in se vrniti v vas z ribjim tovorom.

Tudi koza, ki se hrani z rastlinjem, ki ga druge živali ne jedo ali ga zavrzajo, je pomemben pojav v istrskem življenju. Koza je v svoji skromnosti, a hkrati sposobnosti, da nas oskrbuje z okusnimi in delikatnimi proizvodi, skoraj legendarna žival: Amaltea je namreč hranila in varovala maledga Zeusa, ki ga je rodila mati Zemlja, in koza je bila sveta žival za Dioniza, ki je imel navado darovati po enega kozočka tragičnim pesnikom, ki so jih poimenovali prav z grško besedo za kozo – trogos.

Čeprav so jo včasih demonizirali, ker je povzročala škodo na rastlinju, je koza skupaj z ovco vselej predstavljala pomembno postavko za istrsko gospodarstvo. V začetku 20. stoletja je bilo več kot 200 tisoč ovac, ki so zagotavljale volno, meso in mleko za prebivalstvo.

Skupina 85 prireja v soboto, 17. aprila, izlet v kraje med Bujami in morjem, in sicer v Zrenj, Završje, Oprtalj, Dolino Mirne, Petrovijo, Umag in Savudrijo. Ogled bo vodil Marino Vocci. Info in rezervacije sprejemajo do 9. aprila, in sicer na telefonskih številkah 040/772545 oziroma 348/5289452. (MAV)

Jakomin gost Intervjuja

Dušan Jakomin bo **jutri ob 21.45** na prvem slovenskem televizijskem programu (SLO 1) gost oddaje Intervju z Ladom Ambrožičem. Slovenski kaplan v Šklednju je namreč že desetletja ena od osrednjih osebnosti kulturnega in narodnega delovanja. 85-letni Jakomin pa je še danes aktiven kot časnikar in urednik ter voditelj verske radijske oddaje na slovenskem programu Radia Trst A.

FOTOVIDEO TRST 80 - V sklopu vsakoletnega video natečaja

Nagradili tudi šolske filme

Šolarji in dijaki iz Celovca, Gorice, Ljubljane in Trsta so posneli sto minut filmov - Ogledalo si jih je preko 140 otrok



Projekcija šolskih filmov vsakič priključijo veliko otrok in mladih

MC



NABREŽINA - V telovadnici 18. revija otrok in mladih Vsi smo prijatelji

Solidarnost združila stare in nove prijatelje

Pravi pomladni praznik na pobudo SKD Vigred in KD Rdeča zvezda - Zbrane prispevke bodo namenili organizaciji Agmen, ki pomaga otrokom z rakastimi obolenji



Nabrežinsko telovadnico je v nedeljo napolnila otroška radoživost. Energični mladi so bili namreč protagonisti že tradicionalne dobrodelne prireditve Vsi smo prijatelji, ki jo prireja SKD Vigred in KD Rdeča Zvezda. Priljubljena revija otrok in mladih je bila letos že osemnajsta po vrsti, vsako leto pa je sodelujočih mladih več, tako s Tržaškega kot z Goriškega.

Nedeljsko prireditev so slovesno otvorili člani pevske, plesne in mladinske glasbene skupine Vigred, ki so nastopili s skupno točko, ki so jo pripra-

vili mentorji Nicole Starc, Aljoša Saksida in Jelka Bogatec. Iz zgoniške občine sta v goste prišla otroški pevski zbor Zgonik s pevovodjo Zulejko Devetak in člani skupine Shinkai Karate Klub z inštruktorjem mojstrom – (črni pas) Sergijem Štoko. Tudi letos so se srečanja udeležili stalni gostje, prijatelji skupine mali romjanski muzikanti, pod vodstvom Silvie Pierotti. Iz Jamelj so na Kras prišle članice manjše in srednje plesne skupine AŠKD Kremenjak z mentorico Jelko Bogatec. V oblekah, ki spominjajo na sedemdeseta leta, so se v Nabrežini prvič predstavile članice plesne skupine SKD Tabor z Opčin ravno tako pod vodstvom Jelke Bogatec.

Z Opčin so doma tudi člani ansambla Uopnska mularija, katerih mentor je glasbenik Aljoša Saksida. Pred številno publiko, ki je telovadnico napolnila do zadnjega kotička, so nastopili še otroci pevskega zbora osnovne šole Virgil Šček iz Nabrežine pod taktirko Petre Grassi; slednje sicer zaradi bolezni ni bilo, nadomestila pa jo je Milka Pahor. Svojo gibčnost so pokazale deklice ritmične skupine ŠD Kontovel z mentoricama Martino Lisjak in Deborah Vitez. S poskočnimi vižami pa so prireditev sklenili stari prijatelji revije člani ansambla Kraški muzikanti, ki so tudi spremljali izvedbo himne *Vsi smo prijatelji*, ki sta jo lansko

Protagonisti priscrčnega večera so bili energični in radoživi otroci in mladi, ki so ob zaključku prireditve pisanim balončkom zaupali pismo prijateljstva

KROMA



leto spisala in uglasbila mentorja Jelka Bogatec in Aljoša Saksida. Veselo prireditev mladih je povezovala Nicole Starc. Vsi so z bučnim ploskanjem spremljali vsak nastop in na koncu še veselo zapeli in zaplesali na prizorišču. Z velikim navdušenjem so nato nastopajoči in publika pismo prijateljstva

zaupali tisočerm živopisnim balonom.

Zbrane prostovoljne prispevke bodo tudi letos namenili organizaciji Agmen, ki pomaga otrokom z rakastimi obolenji. Nedeljska prireditev je bila nedvomno pravi pomladni praznik za otroke, pa tudi za njihove starše. Praznik prijateljstva in dobre volje.

več fotografij na www.primorski.eu

www.primorski.eu

Vaš dnevnik, kjer ga ni.



Od 7. aprila 2010 dalje bo celotna **elektronska izdaja Primorskega dnevnika** dostopna le proti plačilu. Naročnik, ki bo poravnal spletno naročnino, bo imel dostop do dnevne izdaje časopisa in vseh izdaj v elektronskem arhivu. Možne so naročnine za različna obdobja.

Za bralce, ki so celoletni naročniki na tiskano izdajo in želijo imeti na voljo tudi spletno, smo pripravili posebno ugodno ponudbo.

Podrobnejše informacije o naročnini dobite na spletni strani Primorskega dnevnika www.primorski.eu

Primorski
dnevnik

Dnevnik Slovencev v Italiji.





SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

IZBIRNI PROGRAM - DRAMSKI

Slovensko mladinsko
gledališče Ljubljana
v soprodukciji s SNG Nova Gorica

Neda Rusjan Bric

EDA

zgodba bratov Rusjan

Režiserka **Neda R. Bric**

**V soboto,
10. aprila ob 20.30
v Veliki dvorani SSG**

Izbira sedežev je prosta.
Vstopnice pri blagajni SSG
vsak delavnik od 10. do 17. ure in
uro in pol pred pričetkom predstave.

Brezplačna telefonska številka:
800214302

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 3. aprila 2010
FRANC

Sonce vzide ob 6.42 in zatone ob 19.35
- Dolžina dneva 12.53 - Luna vzide 1.00
in zatone ob 8.47.

Jutri, NEDELJA, 4. aprila 2010
VELIKA NOČ

VREME VČERAJ: temperatura zraka
12,5 stopinje C, zračni tlak 1016,1 mb
ustaljen, veter 32 km na uro vzhodnik
severo-vzhodnik, vlaga 65-odstotna,
nebo spremenljivo oblačno, morje raz-
gibano, temperatura morja 9,5 stopi-
nje C.



Lekarne

Sobota, 3. aprila 2010
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Tor San Piero 2 (040 421040), Ul.
Revoltella 41 (040 941048), Žavljе - Ul.
Flavia 39/C (040 232253).
Zgonik - Božje polje (040 225596) - sa-
mo s predhodnim telefonskim pozivom
in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Tor San Piero 2, Ul. Revoltella 41,
Goldonijev trg 8, Žavljе - Ul. Flavia
39/C.
Zgonik - Božje polje (040 225596) - sa-
mo s predhodnim telefonskim pozivom
in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Goldonijev trg 8 (040 634144).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdrav-
stvena služba (od 20. do 8. ure, pred-
praznična od 14. do 20. ure in prazni-
čna od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom,
tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega
podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške
bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 -
991170, od ponedeljka do petka od 8.
do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih stor-
itvah, o združenih tržaških bolnišni-
cah in o otroški bolnišnici Burlo Ga-
rofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 15.20, 17.00, 20.30
»Dragon Trainer 3D«; 18.40, 22.15
»Alice in Wonderland 3D«.
ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Colpo
di fulmine«.

CINECITY - 15.15, 17.35, 20.00, 22.05 »La
vita è una cosa meravigliosa«; 14.50,
16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Gamer«;
14.30, 15.00, 16.45, 17.30, 18.50, 20.00,
21.15, 22.10 »Dragontrainer 3D«; 15.05,
17.20, 19.35 »Remember Me«; 17.30,
20.00, 22.15 »E' complicato«; 15.30
»Percy Jackson e gli dei dell'Olimpo«;
15.10, 17.30, 20.00, 22.10 »Alice in
Wonderland«; 21.45 »Shutter Island«.

FELLINI - 15.30, 17.05, 18.45, 20.30, 22.15
»Il piccolo Nicholas e i suoi genitori«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto
8) 16.30, 18.20, 20.20, 22.15 »Mine va-
ganti«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.40, 18.30,
20.15, 22.15 »Happy Family«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.15,
20.00, 22.00 »Sul mare«.

KOPER - KOLOSEJ - 14.00, 16.00, 18.00,
20.00, 22.00 »Kako izuriti svojega zma-
ja 3D«; 14.40, 17.00, 19.20, 21.40, 0.00
»Lover na glave«; 15.10, 17.10, 19.10
»Legija«; 21.10, 23.50 »V mojih nebe-
sih«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.15, 18.15,
20.15, 22.15 »E' complicato«; Dvorana
2: 16.00, 17.30, 20.40, 22.20 »Gamer«;
Dvorana 3: 16.30, »Dragon Trainer«;
16.30, 18.15, 20.15, 22.15 »Remember
Me«; Dvorana 4: 16.15, 18.15, 20.15,
22.15 »La vita è una cosa meraviglio-
sa«; 19.00 »Daybreakers L'ultimo vam-
piro«.

SUPER - 16.30 »Il profeta«; 19.10 »In-
victus«; 21.30 »Shutter Island«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30,
20.00, 22.10 »La vita è una cosa mera-
vigliosa«; Dvorana 2: 16.15, 18.15
»Dragon Trainer 3D«; 20.40 »Alice in
Wonderland - 3D«; Dvorana 3: 17.45,
20.10, 22.10 »Happy Family«; Dvorana
4: 17.30, »Remember Me«; 20.00, 22.00
»E' complicato«; Dvorana 5: 17.30,
20.00, 22.00 »Colpo di fulmine - Il ma-
go della truffa«.



Izleti

SKUPINA 85 Vabi na izlet v Istro - el
mus, la cavra, la piegiora, el boscarin
- živali istrskega izročila, ki bo v so-
boto, 17. aprila, med Buiščino in mor-
je. Od Kaštela v Zrenj, Završje, Opr-
talj, Dolino Mirne, Petrovijo, Umag,
Savudrijo, pod vodstvom Marina
Voccija. Odhod ob 8.00 s trga Ober-
dan, povratak okrog 20.00. Informa-
cije in rezervacije do 9. aprila: 040-
772545, 348-5289452.

SKD IGO GRUDEN vabi na krožni po-
hod »Kje so tiste nabrežinske stezice«
v nedeljo, 18. aprila. Zbirališče na trgu
v Nabrežini ob 8.45, odhod ob 9.00.
Obiskali bomo: jamo Pod kalom, Sli-
venski gradec, frnažo pri Šempolaju,
Ostri vrh, Lišček - največjo dolino na
Tržaškem Krasu - in vojaško poko-
pališče iz 1. svetovne vojne. Pohod je
primeren za vsakogar, traja pribl. 4
ure; vodil bo Paolo Sossi. V primeru
dežja je pohod prenesen na nedeljo,
9. maja. Za informacije 040-200924
(Zulejka).

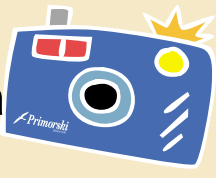


Obvestila

**NARAVOSLOVNI DIDAKTIČNI CEN-
TER** v Bazovici št. 224 - Trst, tel. št.
040-3773677 in 336-6867882, bo od-
prt tudi za velikonočne praznike od 9.

Moja domača žival

»Ljubezen« je največkrat oboje-
stranska. Jih negujemo, nas krat-
kočasijo, jih razvajamo, nam
vsak dan izkazujejo svojo na-
klonjenost. Če ne gre za psa ali
mačko, je mogoče kanarček, ki
čudovito žvrgoli, hrček, ki v svo-
ji kletki nemirno »nabira kilo-
metre« ali zajec, ki potuhnjeno
spi v kakšnem kotu. Karkoli že je,
gotovo si svojega domačega
ljubljenčka fotografiral, zato pa
najlepše, najbolj nenavadne ali
preprosto najbolj prisrčne pos-
netke **pošlji na našo spletno
stran www.primorski.eu** in jih
opremi s komentarjem, da bo-
do ob fotografijah tvojega pri-
jatelja lahko uživali tudi drugi
ljubitelji živali.



do 17. ure. Danes, 3. aprila, bo otvo-
ritev fotografske razstave Janka Ko-
vačiča »Sprehod po Krasu«, ki bo od-
prta do ponedeljka, 31. maja, od po-
nedeljka do petka, od 9. do 13. ure. V
nedeljo, 4. aprila, bo poleg stalne na-
ravoslovne razstave na ogled še foto-
grafska. V ponedeljek, 5. aprila, pa bo
potekala od 14. do 17. ure delavnica
»Veter na velikonočni ponedeljek -
eolična presenečenja za male in veli-
ke«, v sodelovanju z Muzejem burje.
Vstop prost.

V DRUŠTVENI GOSTILNI na Opčinah
bo redni občni zbor v prvem sklica-
nju danes, 3. aprila, ob 8.00 in v dru-
gem sklicanju v ponedeljek, 12. apri-
la, ob 20.30 v prostorih Sklada Mitja Čuk,
Proseška ul. 131, Opčine. Vab-
ljeni!

JOGA - SKD F. PREŠEREN iz Boljunca
sporoča, da se bo odslej tečaj joge vršil
v telovadnici - Trubarjevi dvorani - ni-
žje srednje šole v Dolini. Urnik osta-
ne nespremenjen: vsako sredo od
18.30 do 20.00.

**PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN in ŠZ
SLOGA** prirejata tradicionalni »Veli-
konočni piknik« v ponedeljek, 5. apri-
la, na sedežu SK Devin v Slivnem od
11. dalje. Toplo vabljeni!

KROŽEK ZGONIK - REPENTABOR De-
mokratske stranke vabi občane na
včlanjevanje za leto 2010. Tajnik krož-
ka bo na razpolago vsak torek, od 20.
do 21. ure v prostorih telovadnice v
Zgoniku, od torka, 6. aprila, do tor-
ka, 4. maja.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo
v torek, 6. aprila, ob 20.45 na sedežu
na Padričah redna pevška vaja.

VZPI - ANPI SEKCIJA ZGONIK priredi
v sredo, 7. aprila, ob 20.30 v prostori-
h društva Rdeča zvezda v Saležu sre-
čanje svojih članov. Vljudno vabljeni
tudi vsi občani zgoniške občine, ki bi
se radi včlanili kot antifašisti. Na sre-
čanju bo prisotna pokrajinska pred-
sednica Stanka Hrovatin.

**DRUŠTVO VAŠKA SKUPNOST PRA-
PROT** vabi vse člane in vaščane na ob-
čni zbor, ki se bo vršil v četrtek, 8.
aprila, ob 20.00 v prvem ter ob 20.30
v drugem sklicanju. Dnevni red: po-
ročila predsednika, tajnika in blagaj-
nika ter razno.

OBČINA DOLINA - odbornišтво za
proizvodne dejavnosti, vabi vse vino-
gradnike, ki bi se želeli udeležiti ob-
činske razstave domačega vina v sklo-
pu letošnje Majence, da prinesejo
vzorke (tri steklenice »bordolese« za
vsako vrsto vina) najkasneje do če-
trtka, 8. aprila, ob 12. uri na župan-
stvo občine Dolina.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS
se bo sestel v četrtek, 8. aprila, ob 20.
uri v svojem sedežu (Prosek št. 159).

KD RDEČA ZVEZDA vabi na 27. redni
občni zbor v petek, 9. aprila, ob
20.00 v prvem ter ob 20.30 v drugem
sklicanju v društvenih prostorih v Sa-
ležu.

**POSVET O ŠOLSTVU »KAKŠNO ŠOLO
SI ŽELIMO?«** v organizaciji KLOP-a,
Mladih Slovenske skupnosti, organi-
zacije MOSP in ekipe spletnega por-
tala SloMedia.it, bo v petek, 9. apri-
la, ob 19.30 v Prosvetnem domu na
Opčinah. Srečanje na temo stanja slo-
venskih šol v Italiji in njihovi bodo-
čnosti bodo oblikovali različni gost-
je. Sledila bo debata. Vabljeni učitelji,
profesorji, ravnatelji, dijaki, starši in
vsi, ki jih tematika zanima!

V NARODNEM DOMU v Trstu je po-
novno odprt Slovenski informativni
center. Poslanstvo Slovenskega infor-
mativnega centra je obveščanje itali-
janske in osrednje slovenske javnosti
o delovanju Slovencev v Italiji. Urad
centra nudi številne in najrazličnejše
informacije o prisotnosti in razveja-
nosti slovenske skupnosti. Da bi nu-
dili vsem obiskovalcem vse bolj po-
polne informacije prosimo ustanove,
društva in organizacije da redno poš-
iljajo sporočila o lastnem delovanju
na sledeči naslov e-pošte: info@info-narodnidomu.eu. V kratkem bo aktivna
tudi spletna stran, kjer bomo sproti
objavljali sveže informacije.

AŠD SK BRDINA prireja v soboto, 10.
aprila, ob 19. uri v restavraciji na trgu
v Repnu, družabno srečanje in na-
grajevanje ob koncu smučarske sezo-
ne. Vabljeni vsi člani. Tel. št.: 347-
5292058 (Brdina).

**SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB
KOŠIR** vabi svoje člane na redno se-
jo, ki bo v sredo, 14. aprila, ob 19. uri
v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv.
Franciška 20.

OBČINA REPENTABOR zbira gradivo
za naslednjo številko občinskega čas-
opisa »Glasilo občine Repentabor«.
Članke, obvestila, opozorila, fotogra-
fije ipd. lahko oddate v občinskem taj-
ništvu do ponedeljka, 26. aprila. Tel.
št.: 040-327335.

**DRUŽINSKO SVETOVANJE IN STRO-
KOVNA TERAPEVTSKA POMOČ** za
odpravljanje morebitnih konfliktov in
za vzgojo in razvoj otrok vsak petek
popoldne pri Skladu Mitja Čuk. In-
formacije Sklad Mitja Čuk, Proseška
131, Opčine, tel. 040-212289, in-
fo@skladmc.org.



Prireditve

V ŽUPNIJSKI DVORANI V NABREŽINI
bo od 4. do 18. aprila na ogled raz-
stava Pirhi iz vsega sveta (razstavlje-
nih bo več kot 700 primerkov). Urnik:
ob četrtkih in sobotah od 16. do 19.
ure, ob praznikih od 9. do 12. ter od
16. do 19. ure.

VELIKONOČNO TUČENJE JAJC - Skd
Vesna vabi v nedeljo, 4. aprila, na tra-
dicionalno velikonočno »Tučenje
jajc«. Začetek po maši ob 11.30, pred
vaško cerkvijo v Križu.

V BAMBIČEVI GALERIJI bo v sobo-
to, 10. aprila, ob 20.30 odprtje raz-
stave akademske slikarke Beti Bri-
celj GeoInForma. Predstavila jo bo
Polona Škodič. Razstava bo odprta
do 30. aprila, od ponedeljka do pet-
ka od 10.00 do 12.00 in 17.00 do
19.00.

KD FRAN VENTURINI v sodelovanju
z ZSKD vabi na drugo mednarodno
revijo otroških in mladinskih pev-
skih zborov »Poje vam mladost« v
nedeljo, 11. aprila, ob 17. uri v Ob-
činsko gledališče France Prešeren v
Boljuncu. Nastopajo OPZ Fran Ven-
turini Domjo, Mini Fran Venturini
Domjo, OPZ Piccole melodie in
OPZ Cantare` iz Trsta, MIPZ Glas-
bene Maticе iz Ljubljane in OPZ Ju-
nior Carmina Slovenica iz Maribora.
Koncert spada v revijo otroških
in šolskih pevskih zborov »Prima-
vera di voci«.

SKD BARKOVLE Ul. Bonafata 6, s po-
kroviteljstvom ZSKD in Slovenske
prosvete prireja v četrtek, 15. aprila,
ogled filma »Sonja - Zgodba iz časa
fašizma«. Na večeru bosta prisotni re-
žiserka Loredana Gec ter gospa Sonja
Amf - Kocjan. Začetek ob 20.30. To-
plo vabljeni!

ZSKD v sodelovanju s Centrom za kul-
turne raziskave Bardo vabi na koncert
v sklopu revije Primorska poje v ne-
deljo, 18. aprila, ob 15.30 v cerkev Sv.
Florjana v Zavarh. Nastopajo MePZ
Sv. Anton iz Kobarida, MePZ Fran
Venturini Domjo, Oktet Castrum iz
Ajdovščine, Oktet Simon Gregorčič iz
Kobarida in Ženski komorni zbor
Iskra iz Bovca.



Poslovni oglasi

BAR NA KRASU išče natakari-
co/natakarja part-time.

Tel. 333-4512945

BITA - LJUDSKI DOM KRIŽ v so-
boto, 3.4., VEČERJA in PLES z
glasbo v živo - zaželjene rezer-
vacije.

Na velikonočni ponedeljek od-
prto za kosilo.



Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico oz.
motorno žago kosim travo ter obre-
zujem tako drevesa kot tudi živo me-
jo. Tel. št.: 333-2892869.

IŠČEMO DVA MLADA PSIČKA srednje
rasti. Kdo nam jih lahko podari? Tel.
št. 348-3680158.

PODARIM vzmetnico (šušta; mere
190x82x30) in kotalke št. 38 s štirimi
kolesci znamke Power hockey. Tel. št.
040-208989.

PRODAM 20 nosilnih opor za opaže
(punte). Cena 100,00 evrov. Tel. št.:
040-415336.

PRODAM zazidljivo parcelo, 1.779
kv.m. nad Ankaranom, sončna s ču-
dovitim pogledom na morje do Pira-
na in Benetk. Tel. št.: 339-8160558.



Osmice

DENIS IN KATJA sta odprla osmico v
bližini Rižarne, Ul. San Sabba 6. Nu-
dita domač prigrizek. Tel. št.: 348-
3077185.

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Bri-
šički 18.

IGOR IN VESNA sta odprla osmico v Sa-
ležu. Toplo vabljeni!

OSMICA je odprta pri Jadranu, v Ri-
cmajjih 175. Tel. št.: 040-820223.

OSMICA je odprta v Šempolaju, v olj-
čnem gaju. Vabljeni!

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Tel.
št.: 040-327104.

OSMICO je odprl Miro Žigon, Zgonik
36. Tel. št.: 040-229198.

OSMICO je odprl Paolo Pernarčič,
Medja vas 21. Tel. št.: 040-208601.

OSMICO je odprla družina Pipan v Sa-
matorci št. 2. Tel. št.: 040-229261.

OSMICO je odprla kmetij Kraljič, Pre-
beneg 99. Tel. št.: 040-232577.

OSMICO je v Mavhinjah 58/A na no-
vo odprla družina Pipan in Klarič. Tel.
št.: 040-2907049.

OSMICO je odprl Škerk, Praprot št. 20.
Tel. št.: 040-200156.

OSMICO je odprla družina Pertot
(Špi'lni), Nabrežina center 10.

V LONJERJU je odprl osmico Damjan
Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

Prispevki

V lep spomin na zadnjega simpatične-
ga »botegherja« Karlota Gospudouga
iz Gropade daruje dobra znanka
50,00 evrov za gropajski Zadržni
dom Skala.

V spomin na dragega očeta Radota da-
ruje Jadranka 25,00 evrov za vzdrževa-
nje spomenika padlih v NOB v Križu.
Gospa Vida Uršič daruje 50,00 evrov za
Godbeno društvo Nabrežina.



Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratova-
le naslednje črpalke:

AGIP: Drevored Campi Elisi 59, Na-
selje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Devin -
državna cesta 14

SHELL: Drevored Sanzio

ESSO: Trg Foraggi 7, Opčine - kri-
žišče

Q8: Istrska ulica 155, Naselje Sv.

TAMAIL: Miramarski drevored
233/1

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-
TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4
TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMAIL: Ul. F. Severo 2/3, Mira-
marski drevored 233/1

AGIP Istrska ulica 155, Naselje Sv.
Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev.
49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Ka-
tinara - Ul. Forlanini, Furlanska ce-
sta 5; Devin SS 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7,
Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Car-
naro - Državna cesta 202 km 3+0,67,
Opčine - križišče, Kraška pokrajins-
ka cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan
RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.



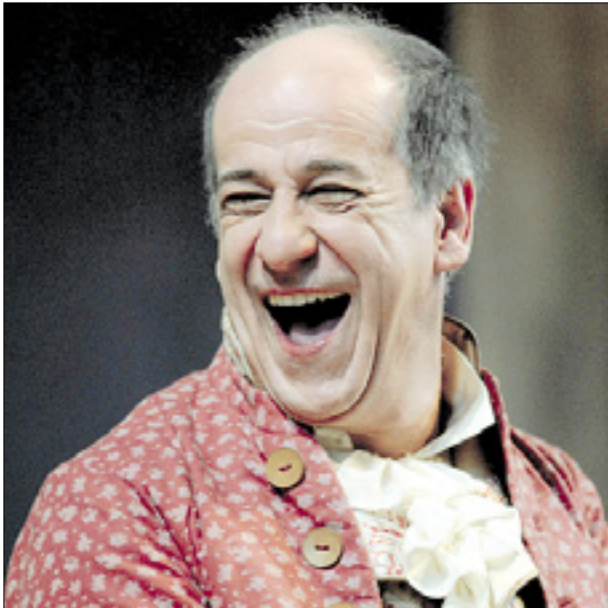
STALNO GLEDALIŠČE FJK - V tržaškem Rossettiju

Zanimivi predstavi iz dveh različnih abonmajskih nizov

Počitniška trilogija Carla Goldonija in monodrama o ustanovitelju družbe ENI

Odlična postavitev Goldonijeve počitniške trilogije v novi odčitavi, a v duhu tradicije, in zanimiva, igralsko zahtevna monodrama o italijanski sodobni zgodovini in skrivnostnih zakulisjih gospodarstva in politike sta prejšnji teden privabili v veliko in malo dvorano Rossettijeve gledališke palače veliko število zadovoljnih gledalcev. V tradicionalnem abonmajskem sklopu je bila namreč na sporedu predstava, ki jo je priznani neapeljski igralec in režiser Toni Servillo postavil za skupino Teatri Uniti in milanski Piccolo Teatro, v abonmajskem nizu alternativne scene pa monolog igralka Laure Curino Il signore del Cane Nero o še vedno nerazčiščeni letalski nesreči, v kateri je umrl Enrico Mattei, ustanovitelj italijanske naftne družbe Eni.

Leta 1761 je beneški komediograf Carlo Goldoni spisal tri komedije na temo letovanja na deželi, katere protagonisti so člani dveh premožnih meščanskih družin in njihovi prijatelji: v prvi z naslovom Le smanie per la villeggiatura so vsi prevzeti z mrzličnimi pripravami na počitnice na deželi, ki so bile predvsem priložnost za razkazovanje statusa; v drugi, ki nosi naslov Le avventure della villeggiatura, je avtor prikazal, kako lagodno počitniško vzdušje spodbuja ljubezenska čustva njegovih junakov, medtem ko se v tretji Il ritorno dalla villeggiatura sladkosti počitnic spreminjajo v z grenkobo prežeto otožnost ob povratku v mesto. Sam avtor je poudaril, da so komedije prijetne tudi posamično, a skupaj dajejo še bolj zabavno skupinsko sliko. Z njim se strinja marsikateri režiser in tri komedije združi v eno predstavo, kot tudi tokrat Toni Servillo, ki je močnejše poudaril ljubezenske zaplete in jim vdahnil pridih nepotešenosti želja, ki je pravzaprav tuja Goldonijevi dobrodušnosti in zaupanju v pozitivnost porajajočega se meščanskega razreda. Za osrednji lik je Servillo namreč izbral Giacinto, ki v prvi komediji po številnih zapletih sprejme zakon s sosedom Leonardom, a v drugi spozna, da ga ne ljubi in da je zaljubljena v Guglielma. Tudi Guglielmo ljubi Giacinto in je pripravljen razdreti zaroko z Leonardovo sestro Vittorio, vendar v tretji komediji Giacinta odloči, da bo kljub vsemu držala dano besedo: namesto srečnega konca s porokami, ki je značilen za Goldonijeve komedije, se v Servillovi odčitavi nasprotno rišeta dva nesrečna zakona. Sicer režiser brez vsakršne prizanesljivosti gleda na tudi na ostale nastopajoče like, razen morda na služabnike, in poudarja zlasti njihove napake, denimo slo po razkazovanju statusa, pa čeprav zanj nimajo dovolj sredstev.



Odlični Toni Servillo

V odlični Servillovi postavitvi nastopa dobro uigran pet-najstčlanski igralski ansambel, sam Toni Servillo nastopa v vlogi ciničnega koristoljubnega zastojkarja Ferdinanda. Predstavo dopolnjuje sugestivna scena Carla Sala in kostumi Ortensie De Francesco.

Monodrama Laure Curino Il signore del Cane Nero se navezuje na gledališki dogodek, s katerim je Eni leta 2006 obeležila stoletnico rojstva svojega ustanovitelja Enrica Matteija in v katerem je nastopila tudi avtorica. Predstava je tako življenjepis pomembnega gospodarstvenika, ki je imel tudi veliko sovražnikov. V monodrami Laure Curino o življenju, delovanju in nerazčiščeni smrti „inženirja« Matteija pripoveduje bivša pacientka psihiatrične bolnišnice, ki gospodarstvenikovo življenjsko pot uokvirja v celo vrsto italijanskih skrivnostnih tragedij, vključno s smrtjo Pierpaola Pasolinija, ki je v romanu Petrolino pisal ravno podobno zgodbo. Protagonistka Laure Curine nikoli ne izreče besede zarota, a njena pripoved učinkovito zbujajo v poslušalcih vrsto zaskrbljujočih vprašanj. Ne glede na verodostojnost pripovedi pa je monodrama, ki jo je režiral Gabriele Vacis, pravi mojster tega gledališkega žanra, izreden gledališki užitek. (bov)

BOLOGNA - Knjižni sejem mladinske knjige

Privlačna izložba ilustracij ni odražala posebnih novosti

Konec marca je v Bologni potekal mednarodni knjižni sejem mladinskega založništva, ki je po že utečenih smernicah postavil v ospredje aktualno stanje tega specifičnega področja. Vstop je bil strogo omejen profesionistom, saj je bolonjski sejem knjige izrecno usmerjen v izboljšanje tržne ponudbe. Letos je sodelovalo 1.200 razstavjalcev iz preko 60 dežel.

Posamezne pobude se se oredotočile na določene tematske vidike, vezane na izboljšanje splošne založniške ponudbe namenjene mladim. Znotraj sejma so se tako ločeno odvijala srečanja literarnih agentov, prevajalcev, avtorjev, ilustratorjev in avtorskih pravic. Poseben prostor je bil kot običajno namenjen razstavi izbora izvirnih ilustracij vsakoletnega natečaja znanstvene in fantazijske vsebine ter reprezentanci 32. umetnikov, letošnjih gostov iz Slovaške, ki so s svojim ustvarjalnim delom bistveno prispevali k razvoju slovaškega mladinskega založništva v zadnjih 60. letih. Med temi izstopa Dušan Kállay, eden vidnejših predstavnikov slovaške slikarske šole, ki ostaja močno vezana na svoje kulturne korenine in tradicijo. Poseben odsek razstave ilustratorjev je bil tokrat izjemoma namenjen izboru ilustracij Rodarijevih tekstov, kot hommage temu edinstvenemu italijanskemu piscu od mojstrovi 90. letnici rojstva in tridesetletnici smrti.

Izmed 2.456 kandidatov iz 58. dežel je mednarodna strokovna komisija opravila izbor 87 umetnikov, katerih dela so bila razstavljena v osrednjem prostoru dogajanja, tik ob vhodu. Naslovno letošnjega kataloga/Annual 2010 so zaupali prejemniku lanskega Gran Prix BIB Špancu Tassiesju, katerega ožji izbor ilustracij je bil v okviru sejma tudi razstavljen. Kot običajno so številčno najbolj prisotni ilustratorji iz Italije in Japonske, državi, kjer se razstavi odvijata. Opazna tudi po kakovosti je



Ilustracija Dušana Kállaya

prsočnost francoskih in nemških avtorjev. Ostale države so navzoče v glavnem z enim samim predstavnikom. Splošna kakovostna raven ilustracij pa upada tako iz tehnično operativnega vidika kot tudi po pomanjkanju svežih zamisli.

Novost v primerjavi s prejšnjimi leti je uvedba posebne mednarodne denarne nagrade v vrednosti 30.000 ameriških dolarjev kot priznanje mlademu ilustratorju izpod 35 let, kateremu so poverili ilustracije Fundacije SM in možnost razstave svojih izvirnih ilustracij.

Razstava ilustratorjev bo po Bologni na ogled še v Tokiu in drugih japonskih mestih ter v Koreji.

Večkrat vplivajo na izbiro knjig mladih tudi okusi starejše generacije, zakar polaga tržišče pozornost na t.i. kategorijo kidults, mladih, ob strani katerih je opažati prisotnost odraslih. Od tod želja po raziskovanju psihološke komponente in tematik, ki so iz čustvenega vidika pomembne. V ospredju ostajajo tako knjige, ki obravnavajo družbeno problematiko, potrebo po tem, da ti nekdo prisluh-



Delo G. Sburelina

ne in te upošteva. Tematika komunikacije in osamljenosti se prav tako navezuje na nakazano problematiko, h kateri gre dodati še razmišljanje o vrednoti življenja, o ljubezni in potrpljenju, iznajdljivosti in zaupanju. Številne publikacije obravnavajo dalje drugačnost, homoseksualnost ter si pri tem prizadevajo vzpostavljati novih perspektiv pogleda.

Fantazijske pripovedi se nagibljejo v različne smeri od intimistično družbenih do zgodovinskih vsebin vse do humoristike in detektivke ter so v glavnem namenjene srednješolcem.

Čeprav tržne strategije učinkovito vodijo založništvo zanesljivo naprej in je ponudba vse bolj raznolika, ni poudarka na inovativnosti kot tudi ne na razvijanju bolj kakovostne ponudbe. Splošna raven je resda v porastu, vendar gre pri tem tudi za splošno poenotenje, ki negativno vpliva na produkcijo z bolj ustvarjalnim pridihom.

Jasna Merku

MLADINSKE REVIJE - Marčevska številka

Galeb odet v spomladanske barve

Pravljice, pesmice, poučne zgodbe in koristni nasveti

Sonce sije tudi na Galebvih straneh, ki so si v novi marčevski številki nadele povsem spomladanske barve. Glavna urednica Majda Železnik je s svojimi sodelavci na enem mestu zbrala zanimive pravljice, pesmice, poučne zgodbe in koristne nasvete za ročne spretnosti in kuho, ob vsem tem pa moramo omeniti tudi kakovostne ilustracije uveljavljenih ilustratorjev in šolarjev različnih zamejskih šol.

O izrazito spomladanski obarvanosti tokratne mladinske in otroške revije Galeb govori že naslovnica, ki jo je prispevala Urška Terpin, učenka 3. razreda devinske osnovne šole Josip Jurčič. Na prvi strani Galeba je tokrat objavljena prav posebna pesmica, ki je posvečena vsem mamicam. Ob materinskem dnevu, ki ga v Sloveniji obhajamo 25. marca, je pesnica Zvezdana Majhen prispevala pesem z naslovom Mama in zlata pravila, pripoveduje pa o materini potrpežljivosti, skrbnosti in toplini, ki je primerljiva s toplim julijskim dnem. Spomladanska je tudi pesmica Bine Štampe Žmavc Okna pomladi, Martina Legiša pa je tokrat prispevala pesem Kosič Edo. O materah govori tudi poučen prispevek Marjete Zorec, ki pripoveduje od kod izvira pomladanski praznik vseh mam. Mladi uporabniki bodo izvedeli, da ta praznik izvira iz poganskih kultur in da prvotno ni bil namenjen vsem materam, pač pa najvišji boginji posameznega kulta, torej boginji, ki je rodila najstarejše bogove. To pripoved lepo dopolnjuje ena najlepših ljudskih pripovedi o materi, pravljica Povodni mož. S pomočjo te pravljice je mogoče spoznati, da je največje bogastvo, ki ga lahko ima otrok, družina in da je mati dražja od zlata in biserov, dražja kot vse svet. Kakovostno branje zagotavljajo tudi druge pravljice in zgodbe. Tatjana Kokalj nam v marčevski številki prinaša nadaljevanje zgodbe z naslovom Sestrice v šoli, ki nas tokrat nevsiljivo opozori na to, da moramo biti prijazni in prijateljski do vseh, tudi do tistih, do katerih se nekateri otroci vedejo grdo. Štefka Kac Marn nadaljuje svojo pripoved o treh kapljicah in Harlekinu, ki se je znašel še v večji nevarnosti, Berta Golob pa je prispevala nadaljevanje zgodbe z naslovom Deček in ptica. Zelo zanimiva je pravljica Darinke Kobal Ljubeznivčki, ki so se tokrat podali po snežnih sledeh, Avtobus za Indijo Koromandijo Milana Petka Levokova pa nam je pripeljal razplet zgodbe s hudobno čarovnico na Črnem otoku. Izkazalao se je, da se za čarovnico skriva mlado dekle v čudoviti beli obleki, posuti z zlatimi rožami. Pred mnogimi leti se je namreč v mlado in dobro dekle zaljubil hudoben čarovnik in jo hotel za ženo. Ker ga ni marala, jo je spremenil v hudobno čarovnico in od takrat je živela kot Črna čarovnica in nagajala vsem, ki so se približali njenemu otoku. Med pravljice, ki nas spremljajo že od začetka šolskega leta, moramo prišteti tudi Ajtiloške pravljice Jožeta Sevljaka, ki v tokratnem Galebu govori o belih kutah. Dim Zupan je prispeval zgodbo Jaz, Franci Grdi, Staša Košak - Blumer pa drugi del pripovedi o kozlu, ki je iskal službo. Vijoloca, modrikasta cvetlica, je protagonist tokratnega prispevka Rastline v bajkah, vražah in prisposodobah, ki ga pripravlja Klarisa M. Jovanovič, revija pa je tudi tokrat ohranila tematsko rubriko, kot je rubrika Šolarji pišejo in rišejo, v kateri mesto dobijo spisi in risbe naših otrok.

Sladkosnedom bo bržkone prav prišla kuharska rubrika Škrobek kuha, ki nam tokrat deli nasvete za pripravo slastnih rožic iz bele in rjave čokolade. Jasna Merku, avtorica likovne delavnice, pa si je za marčevski Galeb zamislila okrašene pirhe iz stiropora. Za prosti čas pa skrbi serija križank, rebusov in dopolnjevanj, za katere je tudi v tej številki poskrbela Vera Poljšak. (sč)



MEDNARODNI DAN KNJIG ZA OTROKE Pozor pravljice P. Suhadolčana najljubša slovenska knjiga

Prek spleta so jo, letos že drugič, izbrali mali bralci

V Knjižnici Otona Župančiča so ob mednarodnem dnevu knjig za otroke včeraj dopoldne podelili priznanja moja najljubša knjiga in predstavili novo postavitev gradiva na oddelku za otroke in mladino. Kot je ob tej priložnosti dejal minister za šolstvo in šport Igor Lukšič, je knjiga jedro zahodne civilizacije in center slovenstva. Zbrane je nagovori tudi ljubljanski župan Zoran Jankovič.

Nagrada za najljubšo slovensko knjigo po izboru mladih bralcev za leto 2010 je pripadla zbirki Pozor pravljice Primoža Suhadolčana z ilustracijami Uroša Hrovata, ki izhaja pri založbi Karantanija. Zbirka je omenjeno priznanje prešla že drugo leto.

Nagrado na najljubšo prevedeno knjigo so mladi bralci prisodili Somrak

sagi Stephenie Meyer, ki sta jo v slovensčino prevedli Nina Medved in Urška Willewaldt. Serija izhaja pri založbi Učila International.

Nagrado moja najljubša knjiga, priznanje po izboru mladih bralcev, so letos podelili že trinajstič. Glasovanje je v šolskem letu 2009/10 že četrtrič potekalo prek spleta. Sodelovalo je okrog 90 mentorjev, ki so spodbujali mlade k branju in sporočali njihove glasove. Glasovanje je potekalo v 49 splošnih knjižnicah in v šolskih knjižnicah na njihovem področju, sodelovali pa so tudi slovenski otroci izven Slovenije. Glasovalo je 22.306 mladih bralcev, od tega 784 mladih bralcev izven Slovenije, je povedala vodja projekta Tilka Jamnik. (STA)



JERUZALEM - Odgovor na raketo, ki so jo skrajneži izstrelili na jug Izraela

Izrael grozi z novo vojaško ofenzivo v Gazi

Niz letalskih napadov na palestinsko ozemlje - Zaostritev po napovedi gradenj novih izraelskih naselij

JERUZALEM - Izrael je včeraj zagrozil z novo obsežno vojaško ofenzivo na območju Gaze. Po besedah namestnika izraelskega premiera Silvana Šaloma bodo ofenzivo začeli, če se palestinski raketni napadi ne bodo končali. Izraelske letalske sile so sicer v noči na petek izvedle niz napadov na območje, pri čemer so bili ranjeni trije palestinski otroci. Izrael je v noči na petek izvedel šest letalskih napadov. Po navedbah izraelske vojske so med nočnimi zračnimi napadi ciljali predvsem tovarne in skladišča orožja na območju Gaze, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Zadnji napadi izraelske vojske so sicer odgovor na raketo, ki so jo palestinski skrajneži v četrtek izstrelili proti mestu Aškelon na jugu Izraela.

Namestnik izraelskega premiera Šalom je včeraj poudaril, da bodo morali okrepiti aktivnosti proti gibanju Hamas, ki ima od junija 2007 nadzor nad Gazo, če se raketni napadi ne bodo ustavili.

V zadnjem mesecu so palestinski skrajneži po poročanju AFP na Izrael izstrelili okoli 20 raket, število raketnih napadov pa se je povečalo predvsem zaradi napetosti v izraelsko-palestinskih odnosih, ki so jo povzročili izraelski načrti o gradnji novih stanovanj za judovske naseljence v vzhodnem Jeruzalemu.

Napetosti na območju Gaze so se sicer začele stopnjevati pred tednom dni, ko sta bila v eksploziji na jugu območja ubita dva izraelska vojaka. Na to so Izraelci odgovorili z vdorom tankov na območje Gaze, pri čemer so ubili enega Palestinca, sedem pa jih rani. Razmere se ponovno resneje zaostrujejo prvič po tem, ko je Izrael decembra 2008 in januarja lani prav zaradi raketnih napadov iz Gaze na območju izvedel 22-dnevno ofenzivo, v kateri je umrlo več kot 1300 Palestincev in 13 Izraelcev. Od začetka letošnjega leta so Palestinci na Izrael izstrelili okoli 35 raket, od začetka izraelske ofenzive pa okoli 330. (STA)



Razdejanje po nočnem letalskem napadu

ANSA

WASHINGTON - ZDA o Iranu iščejo skupni jezik s Kitajsko

Obama napovedal stopnjevanje ameriških pritiskov na Teheran zaradi jedrskega programa



Barack Obama ni zaskrbljen zaradi padca popularnosti, saj je prepričan, da se bo trend kmalu popravil

ANSA

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je v pogovoru za televizijo CBS govoril med drugim tudi o Iranu in napovedal, da se bo stopnjevanje pritiska na Teheran zaradi jedrskega programa nadaljevalo. To med drugim pomeni, da ZDA še vedno nimajo soglasja Kitajske za nov krog sankcij v Varnostnem svetu ZN. Obama je povedal, da se bo pritisk nadaljeval, dokler Iran svetu ne razkrije svojih jedrskih namenov. Po besedah Obame dokazi »nakazujejo«, da skuša Iran priti do zmogljivosti za jedrsko orožje, s čimer lahko destabilizira Bližnji vzhod in sproži oboroževalno tekmo, kar bi bilo slabo za ves svet.

Obama je ponovil, da ZDA ne izključujejo nobene možnosti, kar je namig na uporabo sile, vendar pa bodo za zdaj nadaljevali pritisk in opazovali odzive Irana in to z enotno mednarodno podporo, zaradi česar bodo v močnejšem položaju. Obama te enotnosti, ki je potrebna za sankcije, še nima, kar je bilo jasno tudi po njegovem jutranjem pogovoru s kitajskim kolegom Hu Jintaom.

Obama je z njim govoril po telefonu skoraj eno uro, Bela hiša pa ni sporo-

čila, da obstaja soglasje za nove sankcije, ki si jih Obama želi videti v naslednjih tednih, kot je povedal pred dnevi po srečanju s francoskim predsednikom Nicolasom Sarkozyjem v Beli hiši. Brez Kitajske, ki ima pravico veta v Varnostnem svetu ZN, sankcij ne bo mogoče sprejeti.

Obama je govoril tudi o notranji politiki in dejal, da ga ostre besede političnih nasprotnikov malce skrbijo, čeprav to ni nič nenavadnega v časih gospodarske stiske in velikih družbenih sprememb. Obama meni, da mora imeti predsednik pač »debelo kožo«, čeprav pa ga ozračje, v katerem ena stran demonizira, drugo skrbi. »Ni potrebno, da se strinjamo o vsem, vendar pa prav tako niso potrebne divje obtožbe,« je dejal Obama o opoziciji, ki ga med drugim označuje za socialističnega antikrista.

Med razlogi zato je strah pred spremembami družbe, ki jih prinaša zdravstvena reforma. Sarkozy je v ponedeljek v New Yorku izrekel dobrodošlico ZDA v družbi držav, ki svojih revežev ne puščajo umirati na cesti. (STA)

VATIKAN

Pet let od smrti papeža Wojtyła



Papež Janez Pavel II.

ANSA

VATIKAN/VARŠAVA - Verniki po vsem svetu so včeraj obeležili peto obletnico smrti priljubljenega papeža Janeza Pavla II., ki je v 85. letu starosti umrl 2. aprila 2005 po dolgotrajnem boju s Parkinsonovo boleznijo. Spominske slovesnosti so ob tej priložnosti potekale predvsem na Poljskem, medtem ko so se v Vatikanu pokojnega papeža spomnili že v začetku tedna. Slovesno mašo ob obletnici smrti poljskega papeža so v Vatikanu letos pripravili prej, saj 2. april sovpada z velikim petkom, edinim dnevom v letu, ko v Katoliški cerkvi ne obhajajo maše. Med ponedeljkovo slovesno mašo je aktualni papež Benedikt XVI. predhodnika med drugim označil za »človeka, trdnega kot skala« z »gorečo dobroto«.

Janez Pavel II. je bil med verniki izredno priljubljen in je veljal za izjemno »ljudskega«, verniki pa so po njegovi smrti zahtevali, naj ga Katoliška cerkev takoj razglasi za svetnika. Njegov naslednik je postopek za beatifikacijo nato sprožil 28. junija 2005, ne da bi upošteval minimalno petletno čakalno dobo po smrti.

Pet let po smrti Wojtyła, pa na njegovo nekaj več kot 26-letno papeževanje mečejo senco predvsem številni pedofilske škandali, ki pretresajo Cerkev. Številne zlorabe, med drugim v ZDA, na Irskem in v Nemčiji, ki na dan prihajajo danes, so se zgodile ravno v času njegovega pontifikata. (STA)

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

Presenečenje nad nepričakovanim uspehom Berlusconi, pa tudi poljub roke v Libiji in katodni princ Filibert Savojski

SERGIJ PREMRU



Presenečenje nad nepričakovanim Berlusconi-jevim uspehom, pa tudi poljub roke v Libiji in katodni princ Filibert Savojski - Presenetljivo dober rezultat za italijanskega prvega ministra, ugotavlja The Economist. Deželne volitve so pojasnile nekaj dejstev glede današnje Italije. Najočitnejši je, da Italija ni Francija: kljub napovedim, Berlusconi ni doživel poraza kot Sarkozy pred kratkim. Kazalo je, da ima opozicija na razpolago vse, da ga premeta, od spolnih škandalov, v katere je lani bil vpleten, do skrajne nesposobnosti pri predstavitvi volilnih list Ljudstva svobode in posledic gospodarske krize. Zaostanek opozicijske Demokratske stranke se je sicer zmanjšal glede na lanske volitve in je na nivoju leta 2008, izgubila pa je vrsto pomembnih deželnih uprav. Opoziciji očitno ni koristila odtujenost številnih predvsem mladih volilcev od sedanjega vlade. Račje so ostali doma in volilce niso izgubili samo na desni, kot so napovedovali. Berlusconi se je vpregel v volilno kampanjo in s svojo osebno karizmo dosegel nekakšen

čudež, ki ga sicer kalita dve senci: velik uspeh zaveznika, populista in ksenofoba Bossija, ki zahteva večjo finančno avtonomijo severne Italije v zameno za podporo vladi, in poraz briljantnega ministra Brunette v Benetkah. Zmaga predstavlja za Berlusconi-ja zeleno luč proti sodstvu, ki ga preganja, in za uvedbo predsedniškega sistema. Pri tem ga v večji meri pogojuje Bossi kot pa opozicija.

Populizem je zmagal z denarjem, mediji in s premočjo svoje oblasti. Tako piše La Vanguardia, ki ugotavlja, da Italijani še vedno zaupajo Berlusconi-jevi koaliciji. Štiri od petih gospodarsko najpomembnejših dežel je izbralo konservativce, opozicijska Demokratska stranka pa je skoraj izbrisana z zemljevida razvite severne Italije. Italijansko politiko pogojuje prvi minister, ki je najbogatejši v državi, nadzoruje dober del medijev kot njihov lastnik ali pa kot predsednik vlade. Ni takega primera v Evropi, ugotavlja dnevnik iz Barcelone.

Der Spiegel objavlja daljši zapis o volilni zmagi Berlusconi-jevega zavezništva s

pomenljivim naslovom »Edini Berlusconi-jev politični načrt je on sam«. Kdor je napovedoval, da ga bodo volilci kaznovali zaradi ekonomske krize in raznih škandalov, v katere je vpleten, je bil razočaran. Nemški tednik pa ugotavlja tudi, da je triumfalizem 73-letnega Berlusconi-ja delno neutemeljen, saj je njegova stranka izgubila kar 11 točk v primerjavi z volitvami leta 2008. Odločilnega pomena je bilo visoko število upravičencev, ki niso glasovali, pa tudi šibkost opozicije, ki ni imela jasnega programa in je notranje razklana. Resnični uspeh je doživela Severna liga, katere voditelj Bossi bo sedaj lahko zasledoval trdo linijo proti priseljencem in večjo avtonomijo severnih dežel.

Po oceni francoskega La Vie je napredovanje Severne lige vznemirljivo. V Franciji sploh ni pojmljivo, da bi Jean-Marie Le Pen postal guverner ene izmed bogatih francoskih dežel. V Italiji pa se je zgodilo nekaj podobnega: Severna liga, ksenofobna in separatistična stranka, je osvojila dve izmed najbolj bogatih dežel. Se-

veda, Liga ni Front national, tudi ker je zaveznik v vladni koaliciji. Vendar je glede ksenofobije in islamofobije celo na bolj skrajnih stališčih kot Le Pen, piše francoski katoliški dnevnik.

Naslednja novica pa je odjeknila bolj v tujih medijih kot v Italiji. The Guardian poroča, da se je vrha Arabske lige udeležil en sam tuj državnik, italijanski premier, »ki je poljubil roko libijskega voditelja«. Poljub na roko? Neverjetno, a resnično, kot kažejo posnetki na internetnem YouTube, kjer je tudi videti, kako je na zasedanju zaspal. Med tolikimi, ko so poročali o za državnika neobičajni udvorljivosti do severnoafriškega diktatorja, bom omenil samo komentar švicarski večjezičnega 20 minutes online: »Si sploh predstavlja, da bi Obama poljubil roko severnokorejskega Kim Jong-Ila?« Demografski samomor Italije, piše barcelonski La Vanguardia. Država, ki je ponosna na svojo družinsko tradicijo, je pravzaprav brez otrok. Zadnji podatki so zelo zaskrbljujoči, saj je več kot 53 odstotkov družin brez

otrok. »Treba je pomisliti vsaj tridesetkrat, preden se odločiš za otroka, in to zaradi življenjske dragine, visokih najemnin, nemogočega nakupa stanovanj, odpovedi od dela, ki so tako rekoč na dnevnem redu« navaja katalonski časopis mladega italijanskega uradnika. »In država ti pri tem sploh ne pomaga.«

Filiberto, el rey catódico, to se pravi katodni oz. televizijski kralj. Gre namreč za Emanuela Filiberta Savojskega, ki sicer nima krone na glavi, vseeno pa nekako vlada prek malega ekrana, piše španski La Razón. Njegovi nastopi kažejo, da ne namerava odstopiti televizijskega žezla. Po zmagi na plesni oddaji, kjer ga je izglasovala večina 6,5 milijona gledalcev in po spornem drugem mestu na sanremskem festivalu, se sedaj pripravlja na nove izzive. Pri 38 letih princ misli na lasten televizijski resničnostni šov, napoveduje pa tudi nastop v filmu, ki ga pripravlja Almodovar, čeprav sodelavci španskega režiserja pravijo, da o tem ne vedo ničesar; poročja španski monarhistični dnevnik.



NUKLEARKA

»Tondo ni izključil tržiške lokacije«

»Hipoteza o gradnji jedrske centrale v deželi Furlaniji-Juljski krajini oziroma na območju občine Tržič ni še bila demantirana. Ko smo za to vprašali predsednika dežele Renza Tonda, nam ni odgovoril. Dejstvo, da gradnjo nuklearke v Tržiču izključuje deželni svetnik Federico Razzini, predstavnik Severne lige, ki podpira uporabo jedrske energije na državni ravni in se ji izmika na deželni - kot je naredil nov predsednik dežele Veneto in bivši minister Luca Zaia - pa je zgovoren dokaz o zanesljivosti teh izjav.« S temi besedami je deželni svetnik Demokratske stranke Giorgio Brandolin še enkrat posegel v razpravo o nuklearni in resoluciji, ki jo je v prejšnjih dneh zavrnil deželni svet.

»Tondo sem postavil tri vprašanja: prvo o "indicih" v zvezi z morebitno izbiro Tržiča za gradnjo jedrske centrale, kot je prihod družbe Mangiarotti na območje bivše tovarne Ineos. Drugo vprašanje je bilo povezano s prihodnostjo centrale A2A, kjer niso prešli s premoga na metan. Tretje vprašanje so načrti v primeru, da bi ne prišlo do sodelovanja pri širitvi nuklearke v Krškem,« je povedal Brandolin in nadaljeval: »Edini odgovor, ki mi ga je dal Tondo, pa je bil, da trenutno preučujejo le hipotezo sodelovanja v Krškem, o ostalih pa nima namena govoriti.« To po Brandolinovem mnenju ne pomeni, da predsednik Tondo izključuje možnost gradnje nuklearke v Tržiču, saj ni še jasno, kaj se bo zgodilo, če bo »hipoteza Krško« propadla.

Po mnenju deželnega svetnika Demokratske stranke Franca Brusse pa je predsednik Tondo edini, ki verjame v možnost sodelovanja Furlanije-Juljske krajine pri širitvi nuklearke v Krškem. »Tondo se je v razpravi v deželnem svetu še enkrat izognil odgovoru na najpomembnejše vprašanje, in sicer, ali bi lahko bil Tržič eno izmed desetih območij, ki jih bo Berlusconijska vlada vključila v seznam sedežev jedrskih central,« je povedal Franco Brussa in poudaril: »Nihče ne trdi, da Tondo ni v dobri veri, kot predsednik dežele pa ima dolžnost, da pojasni stališče svoje uprave v zvezi z gradnjo nuklearke v deželi FJK.«

ROMJAN - Starši otrok slovenske šole na razgovoru s podžupanjo

Zaskrbljenost družin zaradi prostorske stiske

Damiana Kobal: »Pri iskanju rešitve naj občina upošteva specifiko slovenske šole«



DAMIANA KOBAL

BUMBACA

Družine otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskoval slovensko osnovno šolo v Romjanu, so zelo zaskrbljene. Prostorska stiska v poslopju v Ulici Capitello, ki je že danes pereča, bo v prihodnjem šolskem letu s porastom števila učencev postala nevzdržna, do odprtja novega šolskega središča pa naj bi prišlo šele čez dve leti. Kako in kje namerava ronška občina pridobiti dodatne prostore za potrebe slovenske osnovne šole v šolskih letih 2010-2011 in 2011-2012, so podžupanjo in odbornico za šolstvo Marino Cuzzi vprašali predstavniki staršev posameznih razredov in člani odbora Združenja staršev iz Romjana. Z občinsko upraviteljico so se sestali za to, da ji izrazijo svoj pogled na problematiko in zahtevajo, naj uprava pri iskanju rešitve upošteva specifiko slovenske šole.

»Nov šolski center, v katerega bi se morala romjanska osnovna šola že zdavnaj vseliti, naj bi bil zgrajen šele čez dve leti. Občina namreč računa, da se gradnja ne bo začela pred jesenjo letošnjega leta. Število razredov pa bo že septembra preraslo število učilnic, s katerimi razpolaga poslopje v Ulici Capitello, zato se starši otrok sprašujejo, katero pot bo ubrala uprava,« je povedala predsednica Združenja staršev iz Romjana Damiana Kobal in dodala, da so se člani združenja že dvakrat sestali s predstavniki staršev na ta račun, nato pa so sklenili, da se skupaj odpravijo na pogovor s podžupanjo. Cuzzijsva, ki jo je na problem prostorov že večkrat opozorila tudi ravnateljica doberdobske večstopenjske šole Sonja Klanjšček, je na sestanku povedala, da na občini še iščejo najprimernejšo rešitev, o nadaljnjih korakih pa bodo obveščeni tudi predstavniki staršev in združenja.

Problem prostorske stiske v Romjanu bi lahko začasno rešili na dva načina. Prva je izgradnja montažne hiše na dvorišču šole v Ulici Capitello, kjer bi lahko začasno uredili nekaj razredov. V tem primeru se postavlja vprašanje izvedljivosti posega, pa tudi finančnih sredstev za nakup montažnih struktur. Druga možnost pa je iskanje začasnih prostorov v Ronkah ali v bližnjih občinah, kamor bi se selili nekateri razredi. »S "cepitvijo" šole in selitvijo nekaterih razredov v druge občine pa bi se postavila vprašanja prevozov, nelagodja staršev in menze, saj imamo na osnovni šoli v Romjanu podaljšano bivanje. Starši so na srečanju s Cuzzijsvo izpostavili, da je večji del učencev, ki obiskujejo šolo, ravno iz ronške občine, ter da so svoje otroke vpisali v slovensko šolo iz različnih razlogov. Nekateri imajo več otrok v različnih razredih, zato bi bilo dokaj zapleteno, če bi morali enega sina zjutraj pripeljati v Romjan, drugega pa nekam drugam. Podžupanjo so predstavniki staršev zaprosili, naj pri iskanju najprimernejše rešitve uprava upošteva specifiko in pomen edine slovenske osnovne šole v občini,« je zaključila Kobalova. (Ale)



Avtomobil v jarku pri Krminu

FOTO M. FEMIA

Z avtomobilom v jarek

Krminčan je včeraj proti večeru s svojim avtomobilom pristal v obcestnem jarku. Zaradi telesnih poškodb, ki jih je utrpel, zlasti zaradi udarca v glavo, so ga s helikopterjem odpeljali v višedemsko bolnišnico. Po zagotovilih reševalcev jo je kar poceni odnesel. Njegovo stanje ni resno.

Nesreča se je pripetila včeraj ob 18. uri pri Krminu. 55-letni domačin se je pripeljal s svojim avtomobilom

znamke Fiat 500 iz Corone v smeri Krmina. Iz še nepojasnjene vzroka je v Ulici Corona, pri kmečkem turizmu La Boatina, izgubil nadzor nad avtom in zavozil s ceste naravnost v jarek, kjer je pristal na strehi. Na prizorišče so prihiteli krminski karabinjerji, gasilci in osebe službe 118. Ko so potegnili moškega iz avta, so mu prvo pomoč nudili na kraju, zaradi bojazni, da je utrpel hujše poškodbe, pa so ga napotili v Videm. V bolnišnico ga je odpeljal helikopter, ki je pristal na bližnji njivi.

TRŽIČ - Štirideset delavcev v podizvajalskem razmerju

Plač od nikoder

O delodajalcu ni ne duha ne sluha - Sindikat napoveduje omizje o podizvajalskem delu

Usoda hrvaških delavcev, ki dolge mesece niso prejeli plač kljub opravljenemu delu za podjetje, o katerem so nato odkrili, da v resnici ne obstaja, je doletela tudi kakih štirideset delavcev podjetja, ki je v podizvajalskem razmerju sodelovalo pri gradnji potniške ladje Azura. V tržiški ladjedelnici Fincantieri so velikanko pred tednom dni predali angleškemu ladjarju P&O Cruises in je v četrtek odplula v smeri angleškega pristanišča Southampton, svečanosti ob njeni predaji pa se je udeležil tudi predsednik senata Renato Schifani. Omenjenih štirideset delavcev, večinoma Italijanov, je nabralo preko dvesto ur mesečnega dela za podjetje, ki je bilo zadolženo za montiranje in opremljanje ladje. Plač za februar in marec pa ni od nikoder. Poskusili so poiskati delodajalca, a tudi o njem ni ne duha ne sluha. Zato so se delavci, ki prihajajo večinoma iz drugih italijanskih dežel, obrnili za pomoč na sindikat Fiom-CGIL.

»Ugotovili smo, da plač zanje ni, obenem ni plačilnih listov ali katere koli druge dokumentacije, ki bi beležila ure opravljenega dela,« pravi pokrajinski tajnik kovinarskega sindikata Fiom-CGIL Thomas Casotto in pojasnjuje, da so zahtevali in doslegli poseg Fincantierija. Po zaslugi ladjedelniške družbe je goriška zveza industrialcev sklicala podjetje, ki je neplačana dela zaupala podizvajalcu, poravnala pa je samo obveznosti za dokumentirano delo. Tega je malo, saj delovne ure niso nikjer registrirane. Čeprav je bil denar nezadosten glede na količino opravljenega dela, so ga delavci sprejeli, saj so že dva meseca brez plač, kar jih je potisnilo v veliko stisko, je povedal Casotto in dodal, da se bodo odslej udarnejše lotili obravnave problemov podizvajalskega dela. Dogaja se namreč, da delavci vstopajo v ladjedelnico po naročilu enega podjetja, nazadnje pa ugotovijo, da opravljajo delo za drugo podjetje. Ta pojav je presenetil tudi družbo Fincantieri, je dejal Casotto in napovedal sklic omizja o podizvajalskem delu.



Azura v tržiški ladjedelnici

ALTRAN

GORICA - Oživilo bodo poslopje v Ulici Cadorna

Wellness namesto kopeli

Občinski odbor bo prihodnji teden dal zeleno luč načrtu podjetij Itec, Azzurra in Palazzo Unione, nato razpis dražbe

Goričani bodo v centru mesta dobili wellness center. Postopek za obnovo in prekvalifikacijo bivšega poslopja javnih kopeli v Ulici Cadorna, ki je zapuščeno že mnogo let, se bo namreč prihodnji teden premaknil z mrtve točke. Občinski odbor župana Ettoreja Romolija bo na prihodnjem zasedanju preučil in sprejel projekt obnove stavbe, ki ga je izdelala skupina podjetij Itec di Mattarollo iz Vidma, Azzurra iz Gemone in Palazzo Unione iz Gorice, nato pa bo občina razpisala javno dražbo in dokončno določila izvajalca posega.

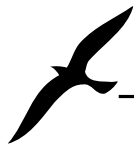
Naveza podjetij Itec, Azzurra in Palazzo Unione je bila edina, ki se je pred tremi leti odzvala na razpis občine Gorica, ki se je zavzela za ožvitev bivših javnih kopeli s postopkom »project financing« oz. s pomočjo zasebnikov. Le-ti bodo z lastnimi sredstvi poskrbeli za preureditev zgradbe in odprtje sodobnega centra dobrega počutja, ki ga

bodo med drugim opremili s pokritim bazenom, v zameno pa bodo poslopje, ki je v občinski lasti, lahko upravljali nekaj desetletij.

Predlog je naveza podjetij prvič predstavila leta 2007. Nato je bila ustanovljena posebna komisija pod vodstvom odgovornega za tehnične urade goriške občine Ignazia Spanoja, ki je predlog preučila. Projekt namreč predvideva tudi širitev poslopja, za kar bo potrebno izdelati tudi varianto urbanističnega načrta. Komisija se je sestala devetkrat in ob koncu izdala pozitivno mnenje za izvedbo projekta prekvalifikacije javne stavbe, ki »je v skladu z javnim interesom«. Nov korak naprej v birokratskem postopku bo občina Gorica naredila prihodnji teden, ko bo tudi občinski odbor dal zeleno luč načrtu. V obnovo poslopja, ki je že bila vključena v triletni program javnih del občine Gorica, bodo zasebniki vložili 3.320.000 evrov.



Stavba javnih kopeli v Ulici Cadorna



GORICA - Minister Boštjan Žekš na Sloviku

Nič več manjšinci ali zamejci, a enostavno Slovenci v Italiji

»Če že moramo postaviti neko mejo za pridobitev državljanstva, predlagam 33. leto, to so Kristusova leta ...«



Četrtek obisk ministra Boštjana Žekša na Slovenskem izobraževalnem konzorciju (Slovik) je minil v znamenju neformalnega, a vsebinsko bogatega razgovora z mladimi Slovikovimi študenti. Ministra so ob prihodu na sedež konzorcija v goriškem KB centru pozdravili predsednik Boris Peric in ostali člani upravnega odbora, ob njih pa so stali udeleženci Slovikovega multidisciplinarnega programa, ki je namenjen mladim univerzitetnim študentom. Za četrtek so sicer v Gorici pričakovali dva slovenska ministra - poleg običajnega ministra za Slovence v zamejstvu in po svetu je bil namreč napovedan tudi seminar z ministrom za finance Francem Križaničem, ki pa je moral zaradi nenadnih obveznosti srečanje odpovedati. Zato pa so se lahko študentje, ki bi sicer manjšinskim tematikam posvetili le nekaj minut in se nato osredotočili na finance in ekonomijo, prijetno zapletli v enourni pogovor z ministrom Žekšem.

Po uvodni predstavitvi Slovika in njegove dejavnosti, ki od začetka tega šolskega leta zajema tudi delovanje poklicnega zavoda Ad formandum, so bila na vrsti vprašanja prisotnih študentov. Kljub temu da se je večina njih prvič pogovarjala s tako pomembnim gostom, niso pokazali prav nobene zadrege - svoje iztočnice so podali jasno in suvereno. »Na to jih tudi pripravljamo,« je povedala Matejka Grgič, znanstvena direktorica Slovika: »Naš cilj je vzgajati bodoče kadre slovenske narodnostne skupnosti v Italiji, zato jih želimo že v času študija postaviti v položaje, v katerih se bodo nekega dne resnično znašli. Od tega, ali se bodo znali prepričljivo pogovarjati s kakim ministrom, bo morda odvisna usoda naših organizacij, zato ni vseeno, kako in kaj govorijo.« In res, mladostniške prodornosti ni manjkalo. Tu navajamo le nekaj vprašanj in povzetke ministrovih od-

govorov nanje.

Kako bi vi imenovali našo skupnost? Slovenska manjšina? Zamejci?

»Glejte, po mojem mnenju je izraz manjšina nekoliko reduktiven, zveni nekam revno. Zamejci pa je zdaj zastarelo, se vam ne zdi? Jaz bi rekel kar enostavno: Slovenci v Italiji!«

Kakšni smo Slovenci iz Italije v primerjavi z drugimi slovenskimi skupnostmi v Avstriji, na Madžarskem, na Hrvaškem?

»Rekel bi, da se vsaka od teh skupnosti razlikuje od drugih. Slovenci v Avstriji živijo trenutno v zelo resnem položaju, težko sodelujejo, med njimi so razhajanja zelo velika in to je seveda bistven problem. No, vi se med sabo vsaj pogovarjate in dogovarjate, oba predsednika krovnih organizacij mi pravita, da gresta celo na kavo skupaj. Skupnost na Hrvaškem bremeni težka preteklost, na Madžarskem pa so problemi predvsem na ravni ekonomskega razvoja in pravne zaščite. Tako bi rekel, da gledam na vaš položaj pozitivno.«

Kakšna je raven zaščite drugih skupnosti?

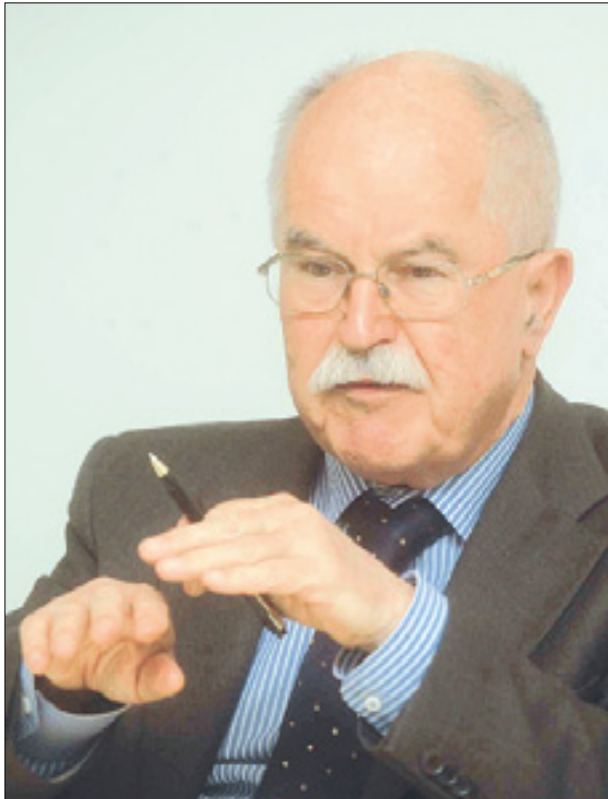
»Uradno je zaščita v Italiji in Avstriji veliko boljša kot na Madžarskem. Tam pravzaprav sploh ne moremo govoriti o kakšni uradni zaščiti. Pravno-formalno zadeve niso urejene. Predvideno je sicer letno soočanje obeh strani, slovenske in madžarske, a potem se praviloma nič ne premakne. Dam vam samo primer: vasi, v katerih živijo Slovenci na Madžarskem, so slabo povezane med sabo. Oba prva ministra sta lani postavila temeljni kamen nove ceste, ki naj bi te vasi povezovala, razen tega prvega kamna pa ni bilo storjenega nič, dela se niso nadaljevala. Tako je odveč.«

Kako ocenjujete ekonomski položaj Slovencev v Italiji?

»Rekel bi, da imate Slovenci v Italiji

Z ministrom
Boštjanom Žekšem
(desno) na
Slovikovem sedežu

BUMBACA



v primerjavi z ostalimi skupnostmi ob slovenski meji najbolj soliden ekonomski sistem, kar je velika prednost.«

Zakaj so postopki za pridobivanje slovenskega državljanstva tako komplicirani?

»Ja, to sem se tudi sam večkrat vprašal. Glejte, na neki točki se je pojavil, se mi zdi, neki strah, da bi zdaj vsi kar naenkrat želeli postati slovenski državljani. To je seveda nerealno. Strah je odveč. In te pretirano komplicirane procedure niso smiselne. Recimo: če nekdo prosi za državljanstvo na podlagi rodu, mora to storiti do 36. le-

ta. Zakaj? Ne vem. Ali je nujno sploh postaviti neko mejo, do kdaj se moramo ljudje odločiti, da smo Slovenci? Če že, potem predlagam, da je postavimo ob 33. letu - to so Kristusova leta, pa bo število vsaj imelo neki pomen!«

Minister Žekš je sprejel izziv mladih goriških študentov in na njihova vprašanja odgovarjal z nemalo humorja, a tudi z zanimivimi primeri in s poglobljenimi analizami stanja. Po razgovoru si je ogledal prostore Slovika, ki jih zdaj že nekaj tednov krasijo slike priznanih zamejskih in obmejskih umetnikov mlajših in starejših generacij.

VELIKA NOČ

Nadškof v voščilu o zlorabah otrok

Kot je tradicija, je goriški nadškof Di-
no De Antoni naslovil na javnost velikono-
čno voščilo, v katerem se je odzval tudi na
obtožbe pedofilije med duhovščino. »... Pre-
den začnemo oznanjati in pričevati o vsta-
jenju, moramo vedeti, da so že pred nami
žene in apostoli morali stopiti na pot, ki jih
je pripeljala k odkritju dejstva, da je Gospod
vstal. To je pot, pa kateri mora hoditi vsak
verniki, kajti do vere v vstajenje ne pridemo
tako, predvsem pa te vere ne dobimo en-
krat za vselej, kajti dvom in osuplost, grehi
in temne sile nam lahko zatemnijo pogled.
To so grehi in temne sile vseh časov, ki sku-
šajo zatemniti pot Cerkve in to zaradi majh-
ne verodostojnosti nekaterih pričevalcev.
Vsaka Velika noč je v nevarnosti, da se mo-
ra prebiti skozi malo svetlobe jutranje zar-
je, kot takrat, ko je Marija Magdalena odšla
na pot, kajti: "... in se je svital prvi dan ted-
na..." Prav to nam omogoča, da lahko raz-
mišljamo o trpkem iskanju upanja člove-
škega rodu. To upanje je večkrat zakrito in
čaka na luč, da se lahko spet pokaže. Tega
upanja ne morejo zbrisati niti medijske kam-
panje, s katerimi se skuša metati blato na
Cerkve zaradi tistih, ki so se izneverili du-
hovniškemu poklicu, ko so zapustili prven-
stveno nalogo duhovništva in so zlorabili
otroke. Ne smemo se predati obupu zaradi
teh strašnih dogodkov, ki lahko dobesedno
paralizirajo življenje krščanske skupnosti.
Morda se v tem trenutku tudi sami sprašu-
jemo: "Kdo nam bo odvalil kamen z vhoda
v grob?" (Mk 16,3), tisti kamen, ki sedaj za-
pira Cerkve? V tem trenutku je potrebna
zbrana molitev, poleg poguma, da smo zve-
sti našim obveznostim, seveda! Vendar pa
bo Kristusova ljubezen do svoje Cerkve ti-
sta, ki bo odvalila kamen!« Svojo poslanico
nadškof zaključuje s trizecičnim voščilom:
»Cerkve, ki je živa po dveh tisočletjih, in to
kljub krhkosti predstavnikov Cerkve, nam
nenehno ponavlja: "Vstal je! Aleluja!" Bu-
ona Pasqua a tutti, fratelli e sorelle. Veselo Ve-
liko noč vsem. Buine Pasque a duc.«

Tudi po cerkvah Goriške potekajo obredi Velikega tedna. Danes bo čiščenje ob
božjem grobu, nocoj pa obredi velikonočne
vigilije. V slovenskem pastoralnem središču
v Gorici, pri Sv. Ivanu, bo nocoj ob 20.
uri prva velikonočna maša z blagoslovom je-
dil. Slovensko vstajensko slavje pa bo jutri
ob 6.30 v goriški stolni cerkvi, kjer se bo ver-
ski skupnosti pridružil nadškof De Antoni.
Vstajenske maše bodo jutri pri Sv. Ivanu v
Gorici ob 10. uri, v Štandrežu ob 10. uri, v
Podgori ob 5.30 in 9. uri, v Pevmi ob 10. uri,
v Štavnju ob 5. uri, v Sovodnjah ob 10. uri,
v Gabrjah nocoj ob 20. uri, na Peči jutri ob
9. uri, na Vrhu ob 11.30, v Doberdobi ob 7.
uri, v Jamljah pa ob 10. uri.

GORICA - Dijaki trgovskega tehničnega zavoda Žiga Zois v Strasbourgu

Sprejel jih je Evropski parlament

Obisk, na katerega sta dijake povabila poslanca Herbert Dorfmann in Alojz Peterle, je bil vrhunec izobraževalnega programa »Spoznavajmo naše širše gospodarsko in politično okolje«



»Gasilska fotografija« pred zastavami držav EU

Sredi marca so dijaki državnega
trgovskega tehničnega zavoda Žiga Zois iz
Gorice obiskali sedež evropskega parla-
menta v Strasbourgu. Obisk, ki so ga opra-
vili med šolskim izletom, spada v izobra-
ževalni program »Spoznavajmo naše širše
gospodarsko in politično okolje«, ki ga na
slovenski šoli vodijo že tretje leto. Projekt sta
zasnovali in ga ob pomoči ostalih profe-
sorjev izvajata profesorici Violeta Rosanda
in Mara Petaros, v sklopu programa pa so
dijaki spoznali, kako delujejo občine in po-
krajine, ustanove INAIL in INPS, razna
podjetja in državni zbor RS. Preizkusili so
se tudi na »čisto pravem« delovnem ra-
zgovoru, pred koncem šolskega leta pa bo-
do поблиže spoznali še delovanje deželne
uprave v Trstu. Zelo pomemben del pro-
jekta je delovna praksa, ki jo dijaki opravi-
jo junija.

Vrhunec izobraževalnega projekta je
bil obisk evropskega parlamenta v Stras-
bourgu. Na obisk zasedanja sta dijake po-
vabila evropska poslanca Herbert Dorf-
mann in Alojz Peterle, ki je načrt profesor-

skega zbora tudi finančno podprl. S tem je
bilo finančno breme za družine dijakov
znatno nižje kot sicer. V četrtek, 11. mar-
ca, so se dijaki že na vse zgodaj zbrali na dvor-
išču pred evropskim parlamentom, kjer jih
je pričakala spremljevalka Špela Čelik. Po
obvezni kontroli so dijaki najprej priso-
stvovali zasedanju poslancev. Vsak je dobil
kopijo dnevnega reda, preko slušalk pa je
lahko poslušal zasedanje v željenem jeziku
(prevajalci namreč poskrbijo za prevode v
vse uradne evropske jezike). Nato so se di-
jaki odpravili v pritličje, kjer jih je pozdra-
vil Dorfmann. Po pozdravu v nemščini je di-
jakom v italijanščini spregovoril o svojem
delu in zadolžitvah. Mladi obiskovalci so mu
postavili številna vprašanja, od tega, kako EU
deli sredstva za primarni sektor in kako se
danes določa zaščiteni poreklo vin v Evro-
pi, do tega, koliko zasluži evropski poslanec.
Ker je bil Alojz Peterle zadržan v Ljubljani,
je o njegovem delu spregovoril asistent Kle-
men Žumer. Dijake je zelo zanimalo, zakaj
ima evropski parlament dva sedeža, koliko
stane njuno vzdrževanje, kdaj bodo priznani

študijski naslovi na evropski ravni, ipd. Iz-
redno zanimiva je bila tudi predstavitev za-
poslitvenih možnosti, ki jih nudi parlament.
Stožista Rok in Marko sta dijakom pred-
stavila delovanje evropskega parlamenta,
Evropske komisije in Sveta Evrope. Vpra-
šanj je bilo še veliko, zato sta obljubila, da
bosta ob prvi priložnosti dijake obiskala na
šoli. Po »obvezni« fotografiji so se dijaki s
spremljevalci napotili v menzo parlamen-
ta, kjer jih je gostil poslanec Dorfmann.

Čprav je bil obisk evropskega parla-
menta osrednji dogodek letošnjega šolske-
ga izleta, so si dijaki ogledali še marsikaj dru-
gega. Tako so se med potjo ustavili v Salz-
burgu, ogledali so si muzej avtomobilskih hi-
še BMW in se povzpeli na olimpijski stolp
v Münchnu, od koder so lahko občudova-
li celo mesto, obiskali so koncentracijsko ta-
borišče v Dachau in se sprehodili skozi
Strasbourg. Med povratkom pa so se usta-
vili v Freiburgu in Tübingenu ter obiskali
grad Neuschwanstein. Na izletu ni manjkalo
niti zabave v bavarski pivnici, kjer so lahko
okusili tipične kulinarčne dobrrote.



NOVA GORICA - Na obisku so bili tudi inšpektorji

Direktor Mladinskega centra nekomu trn v peti

Atmosfera v centru dobra, programi tečejo, na občini z delovanjem zadovoljni

»Kolikor vem, je bila na obisku delovna inšpekcija, prišli so z zavoda za zaposlovanje, center je obiskal informacijski pooblaščenec, svoj obisk je napovedala varuhinja človekovih pravic. Za te štiri vem zagotovo,« je o svojevrstni gonji proti direktorju Mladinskega centra (MC) Nova Gorica včeraj povedal Robert Cencič, svetovalec za mladino in šport na novogoriški občini. Poklicali smo ga, ker smo neuradno izvedeli, da naj bi na podlagi anonimne prijave Mladinski center obiskale inšpekcijske službe, in ker direktor centra, Dejan Vidic, tega ni želel komentirati, novogoriška občina pa je edina ustanoviteljica Mladinskega centra.

Cencič je glede celotne zadeve pojasnil, da je zgodbo sprožil neki zelo vztrajen gospod s tolminskega konca, ki se je upilčil v domnevno sporno imenovanje aktualnega direktorja zavoda, tako da prijava ni bila anonimna. »Imamo svet zavoda, ki je potrdil direktorja. Mestni svet pa je dal potrditvi soglasje in, ker se takrat ni nihče pritožil, je bila zgodba zaključena, zdaj pa jo po enem letu nekdo ponovno odpira,« je še povedal Cencič in dodal, da je pri tem zelo vztrajen, saj skoraj vsakodnevno kontaktira vse možne organe v državi, od centra za socialno delo do zavoda za zaposlovanje, župana, vlade, tožilstva, komisije za preprečevanje korupcije, ipd. »Normalno je, da so organi, ki so bili o tem obveščeni, odreagirali. Do tega trenutka pa ni prišlo do kakršnekoli ugotovitve o kakršnikoli pomanjkljivosti ali napaki, saj zapisnika še ni,« je še povedal občinski svetovalec za mladino in šport. Ker smo v zadnjem času slišali kar nekaj pripomb na račun dela novega direktorja oz. mladinskega centra sploh, smo ga povprašali tudi o tem. »Na občini nismo zaznali poslabšanja kvalitete dela. Nasprotno. Rekel bi celo, da je zapihal neki nov veter, ki nekaterim morda ni všeč,« je v zvezi s tem povedal Cencič in dodal, da programi tečejo, se razvijajo in širijo.

Ker direktor Dejan Vidic, sicer športni pedagog, po telefonu ni želel dati izjav, povabil pa nas je na obisk, smo se povabili odzvali. Obiska inšpekcijskih služb ni želel komentirati, zato pa je ra-

de volje razkazal mladinski center in spregovoril o aktivnostih, ki v njem potekajo, in o atmosferi, ki vlada v njem. »Vsak dan center obišče od 40 do 60 mladostnikov, starih od 12 pa tja do 25 let,« je navedel in pristavil, da je med njimi precej otrok priseljencev. Z omogočanjem igranja računalniških igr, namiznega nogometa, biljarda in še česa pritegnejo mlade in jih na ta način zvlečejo z ulice. Pojasnil je še, da so kmalu po tem, ko je prevzel vodstvo novogoriškega Mladinskega centra, konkretno obnovili notranjost, pri čemer so aktivno sodelovali tudi redni obiskovalci centra. Glede nabora različnih aktivnosti je Vidic pojasnil, da so oblikovali oz. še bodo oblikovali športno, plesno, gledališko in glasbeno skupino mladinskega centra, da potekajo v okviru centra tudi turnirji v računalniških igrah in turnirji v športnih igrah, pri katerih sodelujejo z mladinskim središčem Punto Giovanni iz Gorice. Ponujajo tudi razne tečaje, od jezikovnih tečajev, med katerimi je največ zanimanja za tečaje slovenščine, saj slednji otrokom priseljenec močno olajšajo vklop v novo okolje, organizirajo pa tudi tečaje šivanja, glasbenih instrumentov, ipd. Med vsakimi šolskimi počitnicami organizirajo brezplačno celodnevno varstvo otrok, delavnice in okrogle mize, dobro pa so se prijela tudi praznovanja rojstnega dne v Mladinskem centru, ki jih spremlja animator. V kratkem bodo v večnamenskem prostoru uredili galerijo obešalnik, kjer bodo potekale razstave mladih slikarjev in kiparjev, literarni in glasbeni večeri, potopisna predavanja in multimedijske predstavitve.

Vtis je bil glede na številne kritike vsekakor pozitiven, saj je bil center poln mladostnikov in je bilo takoj jasno, da imajo mladi obiskovalci z direktorjem in štirimi koordinatorkami, ki mu pomagajo, vzpostavljen pristen odnos. Da so sproščeni in se hkrati zavedajo, kje so meje, ki se jih ne sme preseči. Ko bodo pristojne službe podale svoje ugotovitve, bomo Mladinski center znova obiskali in potegnili pod vsem skupaj črto, ki bo pokazala, kdo je v tej zgodbi dobri in kdo grdi deček.

Nace Novak

Vsak dan Mladinski center obišče od 40 do 60 mladostnikov, starih od 12 pa tja do 25 let, med njimi je precej otrok priseljencev. Z omogočanjem igranja računalniških igr, namiznega nogometa, biljarda in še marsičesa pritegnejo mlade in jih na ta način zvlečejo z ulice

FOTO N.N.



Mipove mesnice naprodaj

Upniki novogoriške mesnopredelovalne družbe Mip v stečaju so soglašali z začetkom postopka za prodajo nepremičnin družbe v Kobjeglavi, šestnajstih mesnic in celotne zaloge pršutov, je razvidno iz zapisnika nedavne seje upniškega odbora. Na zahtevo novogoriškega okrožnega sodišča so sklepali tudi o prodaji Mipovega obrata v Tolminu, ki ga ima od lanskega avgusta v najemu mariborska družba Košaki. Upniki se s prodajo niso strinjali, saj bo moral stečajni upravitelj iz predloga skedpa za prodajo izločiti dve parceli, na katerih lastninska pravica v dobro stečajnega dolžnika ni vknjižena. Naprodaj pa bo šestnajst Mipovih mesnic, torej

vseh mesnic, razen štirih v Desklah, Mostu na Soči, Dornberku in Neblem, saj so te nepremičnine v zaključni fazi razčiščevanja zemljiškoknjižne dokumentacije, kar je predpogoj za prodajo.

Pozitivno mnenje sodišču je upniški odbor dal tudi za prodajo štirih parcel v Kobjeglavi. Upniki so menili še, da bi jim morale biti cenitve vseh nepremičnin, premičnin, finančnih naložb, blagovnih znamk, opreme in receptur Mipa v stečaju na razpolago, saj bi tako lažje in hitreje odločali. Največji upniki Mipa so Abanka Vip, Geoplin, Elektro Primorska, Deželna banka Slovenije, NKBM, Agencija RS za kmetijske trge in razvoj podeželja, Grey Ljubljana, Sealed Air in Zooventa carni.

O tovarni Eaton v četrtek

Po velikonočnih praznikih se bodo sindikalni predstavniki delavcev tržiške tovarne Eaton in vodstvo podjetja srečali v Rimu. Sindikati bodo skušali od podjetja doseči dopolnilno blagajno po zakonski izjemi, ki naj bi trajala vsaj še štiri mesece. Srečanje je za delavce tržiškega obrata zelo pomembno: šest dni kasneje bo namreč zapadla izredna dopolnilna blagajna, če dogovora ne bo, pa bi se 320 uslužbencev nato lahko znašli v režimu mobilnosti.

»Šicanje« velikonočnih jajc

Turistično društvo Solkan in tamkajšnje društvo upokojencev prirejata v ponedeljek ob 14. uri v športni in kulturni center Solkan (bivša karavla na cesti IX. Korpusa) šicanje velikonočnih jajc. Metalo se bo z razdalje devetih stopal, vsak tekmovalac bo imel na voljo pet metov, zmagal pa bo tisti, ki bo zbral več točk oz. zadetkov. Za zadetek se šteje, ko kovanec ostane v jajcu. V primeru, da bosta dva tekmovalca zbrala enako število točk, bosta imela na voljo še dodatnih pet metov. Udeleženci bodo razdeljeni v tri različne kategorije: otroci do 15 let, ženske in moški; vpisnina bo za otroke znašala en evro, za odrasle pa dva. Zmagovalcem v posameznih kategorijah bodo podeljene praktične nagrade. (nn)

Najlepši pirhi na Vrhu

Prosvetno društvo Vrh sv. Mihaela bo tudi letos organiziral tekmovanje za najlepše pobarvane pirhe. Pobarvane pirhe naj otroci prinesejo v vaško cerkev jutri, na velikonočno nedeljo, pred mašo, ki bo ob 11.30. Najlepše pirhe bodo nagradili takoj po maši.

Z bonsajem proti aidsu

Humanitarna kampanja »Bonsai aid AIDS 2010«, ki jo prireja združenje Anlaid, bo še danes in jutri potekala tudi v Gorici. Stojnica združenja krvodajalcev Remo Uria Mulloni bo na Korzu Verdi, pred ljudskim vrtom.

Brezplačen vstop v grad

Jutri in v ponedeljek si bo goriški grad in tamkajšnje razstave mogoče ogledati brezplačno. Jutri bo vstop prost med 15. in 19. uro, ko bo poskrbljeno tudi za voden ogled razstave likovnih del futurista Tullia Cralija, v ponedeljek pa bo vstop prost med 10. in 19. uro. Zgodovinska razstava igrač v konjušnici dvorca Coronini Cronberg v Drevoredu 20. septembra v Gorici bo na ogled tudi na velikonočni ponedeljek.

GORICA-TRŽIČ-DOBERDOB

Na noge postavili jamarsko šolo

Jeseni prvi tečaj - Med jamarji vse pogosteje tudi ženske

Jamarski društvi iz Gorice in Tržiča ter Kraški krti iz Dobrdo so se povezali in pod pokroviteljstvom goriške pokrajine postavili na noge posoško jamarsko šolo. Gre za inovativen, pilotni projekt, so včeraj povedali v pokrajinski palači, kjer je ob udeležbi odborice Sare Vito potekala predstavitve šole. Goriški zgled naj bi dal spodbudo za nastanek deželne jamarske šole, ki bi združila deset danes obstoječih tovrstnih šol na območju Furlanije Julijske krajine, je izjavil Mauro Kraus, deželni koordinator jamarskih šol.

Načrt o ustanovitvi posoške šole se je porodil marca na delovnem srečanju predstavnikov jamarske skupine iz Tržiča A.d.F., centra za kraško raziskovanje C. Seppenhofer iz Gorice in Kraških krtov. Šola je že dobila oprijemljivo obliko, saj so na direktorsko mesto imenovali Sergia Sobana iz Tržiča, jeseni pa bo organizirala tečaj jamarstva prve stopnje s pokroviteljstvom državne komisije jamarskih šol ter občin Gorica, Tržič in Sovodnje ob Soči. Potekala bo od 9. septembra do 14. oktobra, poleg teoretičnih lekcij, ki bodo zaobjele jamarske veščine in vsestransko znanje o podzemnem svetu, pa bodo priredili tudi spuste v jame. Namen šole je privabiti mladino k jamarstvu, ki je Kraus pisano na kožo, obenem pa želijo mlade približati edinstvenemu naravnemu okolju, so povedali na pokrajini in izpostavili, da so informativno zgibanko pripravili tudi v slovenščini.

Odbornica Sara Vito je povedala, da je šola plod omizja o jamarstvu, ki je zaživelo pod okriljem goriške pokrajine s povezovanjem speleoloških društev (uresničili so tudi spletni portal). Obenem pomeni šola kakovostni skok. V imenu Kraških krtov je Katia Bossi poudarila, da je šola namenjena mladim in manj mladim, njen osnovni cilj pa mora biti spoznavanje podzemnega okolja. Zanimivo je bilo tudi slišati, da se k jamarstvu približuje vse več žensk, da je ena tretjina udeležencev jamarskih tečajev ženskega spola, da pa žal ni enakega razmerja med inštruktorji, čeprav znajo ženske prekašati moške tudi v jamarskih tehnikah.

GRADEŽ - Novogoriški kajter še vedno s pridržano prognozo

Veter je bil premočan

Alibabič naj bi zadel v kamen pod vodo, nezvestnega pa je padalo privleklo do obale - »Kitesurfing že neke vrste nacionalni šport«



Kitesurfing, mešanica deskanja in padalstva

FOTO I. NEMEC

Tridesetletni Novogoričan Elvir Alibabič, ki se je v četrtek poškodoval med kajtanjem v Pineti pri Gradežu, ostaja na zdravljenju v oddelku za intenzivno nego videmske bolnišnice, kjer so ga po nesreči sprejeli s pridržano prognozo. Njegovo stanje je še vedno zelo resno. Na dan nesreče Alibabič ni bil edini novogoriški kajter na gradežkem morju.

»Prav je, da o tem kaj napišete, ker postaja kajtanje neke vrste nacionalni šport. Z njim se ukvarja že skoraj vsak, seveda pa to ni ravno enostavna zadeva, še posebej v malo bolj radikalnih razmerah, kot na primer v četrtek, ko se je moč vetra v nekaj minutah ojačila s 15 na 30 vozlov,« je po četrtekovi hudi nesreči 30-letnega Novogoričana pri Gradežu povedal 35-letni Iztok Nemec, eden prvih novogoriških kajterjev, ki se je s tem zanimivim, a zahtevnim športom - mešanico deskanja in padalstva - začel ukvarjati že leta 2002. »Tudi sam sem bil v četrtek v Gradežu, a sem se kakšne pol ure pred nesrečo vrnil domov, saj je začelo nekoliko kasneje pihati, doma pa so me čakale obveznosti,« je povedal in dodal, da je poškodovanega Elvira Alibabiča na videz poznal, saj se vsi, ki se v Novi Gorici ukvarjajo s tem športom, na videz poznajo. Pojasnil je, da se je začel Alibabič s kajtanjem ukvarjati pred enim letom. »Kaj se je točno zgodilo, ne vemo. Niti kolega, ki je bil le nekaj minut po nesreči tam, ni znal jasno povedati, kako je do nesreče prišlo. Domne-

val je, da poškodovani zadel v kakšen kamen že pod vodo, saj je voda tam precej nizka, tako da je bil najbrž že nezavesten in ga je padalo skozi t.i. »kite loop« privleklo do obale,« je povedal Nemec.

O številu in organiziranosti kajterjev v Novi Gorici je sogovornik povedal, da jih je zagotovo petdeset, morda pa celo sto, zaenkrat pa še niso povezani v društvo, klub ali kaj podobnega. Sam je sicer s kajtom prepotoval že dobršen del sveta, saj je bil z njim v Braziliji, na Kanarskih in Kapverdskih otokih, na Barbadosu, Sardiniji in še kje. Pojasnil je, da so v bližini najboljši pogoji za prakticanje tega športa od Tržiča dol proti Lignanu. »V Gradežu, kjer je na dan nesreče pihal jugo, hodimo, ko piha burja ali jugo, ko piha burja pa smo v Foslonu med Tržičem in Gradežem. Obala proti Trstu za kitesurfing ni primerna, saj je vse pod hribom, kar onemogoča kajtanje, saj potrebuje veter nekaj prostora, da se razvije, je še razložil. Na vprašanje, koliko časa je potrebnega, da se nekdo razvije v suverenega kitesurferja, je odgovoril, da se lahko ob normalnih pogojih s konkretnim vetrom že v enem tednu pelješ. »Problem je v tem, da se zdi ljudem odveč dati tistih 200 ali 300 evrov za šolo, pa tudi v nekaterih šolah gredo prehitro na vodo, ne da bi obdelali neke osnovne zakonitosti vetra in varnosti. Veliko je takih, ki se učijo kar sami, s pomočjo prijateljev ali internetu, ali kar na suho, brez vsakih osnov. Dejmo gas in gremo!« je sklenil Nemec. (nn)



GORICA - »Knjiga ob 18.03«

Avtobusno potepanje po svetu književnosti

Margherita Hack, Ennio Remondino, Maria Venturi, Paolo Maurensig, Marco Girardo in Nicola Skert bodo protagonisti pomladnega niza »Knjiga ob 18.03 - Literarna srečanja na avtobusu«, ki bo potekal med 8. in 29. aprilom na Goriškem. Prireja ga podjetje APT pod mentorstvom docentke na Videmski univerzi Renate Kodilja in goriškega pisatelja Giorgia Mosettija ter v sodelovanju s pokrajino Gorica, goriško občino, knjigarno Ubik, inštitutom IPSIA Mattioni, študenti laboratorija Videmske univerze ROC in založbo La Caravella.

Renata Kodilja je povedala, da je novost četrte izvedbe sodelovanje s pobudo »Giovedì del libro«, ki jo prireja občina Tržič; v okviru tega sodelovanja bo v četrtek, 8. aprila, v tržiški občinski knjižnici prvo srečanje v okviru literarnega niza, na katerega so povabili novinarja Ennia Remondina. Predstavil bo knjigo »Niente di vero sul fronte occidentale. Da Omero a Bush, la verità sulle bugie di guerra«. Iz Gorice bo ob tej priložnosti peljal avtobus, ki bo izpred železniške postaje startal ob 17.03.

V četrtek, 15. aprila, bo ob 18.03 v dvorani podjetja APT na Trgu Martiri della Libertà literarni večer z goriškim pisateljem Paolo Maurensigom (»La tempesta. Il mistero di Giorgione«), 22. aprila ob isti uri pa bo astrofizičarka Margherita Hack z novinarjem Fabiom Paganom predstavila svojo knjigo »Libera scienza in libero stato«. Zadnje srečanje na železniški postaji bo 29. aprila, ko bo Maria Venturi predstavila knjigo »La vita senza me«.

Novinar Stefano Cosma, ki je uvedel včerajšnjo predstavitev niza v restavraciji Lanterna d'oro, je pobudo »Il libro delle 18.03« opisal kot »potovanje skozi literaturo in avtorje«. Ob predstavitev knjig v dvorani podjetja APT bodo namreč priredili dve ekskurziji z avtobusom, ki bo startal ob 11.03 izpred goriške železniške postaje. Na prvem izletu bodo udeleženci spoznali avtorja Marca Girarda (knjiga »Il cielo non ha frontiere«, 17. aprila) in lepoto Nadiških dolin, na drugem pa mladega Nicolo Skerta (knjiga Pus underground, 24. aprila) in Dobrovo; rezervacije na tel. 335-1765415.



Renata Kodilja in Giorgio Mosetti

BUMBACA

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V MOŠU
MORETTI, Ul. Olivers 70, tel. 0481-80270.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRACAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU
SAN PIETRO E PAOLO, Ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

Gledališče

KOMIGO v Kulturnem domu v Gorici: v petek, 16. aprila, ob 20.30 »Musical« v izvedbi teatra iz Verone v sodelovanju z združenjem Terzo teatro iz Gorice; informacije in vpisovanje v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20 - tel. 0481-33288) ob delavnikih od 10. do 13. in od 16. do 18. ure.

SEZONA SSG 2010 V GORICI: v ponedeljek, 19. aprila, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž Oblomov (Ivan Aleksandrovič Gončarov); v ponedeljek, 26. aprila, ob 20.30 Tartuffe (Molière) v izvedbi Slovenskega narodnega gledališča Drama iz Ljubljane; v ponedeljek, 17. maja, ob 20.30 v Kulturnem domu Dueti (Peter Quilter) in v torek, 25. maja, ob 20.30 v Kulturnem domu O »Poročilu mešane zgodovinsko-kulturne italijansko-slovenske komisije« oziroma: Dialog med kuharico v gostilni in njeno pomočnico o vprašanih brez vsakega bivanjskega pomena (Franco Però); informacije in rezervacije v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20, tel. 0481-33288).

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI: v torek, 13. aprila, ob 20.45 koncert Iva Pogoreliča in kvarteta iz Cremona; infor-

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
ESSO- Ul. Lungo Isonzo 77
ERG- Ul. San Michele 57
AGIP- Ul. Trieste 179
TRŽIČ
SHELL- Ul. Boito 43
AGIP- Ul. Matteotti 22
ERG- Ul. G.F. Pocar
KRMIN
OMV- Drev. Venezia Giulia 53
GRADIŠČE
SHELL- Drev. Trieste 60/a, na državni cesti 351
RONKE
AGIP- Ul. Redipuglia, na državni cesti 305 km 14+
ŠTARANCAN
AGIP- Ul. Trieste 47
MARIAN
OMV- Ul. Manzoni 164
ŠKOCJAN
AGIP- Ul. Battisti 22 (Pieris)
ROMANS
API- Ul. del Castelliere 50

macije pri blagajni gledališča v Ul. Garibaldi 2/a v Gorici in po tel. 0481-383327.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.00 - 18.00 »Dragon Trainer«; 20.00 - 22.00 »Remember me«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.10 - 22.10 »Happy Family«.
Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.00 »La vita è una cosa meravigliosa«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »La vita è una cosa meravigliosa«.
Dvorana 2: 16.15 - 18.15 »Dragon Trainer« (Digital 3D); 20.40 »Alice in Wonderland« (Digital 3D).
Dvorana 3: 17.45 - 20.10 - 22.10 »Happy Family«.
Dvorana 4: 17.30 »Remember me«; 20.00 - 22.00 »E' complicato«.
Dvorana 5: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Colpo di fulmine - Il mago della truffa«.

Razstave

STRANKA SLOVENSKA SKUPNOST v sodelovanju s krožkom Anton Gregorčič iz Gorice pripravlja razstavo volilnih plakatov SSK na Goriškem. Pobuda spada v sklop 35-letnice ustanovitve SSK na Goriškem. V ta namen prosi vse biveše in sedanje aktivne članke SSK, da posodijo morebitne plakate, ki jih hranijo v osebnih ali sekcijških arhivih; informacije po tel. 335-8011948.

VODEN OGLED SOLKANSKE VILE bo potekal v organizaciji turističnega društva Solkan (www.solkkan.net) v soboto, 10. aprila, med 10. in 12. uro z zbiralščem pred vilo Bartolomei, Podvinogradi 2 v Solkanu. Ogledali si bodo palačo, restavratorsko razstavo Goriškega muzeja ter vrt; informacije in rezervacije po tel. 0038640-577255 (Evelin Bizjak) in na gorica.gorizia@gmail.com.

SKRD JADRO IN SKRD TRŽIČ vabita na ogled razstave Svet igrač v občinski sejni dvorani v Turjaku; odprta bo do 25. aprila vsak dan od 16. uri do 19. ure; informacije in najava skupinskih obiskov izven urnika po tel. 347-4612447.

V POKRAJINSKIH MUZEJIH v goriškem grajskem naselju je na ogled razstava »Futurismo - Moda - Design. La costruzione futurista dell'universo quotidiano«; do 1. maja vsak dan med 9. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto.

V PALAČI CORONINI CRONBERG (v bivši konjušnici) na Drevoredu 20. septembra 14 v Gorici je na ogled razstava z naslovom Sto let iger in igrač; do 20. junija od torka do sobote med 10. in 13. ter med 14. in 19. uro, ob nedeljah med 10. in 13. ter 15. in 20. uro.

Koncerti

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v torek, 6. aprila, ob 19.30 koncert ansambla Vedun. V ponedeljek, 12. aprila, bo ob 20.15 nastopila perspektivna pianistka Sara Rustija. V ponedeljek, 19. aprila, ob 20.15 bo nastop

pianistke Jasminke Stančul iz Srbije; informacije nudi Kulturni dom Nova Gorica, Bevkov trg 4, tel. 003865-3354013, www.kulturnidom-ng.si.

Šolske vesti

PRI MLADINSKEM DOMU poteka do 30. aprila predpisi k pošolskemu pouku za šolsko leto 2010-11 z znižano vpisnino; informacije na sedežu v Gorici - Ul. Don Bosco 60, tel. 0481-546549 in 328-3155040.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM sprejema predpise za šolsko leto 2010-11 do zasedbe razpoložljivih mest; informacije v Dijaškem domu v Gorici, po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

Izleti

DRUŠTVO KRVODAJALCEV SOVODNJE organizira od 2. do 6. junija avtobusni izlet v Turin; informacije po tel. 340-3423087 ali 329-4006925, vpisovanje ob četrtkih med 17. in 19. uro na sedežu društva v Gabrjah do zasedbe razpoložljivih mest.

ORGANIZACIJA DEGUSTATORJEV VIN IN ŽGANJ ONAV IN ANAG organizirata enodnevní avtobusni izlet z obiskom Vinitaly, najvažnejšega sejma vin in žganih pijač, padiljon olj, v nedeljo, 11. aprila, z odhodom iz Trsta - bar Pipolo - Barkovlje ob 6. uri, iz Gorice - parkirišče Rdeča hiša ob 6.50 in vrnitvijo iz Verone ob 18.30; informacije in vpisovanje po tel. 0481-32283 (Daniela Markovic) ali e-mail markovicdaniela@yahoo.com.

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ prireja petdnevni avtobusni društveni izlet v Provanso od 21. do 25. aprila; informacije in vpisovanje po tel. 0481-20678 (Božo) in 347-9748704 (Vanja).

SINDIKAT UPOKOJENCEV CISL prireja izlet v Ljubljano z ogledom botaničnega vrta Arboretum v torek, 27. aprila; informacije in rezervacije na sedežu CISL v Ul. Manzoni 5/G v Gorici ali po tel. 0481-533321 med 9. in 11. uro ob delavnikih.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA obveščajo udeležence izleta v Maremno in na otok Giglio v Toskani od 22. do 25. aprila, da lahko poravnajo stroške za izlet; odhod avtobusa bo ob 6.50 iz Štivan na postanki ob 7. uri v Jamljah, ob 7.10 na Poljanah, ob 7.15 v Doberdobi in 7.30 pri piceriji Al Gambero v Ronkah; na razpolago je še nekaj mest; informacije po tel. 380-4203829 (Mišo).

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja avtobusni izlet v Beograd, Vukovar, Novi Sad, Jasenovac in Džakovo od 30. maja do 3. junija. Vpisovanje samo na sedežu Društva upokojencev na korzu Verdi 51 int. v četrtek, 8. aprila, od 10. do 12. ure ali po tel. 349-6708562 ali 0481-390688 (Saverij R.) do razpoložljivih mest na enem samem avtobusu. Na račun 200 evrov.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja potovanje z letalom na Sicilijo od 11. do 18. oktobra za ogled najpomembnejših krajev. Vpisovanje samo na sedežu Društva upokojencev na korzu Verdi 51 int. v četrtek, 8. aprila, od 10. do 12. ure ali po

tel. 349-6708562 ali 0481-390688 (Saverij R.) do razpoložljivih mest na enem samem avtobusu. Na račun 200 evrov.

Obvestila

FEIGLOVA KNJIŽNICA v Gorici obvešča, da bo od torka, 6. aprila, odprta vsak delavnik od 10. do 18. ure.

POKRAJINSKO PODJETJE APT obvešča, da so med velikonočnimi šolskimi počitnicami (do 6. aprila) v veljavi urniki ob delavnikih in ne pa šolski urniki; goriška blagajna bo ob delavnikih odprta med 7.45 in 14. uro.

DRUŠTVO JADRO organizira tečaj yoga (vaje za sprostitve, dihanje, avtomatizacija...) na sedežu društva v Romjanu; informacije po tel. 349-8419497, tel. 0481-482015.

SEDEŽ SOVODENJSKE ENOTE CIVILNE ZAŠČITE na Vrhu, Brežiči 32, je odprto za javnost vsako drugo in zadnjo sredo v mesecu od 20. do 21. ure. Prostovoljci bodo na razpolago občanom za informiranje o delovanju Civilne zaščite in za sprejemanje informacij o potencialnih nevarnostih za prebivalstvo in teritorij.

SEDEŽI VIDEMSKE UNIVERZE v Gorici bodo med velikonočnimi prazniki delovali po spremenjenem urniku. Palača Alvarez v Ulici Diaz bo spet odprta v torek, 6. aprila, od 8. do 14. ure. Knjižnica palače Alvarez, sedež v poslopju Stella Matutina v Ulici Nizza, in zavod Slataper v Ulici Diaz bodo zaprti do vključno torka, 6. aprila. Sedež univerze v Krminu bo od torka, 6. aprila, ob 8. uri spet odprt.

V MLADINSKEM KLUBU DIJAŠKEGA DOMA v Gorici bo od 16. aprila do 8. junija potekala ob torkih in petkih med 18.30 in 19.30 telesna vadba za odrasle z naslovom Petnajst ur gibanja in poslušanja telesa. Vaje za usklajenost, gibčnost in moč ter vodenje v smeri senzibilizacije telesa bo posredoval Aldo Rupel; vpisovanje bo potekalo od 7. do 13. aprila med 14. in 18. uri po tel. 0481-533495 (informacije po tel. 348-5298655).

OBČINA GORICA obvešča, da bo v ponedeljek, 5. aprila, matični urad sprejemal najave smrti med 8.30 in 10.30 z vhomod pri občinskem parku v ul. Cappuccini.

»VRTEJBNSKA ŠALAMJADA« bo v soboto, 10. aprila, v dvorani pri »Pavrci« (Kulturni dom) v Vrtojbi: od 18. do 20. ure prijava in prevzem vzorcev, od 19. ure dalje ocenjevanje salam in ob 22. uri razglasitev rezultatov in pokašnja.

SOLKANSKI BOLŠTJ SEJEM bo potekal v organizaciji turističnega društva Solkan (www.solkkan.net) v soboto, 10. aprila, med 8. in 12.30 na Trgu Jožeta Srebrniča pri vodnjaku; informacije po tel. 0038641-974588 (Branko Belingar). Ob slabem vremenu sejem odpade.

SPDG sklicuje redni letni občni zbor v petek, 23. aprila, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici.

Prireditve

TEKMOVANJE V SPOMIN NA ALFREDA IN VANDO MARCOSIG bo potekalo v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. 27. Evropsko tekmo-

vanje za mlade violiniste študente in 17. Evropsko tekmo vanje za mlade čeliste študente prireja društvo Musica senza Frontiere v sodelovanju s centrom Bratuž. Čelisti bodo nastopali v torek in sredo, 6. in 7. aprila, v četrtek, 8. aprila, pa se bo začelo tekmo vanje violinistov. Zaključni koncert s podelitvijo nagrad bo v soboto, 10. aprila, ob 18.30; na tekmo valne koncerte in na zaključni koncert bo vstop prost.

STROKOVNI SEMINAR z naslovom »Multimedijske tehnologije: Novi pristopi v akustiki in zvoku« bo 7. in 8. aprila potekal v prostorih Primorskega tehnološkega parka v Vrtojbi. Predavatelji bodo Margherita Hack, Jacques Sax, Henning Wilkens, Davide Zavattaro, Fabio Ceol, Gianni Amadasi, Aleš Kolman in Giorgio Fabbri. Predavanja bodo dopolnjena s praktičnim sodelovanjem udeležencev seminarja na koncertnem prizorišču v kulturnem centru Mostovna; informacije na tel. 003865-3932450, ptp@primorski-tp.si.

GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA vabi na predstavitev knjige »Msgr. Rudolf Klinec. Dnevniški zapisi 1943-1945« v petek, 9. aprila, ob 18. uri v Galeriji Ars na Travniku 25 v Gorici. Dnevnik bo ob sodelovanju urednikov Petra Černica in Renata Podbersiča ml. predstavil novinar Igor Devetak.

V OBČINSKI KNJIŽNICI V SOVODNJA bosta v ponedeljek, 12. aprila, Erika Jazbar in Zdenko Vogrič predstavila knjigo Gorica - vodnik po mestu in po sledovih slovenske prisotnosti.

Osmice

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdobi imajo odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78125.

KUKUKOVI V DOBERDOBU imajo odprto od četrta do nedelje; tel. 0481-78140.

PRI CIRILI v Doberdobi je odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Poslovni oglasi

MIZARSTVO - izdelava "škur", le-seni izdelki in popravila po naročilu.

Pipan Venceslav s.p. -

Prvačina, 37 (SLO)

Tel. 00386-31373087

Mali oglasi

V ŠTANDREŽU prodam skoraj novo dvonadstropno stanovanje z lastnim vhomod: vhomd, kuhinja, dnevna soba, dve kopalnici, dve sobi, delovna sobica, dve terasi, dvojna garaža, klima; informacije po tel. 328-7070020 (po 13. uri).

Pogrebi

DANES NA VRHU: 10.30, Mirko Cotič (med 8. in 10. uro v mrliški veži goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

Ob težki izgubi

MIRKA COTIČA

izreka

Zadružna banka
Doberdob in Sovodnje

Ivu Cotiču in svojcem iskreno sožalje.

Kulturni dom v Gorici
in ŠZ Dom (Gorica)

izrekata iskreno sožalje ženi Malči, sinovom Marku, Štefanu in Ivu Cotiču ob izgubi dragega moža in očeta Mirka.

Ob težki izgubi Mirka Cotiča izreka

PD Vrh sv. Mihaela

vsem svojcem iskreno sožalje.



NOGOMET - V 33. krogu B-lige

Triestina 70 minut z igralcem več, a je kljub temu izgubila v Turinu

Pestrin izključen po 24 minutah - Torino verjel v zmago in zadel v 93. minuti

Torino - Triestina 1:0 (0:0)

STRELEC: v 93. min. Loria.

TORINO (4-3-3): Sereni; D'Ambrosio (83. Rivalta), Loria, Ogbonna, Garofalo (54. Rubin); Barusso, Pestrin, Genevier; Gasbarroni, Bianchi, Pia' (59. Leon). Trener: Colantuono.

TRIESTINA (4-4-1-1): Calderoni 6; Nef 5, Cottařava 5, Scurto 5, Sabato 5; Colombo 5, Princivalli 5, Pani 5 (59. D'Aversa 5, Pit 5 (77. Gorgone 5); Paasquato 5 (60. Siligardi 5); Della Rocca 5. Trener: Arrigoni.

TRENER: Pinzani iz Empolija 7. OPOMINI: Loria, Pit, D'Aversa, Gasbarroni, Leon, Cottařava; IZKLJUČITEV: v 24. Pestrin; GLEDALCEV: 12.000.

Treba je verjeti v poštenost vseh igralcev, a kar smo videli sinoči v Turinu, nas ne prepriča. Tržačani so namreč po izključitvi domačega igralca Pestrina vse od 24. minute dalje igrali z igralcem več, a te prednosti niso znali (ali niso hoteli?) izkoristiti. Branili so se celo tekmo, nikoli niso niti poskušali napadati, tako da so Torinu do zadnje sekunde omogočili, da je verjel v zmago. In res, prav zadnji napad je bil odločilen. Po strelu s kota je Loria z glavo zadel v polno in ta-

ko so se domači igralci lahko povsem za-
služeno veselili zmage.

Domači trener Colantuono se je odločil za tri napadalce. Glavna špica je bil Bianchi, okoli njega pa sta delovala tehničarja Pia' in Gasbarroni. Zlasti slednji je bil zelo aktiven in večkrat povzročal težave tržaški obrambi. Uvodne minute so minile brez pravih priložnosti, a tekom časa je Torino odločno prevzel pobudo, medtem ko se je vezna vrsta Triestine vse bolj pomikala proti svojim vratom. V 8. minuti je sicer Pasquato s prostega strela poskušal presenetiti nepazljivega Serenija, vendar do gola ni prišlo, ker je žoga letela mimo gola. Nato je Torino odločno prevzel pobudo in z Barussom zadel vratnico. Domači vezist je z glavo preusmeril vrhunsko podajo Gasbarronija, a je bil rahlo netočen. Obramba Triestine je le zdržala vse do 24. minute, ko ji je priskočil na pomoč Pestrin. Slednji si je z nešportno potezo (Colomba je udaril z glavo) prislužil rdeč karton, s tem pa je tekma postala veliko bolj izenačena. V 28. minuti je bil Torino znova nevaren (velja poudariti, da je tudi Triestina pet minut igrala z desetiimi igralci, saj so ob igrišču zdravili krava-večega Colomba); Gasbarroni je podal, Loria pa je za las zamudil zmenek z žogo. Po povratku na igrišče Colomba so Tržačani delno izkoristili igranje z igralcem več, čeprav niso nikoli želeli pretirano tvegati. V 32. minuti je po gneči v kazenskem prostoru Torina prišel do strela iz bližine Cottařava, Sereni pa je z nogo žogo vrhunsko odbil v kot. Colantuono kljub izključitvi veznega igralca ni opravil zamenjav, tako da je Torino v bistvu igral z nekakim 4-2-3. Očitno se ni zadovoljil s točko in v 34. minuti bi Pia' po novi podaji Gasbarronija skoraj presenetil Calderonija, vendar je z glavo cijljal previsoko.

Na drugi polčas pa je bolje pozabiti. Triestini, ki v svoji zgodovini ni nikoli v gosteh premagala Torina (po tej tekmi je »izkupiček« Triestine 26 porazov in 7 neodločenih izidov), se je ponudila izredna priložnost osvojiti vse tri točke. A Tržačani so se izključno branili, žoge so se v bistvu polastili domači igralci, ki so lahko mirno napadali, saj Arrigonijevi varovanci niso niti poskušali ogroziti nasprotnika s protinapadom, da o kaki le-

Napadalec
Triestine Gigi Della
Rocca v Turinu ni
bil strelsko
razpoložen



po izpeljani akciji sploh ne govorimo. Za Torino so bili nevarni najprej D'Ambrosio, nato Genevier, Rubin in Bianchi, gol pa je dosegel Loria z glavo, ko je tekla zadnja od treh minut sodnikovega podaljška. Vprašanje, ki bo ostalo brez odgovora, pa je naslednje: koliko golov bi prešla Triestina, ko bi Torino tekmo zaključil z 11 igralci?

Top: Sodnik Pinzani je videl in pravilno ocenil vse odločilne dogodke tekme.

Flop: Kar je naredil Pestrin v 24. minuti je povsem nerazumljivo. Namerno in brez očitnih razlogov je z glavo udaril Colomba. Še sreča, da ga je sodnik zalotil in mu pokazal pot v slatično. Pestrin je tako soigralce prisilil na igranje z igralcem manj, do tega dogodka pa je bila premoč domače ekipe očitna. Vse igralce Triestine smo ocenili s 5 (in ocena je ista tudi za trenerja Arrigonija), ker ni sprejemljivo, da igrajo tako pasivno proti nasprotniku z igralcem manj.

Iztok Furlanič.

HOKEJ NA LEDU Jeseničani tretjič zapored državni prvaki

LJUBLJANA - Hokejisti Acroni Jesenic so v šesti finalni tekmi državnega prvenstva sinoči v Ljubljani po podaljšku premagali Tilio Olimpijo z 2:1 (1:0, 0:0, 0:1; 1:0) in s skupnim izidom v zmagah 4:2 tretjič zapored osvojili naslov državnega prvaka. Odločilni zadetek je v 12. minuti podaljška dosegel Andrej Makrov, ki je mrežo Olimpije zatresel že v prvi tretjini. Olimpija je v zadnji tretjini izsilila podaljšek z golom Goličiča. Jesenice so v samostojni Sloveniji (od sezone 1991/92) osvojile osem državnih naslovov, Olimpija pa enajst.

B-LIGA IZIDI 33. KROGA

Ascoli - Grosseto 1:1, Brescia - Mantova 1:0, Cesena - Ancona 0:2, Empoli - Lecce 2:2, Gallipoli - AlbinoLefte 1:5, Padova - Cittadella 2:2, Piacenza - Crotone 1:0, Salernitana - Reggina 0:2, Sassuolo - Frosinone 2:1, Torino - Triestina 1:0, Vicenza - Modena 1:1

Lecce	33	16	11	6	53:39	59
Sassuolo	33	14	12	6	45:32	54
Torino	33	15	8	10	43:29	53
Brescia	33	15	7	11	43:37	52
Cesena	33	13	13	7	38:21	52
Grosseto	33	12	14	7	49:47	50
Ancona (-2)	33	15	6	12	46:39	49
Cittadella	33	12	12	9	43:36	48
Empoli	33	12	9	12	46:39	45
Crotone (-2)	33	12	11	10	39:38	44
Ascoli	33	12	11	10	47:43	44
AlbinoLefte	33	11	12	11	43:41	44
Piacenza	33	12	8	13	28:33	44
Modena	33	12	8	13	26:32	44
Triestina	33	11	9	13	34:40	42
Frosinone	33	11	7	15	40:54	40
Vicenza	33	9	13	11	33:32	40
Reggina	33	11	6	16	39:47	39
Padova	33	9	11	13	35:37	38
Gallipoli	33	9	10	14	33:53	37
Mantova	33	8	13	12	35:42	37
Salernitana (-6)	33	5	7	21	29:54	22

PRIHODNI KROG (10.4.): Triestina - Brescia

NOGOMET - V današnjem 32. krogu A-lige

Vse oči uprte na vrh lestvice

Inter bo gostil Bologna, Roma in Milan v gosteh - V Videm (ob 21. uri) prihaja Juventus - Na dnu lestvice pomembna tekma Atalanta-Siena

TROBOJ SE NADALJUJE - Pri vrhu bo danes na vrsti novo poglavje troboja za naslov. Inter mora nujno izkoristiti ugoden krog, saj je edina od treh vodilnih ekip, ki igra pred domačim občinstvom. Ob tem prihaja v goste Bologna, ki je zadnje čase popustila. Če bodo Mourinhovi varovanci danes ponovili sredin nastop proti Cska-ju iz Moskve, bi morala biti Bologna brez možnosti. A prav v tem je glavni problem: bodo s psihofizičnega vidika igralci Interja zdržali? To bo tudi glavna tematika v naslednjih tednih (seveda, če se bo Inter uvrstil v polfinale lige prvakov). Pri Romi in Milanu seveda upajo, da bo evropski nastop pustil nekaj posledic, ob tem, da bo Inter nastopil zdesetkan, saj bo Mourinho brez štirih diskvalificiranih igralcev (po dolgem času kapetan Zanetti ter Eto'o, Maicon in Lucio). Po drugi strani se v postavo vrača Mario Balotelli, ki se je trenerju opravičil. Mourinho se je torej znova izkazal kot vrhunski psiholog, saj so vsi igralci potegnili z njim, osamljeni Balotelli pa je hoče noče moral požreti grenko pilulo in je portugalskemu trenerju moral reči »prostosti«.

Da ne bi bilo neljubih presenečenj v velikonočnem jajcu, upajo Rimljani, ki odhajajo v Bari. 15.000 vstopnic za navijače Rome je takoj pošlo, saj vlada med navijači Tottijevga moštva neverjetno navdušenje in mnogi napovedujejo odhod proti Apuliji,



Udinesejev igralec Kwadwo Asamoah

ANSA

čeprav brez vstopnice. Po zmagi proti Interju vsi začenjajo verjeti v možnost osvojitve četrtega naslova v zgodovini kluba, Ranieri pa bo danes od prve minute zaupal napadalni dvojici Toni-Totti.

Zahtevna naloga čaka tudi Milan, ki odhaja na

Sardinijo. Sicer Cagliari sodi med tiste ekipe, ki so v bistvu že zaključile prvenstvo, saj nima več pravih ciljev, a gotovo se ne bo predčasno predal Milančanom; slednji bodo lahko znova razpolagali z Ronaldinom.

ČRNO...ALI BELO? - V Vidmu bo na sporedu večerna tekma med dvema ekipama v hudih težavah. Verjetno nismo daleč od resnice, ko zatrdimo, da sta Juventus in Udinese največji razočaranji tega prvenstva. Če so prvi računali, da bi se lahko borili za naslov, so drugi mislili, da je mesto v Evropi dosegljivo. Na koncu pa je za Turinčane edini preostali cilj skromno četrto mesto – in še to je težko dosegljivo – za druge pa obstanek. Obe ekipi nujno potrebujeta zmago, čeprav Juventus manjka kar sedem igralcev (med temi Chiellini, Buffon in Diego), Udineseju pa štirje (D'Agostino, Obodo idr.).

KLJUČNI DVOBOJ - Igralci Udineseja bodo v popoldanskih urah pozorno sledili dogajanju v Bergamu, kjer bo domača Atalanta gostila Sieno. Gre za odločilni dvoboj za obstanek, Furlani bodo seveda navijali za Sieno, ker bi se z zmago Atalanta približala (vsaj za nekaj ur) le na eno točko, potem pa bi tekma proti Juventusu imela skoraj dramatične razsežnosti.

FANTANOOGOMET - Chievo - Sampdoria je tekma za 0:0, tako da lahko izberete kot vratarja ali Sorrentina ali Storarija. V obrambi naj igrajo Zaccardo

FORMULA ENA Hamilton najhitrejši na treningih

SEPANG - Britanec Lewis Hamilton je bil najhitrejši tudi na drugem prostem treningu voznikov formule 1 pred jutrišnjo dirko (začetek ob 10. uri po Rai2) za VN Malezije v Sepangu (1:34,175). Med voznike Mercedes in McLarna se je z drugim mestom pomešal Nemec Sebastian Vettel iz moštva Red Bull (1:34,441), le dve tisočinki je zaostal drugi Nemec Nico Rosberg (1:34,443). Svetovni prvak Britanec Jenson Button z McLarnom je bil četrty (1:34,538), povratnik Michael Schumacher (Mercedes) pa četrty. Vodilni v skupnem seštevku po dveh dirkah Španec Fernando Alonso (Ferrari) je bil sedmi.

ŠE BREZ VIDMARJA - Košarkarski klub Union Olimpija je zapustil še reprezentančni center Gašper Vidmar, ki se vrača h turškemu Fenerbahčeu. Union Olimpija se bo tako na zaključnem turnirju lige NLB v polfinalu s Cibono konec meseca v Zagrebu spopadla z močno okrnjeno zasedbo.

16 SLOVENCEV - Selektor slovenske moške odbojbarske reprezentance Veselin Vuković je objavil seznam igralcev, na katere računa na dveh kvalifikacijskih turnirjih za EP 2011. To so podajalci: Dejan Vinčič (ACH Volley), Gregor Ropret (Calci Volleyball), Luka Krivec (Ekipa Marchiol Vodi); sprejemalci: Tine Urnaut (Cupra Piacenza), Vid Jakopin (ACH Volley), Andrej Flajs (ACH Volley), Andrej Grut (Ekipa Marchiol Vodi), Alan Komel (Lamia, Grčija); blokerji: Matevž Kamnik (ACH Volley), Matej Vidič (ACH Volley), Alen Pajenk (ACH Volley), Dragan Radović (Lennik, Belgija); korektorja: Alen Šket (ACH Volley), Mitja Gasparini (Iraklis); libera: Sebastjan Škorc (Paris Volley) in Aleš Fabjan (ACH Volley).

Prvi kvalifikacijski turnir, na katerem se bo Slovenija pomerila z Madžarsko, Izraelom in Španijo, bo od 21. do 23. maja v Mariboru, drugi pa v Izraelu od 28. do 30. maja.

NESREČA - Na odprtju svetovnega prvenstva v curlingu v Cortini d'Ampezzo se je med prireditvijo zgodila huda nesreča, saj je plezalec, ki se je spuščal s strehe ledeno dvorane, padel z višine 20 metrov. Zaradi hudih poškodb so ga s helikopterjem nemudoma odpeljali v bolnico v Treviso.

TENIS - Belgijka Kim Clijsters in Američanka Venus Williams sta finalistki ženskega teniškega turnirja v Miamiu. V polfinalu je Clijstersova v belgijskem dvoboju po hudem boju s 6:2, 6:7 (3) in 7:6 (6) premagala rojakinjo Justine Henin. Venus Williams je v drugem polfinalu brez večjih težav odpravila Francozinjo Marion Bartoli s 6:3 in 6:4.



ODBOJKA - Sodelovanje med italijansko zvezo FIPAV in Odbojgarsko zvezo Slovenije

Prvo uradno čezmejno prvenstvo že v sezoni 2010/11

Za pokrajinske in regijske moške reprezentance letnikov 1995, 1996 in 1997

»Meja je padla« tudi na odbojgarskem področju, saj bo z naslednjim letom zaživel tudi uradno čezmejno odbojgarsko mladinsko prvenstvo. V kratkem bosta državna odbojgarska zveza FIPAV in Odbojarska Zveza Slovenije (OZS) podpisali uradni meddržavni sporazum. Podoben dogovor so dosegli pred dvema letoma že na nogometnem področju, kjer uspešno prirejajo čezmejno prvenstvo za U14 in U16. Pobudo prirejata italijanska in slovenska nogometna zveza ter evropska zveza UEFA.

Že v naslednji sezoni 2010/11 bo tako steklo čezmejno prvenstvo na moškem mladinskem področju, na katerem bodo od oktobra do decembra merile moči pokrajinske reprezentance dežele FJK (tržaška, goriška, pordenonska in videmska) in regijske reprezentance iz Slovenije. Zaradi različnih pravil odbojgarskih zvez bodo italijanske ekipe nastopile z odbojkarji letnikov 1995,1996 in 1997, regijske ekipe iz Slovenije pa z igralci letnikov 1996 in 1997. V prvi sezoni bo prventsvo potekalo v dveh fazah: najprej se bodo v dveh skupinah pomerile po dve ekipi iz Slovenije in dve ekipi iz Italije, sledil pa bo še polfinale in veliki finale. Slovenijo bodo predstavljale regije iz obmejnega pasu do Ljubljane.

Odločitev o čezmejnem prvenstvu je padla v torek, ko sta se v Gorici srečala predsednik deželne odbojgarske zveze Duilio Bunello in generalni sekretar OZS Igor Dolinšek. Na srečanju so bili prisotni še nekateri predsedniki zvez in klubov z obeh strani državne meje. Prvo uradno srečanje je obrodilo ključne smernice čezmelnega projekta, ki naj bi se v naslednjih letih razširil še na ženski mladinski sektor in na odbojko na mivki. Projekt bo prav kmalu dobil tudi uradni pečat, saj sta ga z navdušenjem sprejeli tako slovenska kot italijanska državna zveza. V kratkem bodo v Rimu sestavili uradno listino, ki jo bo morala potrditi tudi OZS, sledil pa bo podpis najbrž v italijanski prestolnici. Šlo bo za prvi uradni dokument sodelovanja na odbojgarskem področju med Italijo in Slovenijo. Državna zveza FIPAV bo sicer vlogo koordinatorja italijanske strani predala deželni odbojgarski zvezi Furlanije Julijske krajine, ki bo s slovensko državno zvezo razvijala čezmejno sodelovanje.

Ideja o takem projektu se je po-



Po nogometni podira meje (in mreže) tudi odbojgarska žoga

KROMA

rodila v deželnem odboru predvsem zaradi potrebe po razvoju moške odbojke v naši deželi. Razvoj moškega mladinska sektorja namreč sodi med prioritete novega deželnega odbora FIPAV. V naši deželi je število moških mladinskih ekip skromno, kar onemogoča kvalitetno delovanje in napredovanje igralcev. S podobnimi težavami se soočajo tudi v Sloveniji, zato so čezmejno prvenstvo oboji sprejeli z navdušenjem. Meddržavno sodelovanje naj bi omogočilo rast moške odbojke na obeh straneh državne meje, hkrati pa bo ponudilo pestrejši program tekmovanj. Sodelovanje pa ne bo samo na ravni športnih tekmovanj, saj bosta ob turnirjih zvezi prirejali tudi izpopolnjevalne tečaje za trenerje in sodnike. (V.S.)

Obvestila

AŠD SK BRDINA prireja v soboto, 10. aprila, ob 19. uri v restavraciji na trgu v Repnu, družabno srečanje in nagajevanje ob koncu smučarske sezone. Vabljeni vsi člani. Tel. št.: 3475292058 (Brdina).

PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN in ŠZ SLOGA prirejata tradicionalni velikonočni piknik v ponedeljek, 5. aprila, na sedežu SK Devin v Slivnem od 11. ure dalje.

ODBOJKA - Memorial Cornacchia za U19 Z državnimi reprezentancami, ekipami iz tujine in severne Italije tudi ekipa Sloga/Soča

Športno društvo Porcia iz pordenonske pokrajine vse od leta 1983 prireja ob velikonočnih praznikih velik mednarodni moški in ženski mladinski odbojgarski turnir v spomin na ustanovitelja društva in velikega odbojgarskega navdušenca Ferruccio Cornacchia. Memorial je namenjen igralcem in igralkam do devetnajstega leta in organizator je tudi letos poskrbel za res pisano in kakovostno mednarodno udeležbo.

Med 32 nastopajočimi ekipami je kar 10 državnih reprezentanc (Švica, Izrael in Alžirija v obeh konkurencah ter Belorusija, Iran, Italija in Indija v moški), 12 ekip iz tujine (iz Kitajske, Nemčije, Španije, Bolgarije, Slovaške, Madžarske, ZDA, Francije, Hrvaške in Slovenije) in 10 iz severne Italije, ki bodo v teh dneh merile moči v domala

vseh večjih telovadnicah in športnih palačah pordenonske pokrajine.

V moški konkurenci vabilo za nastop prejela tudi ekipa Sloga, pri društvu pa so se odločili, da bodo nastopali v mešanem sestavu v Sočo, v duhu meddruštvenega sodelovanja, na podlagi katerega v letošnjem prvenstvu naši društvi že plodno sodelujeta z združeno ekipo U 16 in U 18. Ekipo Soča/Sloga so vključili v izločilno skupino H, v kateri se bo pomerila z reprezentancama Alžirije in Švice ter z bolgarsko ekipo Viktoria Plovdiv. Tekme v izločilnih skupinah bodo na sporedu v soboto, v nedeljo pa bodo ekipe igrale naprej, skupine pa bodo sestavili na podlagi posameznih uvrstitev v izločilnih skupinah. Ne glede na to, kako se bodo naši odbojkarji odrezali, bo že sam turnir zanje predstavljal pomembno izkušnjo.

NOGOMET Zmago Primorja so registrirali

Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je registrirala zmago Primorja proti Esperii. Ekipa proseškega društva je namreč zmagala s 3:2. Esperia je po tekmi vložila priziv, češ da je sodnik zgrešil zapisati rumena kartona in po pomoti izključil nogometaša tržaškega društva. Disciplinska komisija je še enkrat pregledala sodnikov zapisnik in odločila, da sodnik ni zgrešil.

Disciplinski sodnik je za en krog kaznoval Krasova mladince Luco Kovacica in Edoarda Morosa.

KOŠARKARSKA D-LIGA Kontovel v play-offu najprej proti San Vitu

Kontovel, ki bo naslednji teden začel z nastopi v končnici D-lige za napredovanje bo v prvem krogu četrtfinala igral proti San Vitu al Tagliamento, ki je v rdeči skupini osvojil 4. mesto. Igra se na dve zmagi. Ker se je Kontovel uvrstil na 3. mesto, torej iz boljšega izhodiščnega položaja, bo prvo in morebitno tretjo tekmo igral doma. Ostali pari so: Gemona - Dentesano, Portogruaro - Sbrindella in Romans - Sistema Pordenone.

ALPSKO SMUČANJE Albert Kerpan (Mladina) na DP v Abetoneju 71.

Včeraj se je zaključilo državno prvenstvo v alpskem smučanju v Abetoneju za dečke/ce in naraščajnike/ce, na katerem je nastopal tudi Mladinin smučar Albert Kerpan. Naraščajniki so se nazadnje pomerili še v superveleslalomu. Kerpan je osvojil 71. mesto med 108 nastopajočimi. Med deželnimi smučarji je bil peti. Najhitrejši je bil Edoardo Longo iz Veneta.

ORIENTACIJSKI TEK Gropajsko-padriški Gaji tudi deželni naslov

V nedeljo so člani in članice sekcije orientacijskih tekov gropajsko-padriške Gaje tekmovali pri Pordenonu (Monte Prat). Duša vzhodno-kraškega društva Fulvio Pacor je na dolgi progi v svoji kategoriji osvojil odlično 2. mesto in s tem tudi postal deželni prvak. Zmagal je namreč avstrijski tekač. Tudi ostali Gajini tekmovalci so dosegli dobre uvrstitve.

NOGOMET - V zadnjih petih krogih 1. amaterske lige

Primorec v zadnjem delu za play-off

V prihodnjem krogu (11. aprila) jih čaka pomembna tekma v gosteh proti Azzurri - Nato še proti Domiu, Caprivi, Isonzu in Zaulam

Trebenski Primorec, ki je v 1. amaterski ligi (skupini C) šesti na lestvici, se bo v zadnjem delu prvenstva boril za uvrstitev v play-off. Že v prihodnjem krogu, v nedeljo 11. aprila, bodo namreč rdeče-beli v gosteh igrali proti goriški Azzurri, ki ima le točko več na lestvici. Primorec bi se v Gorici lahko zadovoljil tudi s točko, saj ima do konca rednega dela vsaj na papirju nekoliko lažji razpored od Goričanov. Oboji morajo igrati še proti vodilni ekipi iz Žavelj. Primorec bo proti Zaulam igral v zadnjem krogu. Kdo bo bolj motiviran, bo vse odvisno, kako se bo prvenstvo razpletlo v prihodnjih krogih. Glavna favorita za napredovanje sta prav Zaula in Pro Romans, ki imata vsaj na papirju lažji razpored od ostalih zasledovalcev. Za play-off pa se bo borilo pet ali mogoče šest ekip. V prihodnjem krogu se bosta spopadla tudi Fogliano in Vituličev Domio. Če bodo zmagali varovanci trenerja Davorja Vituliča, potem bi se lahko tu-

1. AMATERSKA LIGA					
za 1. mesto in play-off	26. krog	27. krog	28. krog	29. krog	30. krog
Zaule 48 točk Pro Romans 43 San Lorenzo 41 Azzurra 40 Fogliano 40 Primorec 39 Ronchi 36	Costalunga Mariano San Giovanni Primorec Domio Azzurra Medea	Turriaco San Lorenzo Pro Romans Capriva Isonzo Domio Costalunga	Azzurra Medea Gradese Zaule Mariano Capriva Turriaco	Capriva Costalunga Fogliano Ronchi San Lorenzo Isonzo Azzurra	Primorec Turriaco Domio San Giovanni Medea Zaule Capriva

V mastnem tisku tekme na domačem igrišču

di oni potegovali za uvrstitev v končnico za napredovanje. Domio se mora hkrati paziti tudi, kaj se dogaja za hrbtom. Moštva, ki se borijo za obstanek v ligi, zaostajajo le za šest točk. Razlika v točkah med ekipami, ki se borijo za zgornji in za spodnji del lestvice, je minimalna.

Za ekipo trebenskega društva bo prihodnja tekma proti Azzurri zelo pomembna. Primorec bo nato v

Trebčah gostil Domio, ki bržkone še ne bo odpisan od boja za play-off. Zahtevni bosta najbrž tudi tekmi proti Caprivi in Isonzu, ki se borita za obstanek v ligi. Obe goriški moštvi se lahko namreč še izogneta play-outu. Primorec bo v zadnjem krogu igral še proti žaveljskemu moštvu. V Primorčevem taboru so optimisti, ker so doslej stopnjevali formo in so v zadnjih krogih igrali precej prepričljivo.

Precej oster bo boj za obstanek. Tržaška Costalunga se bo skušala izogniti zadnjemu mestu, ki vodi neposredno v nižjo ligo. Mariano ima le točko več od Costalunge. Večja gneča je v boju za 11. mesto. Play-outu se bodo skušali izogniti San Giovanni, ki je z 32 točkami v najboljšem izhodiščnem položaju, Isonzo, Gradese, Capriva, Turriaco in Medea.

Vrstni red: Zaula 48, Pro Ro-

mans 43, San Lorenzo 41, Azzurra in Fogliano 40, Primorec 39, Ronchi 36, Domio 34, San Giovanni 32, Isonzo 30, Gradese. Turriaco in Capriva 28, Medea 27, Mariano 19, Costalunga 18.

49. TURNIR DEŽEL - Mladinci: FJK - Emilija Romagna 1:1 (FJK je izpadla); naraščajniki: FJK - Emilija Romagna 1:2; najmlajši: FJK - Emilija Romagna 1:4 (obe ekipi sta izpadli).



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI



V Trebčah so v teh dneh ustanovili novo po-družnico Družbe sv. Cirila in Metoda. Edinost je te-mu dogodku posvetila veliko pozornost. »Navzlic sla-bemu vremenu so bili prostori »Gospodarskega dru-štva« natlačeno polni. Prišlo je posebno veliko ljudi iz mesta in spodnje okolice. Med udeleženci smo opa-zili med drugimi gospoda deželnega poslanca dr. Per-tota, gospo Ponikvarjevo, več učiteljev, akademikov in drugih. Gospod učitelj Bratoš, kakor sklicatelj, je pozdravil v prvi vrsti množšteviline goste in doma-čine ter pozivljaj slednje, naj se z vso vnemo opri-mejo nove podružnice. Na njegov predlog je bil iz-voljen predsednikom shoda gospod Luka Kralj. Po kratkem nagovoru je podal besedo gospodu Brato-šu, ki je v daljšem govoru razlagal pomen Ciril-Me-todove družbe za obmejne Slovence. Omenjal je po-sebno »Slovenčev« članek »Cirilmetodarija«, kate-remu članku se imamo zahvaliti, da se danes usta-navlja tudi v Trebčah Ciril-Metodova podružnica.

Povdarjal je težave, ki jih imajo slovenski otroci v me-stu na obiskovanju tujejezičnih šol, ki jih morajo obi-skovati radi pomanjkanja lastnih. Namenen Ciril-Me-todove družbe pa je ravno, da ustanavlja slovenskim otrokom šole tam, kjer jim jih v to poklicani faktor-ji nočejo dati. Mi Tržačani moramo biti Ciril-Me-todovi družbi še posebno hvaležni, saj troši vendar za naše šolstvo vsako leto naravnost ogromne zne-ske. Dolžnost naša je torej, da družbi ne le vračamo te dobrote, ampak da jo po možnosti tudi zato pri-merno nagradimo. Nato je prečital gospod Bratoš pravila nove po-družnice. Kakor druga točka dnevnega reda je sle-dila volitev odbora. Novoizvoljeni gospod predse-dnik Bratoš se je zahvalil na izkazani mu časti ter je pozivljaj ostale odbornike in člane, naj mu stoje zve-sto in vztrajno ob strani kakor sodelavci. Kakor zad-nja se je priglasila k besedi gospa Ponikvarjeva in za-dovoljno pozdravila novoustanovljeno podružnico!«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



V teh dneh je pokrajinski svet obravnaval na-črt za gradnjo slovenske gimnazije pri Sv. Ivanu. »Obrnili smo se na načelnika pokrajinskega oddelka javnih del inž. Paganinija, ki nam je vljudno orisal nekaj podrobnosti tega načrta. Šolo bodo zgradili na kraju, kjer je križišče Vrdelske in Lonjerske ce-ste, torej nedaleč od stadiona »1. maj« na zemljiš-ču, ki meri 2.636 kvadratnih metrov. Zgradba bo služila za realno gimnazijo in za trgovsko akade-mijo (višjo srednjo strokovno trgovsko šolo). Za gradnjo bodo potrosili sto osemdeset milijonov lir. Krilo, ki bo obrnjeno na Vrdelsko cesto, bo imelo pritličje in dve nadstropji, krilo na notranji strani pa bo štel tri nadstropja in pritličje. V vsakem kri-lu bo po deset učilnic z okrog šestintrideset kva-dratnih metrov površine, skupno torej dvajset učil-nic. Vse bodo zelo svetle in načrt je poskrbel, da ne bodo obrnjene proti burji. Poslopje bo imelo dva

vhoda, spredaj in zadaj in sicer za gimnazijo in za trgovsko akademijo posebej. Obe šoli bosta imeli skupno telovadnico, toda z ločenimi slačilnicami in prhami. Trgovska akademija bo tudi razpolagala s posebnim prostorom za blagoznanstvo, za stroje-pisje in za trgovsko prakso. Skupen bo laboratorij za kemijo in fiziko. Razen tega bodo posebni pro-stori za ravnateljstvi, tajništvi, arhiva, čakalnici, dvo-rani za profesorje in govorilnici. Vsaka šola bo raz-polagala tudi z lastnim dvigalom. K temu je treba dodati še ostale pritikline ter higienske naprave, ki bodo ločene za dijake in dija-kinje ter za učno osebje. Načrt so pripravili tako, da se ohrani tudi drevje, ki raste na zemljišču, tako da bo na razpolago nekaj dreved in bosta šoli raz-polagali tudi z zelenjem, ki med drugim blagodej-no vpliva na živce...Upamo, da bodo besedam in na-črtom sledila tudi konkretna dejanja!«

FILMI PO TV

Nedelja, 4. aprila, Canale 5, ob 16.35

A proposito di Henry

Režija: Mike Nichols
Igrajo: Henry Ford in Ann Bening
Henry Turner je uspešen ameriški odvetnik, ka-teremu sta edini življenjski vodili slava in denar. Nesreča pa nikoli ne počiva; ko se nekega dne Henry odpravi po zavojček cigaret do bližnje trgo-vine, ga med tatvino ropar skoraj usmrti. Po dol-gem okrevanju se tako protagonist zave, da v ži-vljenju denar ni vse in da so nekatere življenjske vrednote važnejše od preračunljivosti in pohlepa.

Nedelja, 4. aprila, Italia 1, ob 21.10

Inside Man

Režija: Spike Lee
Igrata: Clive Owen in Denzel Washington
Skoraj žanrska pripoved, ki opisuje na videz obi-čajno zgodbo o drznem podvigu zlikovca, ki se uspe prikrasti do bančnega sefa in iz njega po-brati bajno vsoto. Leejev film pa je v resnici pos-večen pomembnejšim tematikam kot so lahko holokavst in življenje tistih, ki so z vojno in ob drznih spekulacijah obogateli ne da bi se pri tem kdaj vprašali čigavo je pravzaprav tisto bogastvo.

Ponedeljek, 5. aprila, Rai 3, ob 21.10

Faccia a faccia

Režija: John Turteltaub
Igrajo: Bruce Willis, Spencer Breslin in Emily Mortimer
Russ Duritz je briljanten štiridesetletnik, ki je v ži-vljenju, pogostokrat tudi z zvijačo - dosegel vse za-stavljene cilje. Nekega dne pa se nenadoma zave, da živi v njegovem stanovanju tudi majhen otrok, ki mu je neverjetno podoben. Mali sostanovalec je v resnici Russ Duritz v otroških letih, ko so se mu sošolci smejali, ker je bil pač debel in ni uspe-val pri nobenem športu. Turteltaubov celovečerec je nekakšno razmišljanje o življenju in usodi, ki si jo po režiserjevem mnenju krojimo sami.

Ponedeljek, 5. aprila, canale 5, ob 23.20

Under suspicion

Režija: Stephen Hopkins
Igrata: Monica Bellucci in Gene Hackman
Henry Hearst je ameriški odvetnik, ki sicer ži-

vi v Porto Ricu. Pred dnevi je med jutranjim tekom s psom v parku odkril truplo 12 letne deklice. Henry obvesti polici-jo, toda ta ga želi podrobno zaslišati saj je to že drugi pod-obni umor v zadnjih tednih, obenem pa sumi, da je imel Henry večjo vlogo pri dogodku. Med intenzivnim zasliševanjem, ki ga vodita mlajši detektiv Owens in njegov starejši ko-lega Benezet, se počasi začenjajo razkrivati razpoke Henryjeve zgodbe, zato detektiva za-slišita tudi Henryjevo ženo Chantal, ki se je od svojega moža v zadnjem času precej od-tujila.

Ponedeljek, 5. aprila, Rai 1, ob 03.05

Getaway!

Režija: Sam Peckinpah
Igrajo: Steve McQueen, Ali MacGraw, Ben Jonhson in Al Lettieri
Srečen konec Peckinpahovega filma nasprotuje nasilju in pesimizmu, ki zaznamujeta celotno filmsko pripoved. Svojo kamero je režiser uprl v samosvojega roparja Doca, ki po uspelem podvigu zbeži z ženo v Mehiko. Njuni pusto-lovski beg zasleduje policija in pa Docov paj-daš, ki se ga je protagonist skušal znebiti.

Torek, 6. aprila, La 7, ob 21.10

L'amante

Režija: Claude Sautet
Igrajo: Michel Piccoli, Romy Schneider in Lea Massari
Ko se uspešnemu francoskemu arhitektu zgodi, da se znajde vpleten v hudi prometni nesreči in čaka na prihod bolničarjev, upora-bi svoj čas in energije tako, da opravi krajši obračun svojega življenja. Prvotni naslov Sautetovega filma naj bi se glasil »življenjske stvari«, kar nedvomno odgovarja pripovedi o tistih malih anekdotah in na videz nepo-membnih odločitvah, ki jih jemljemo dan za dnem in ob izbiri katerih neprenehoma kro-jimo svojo prihodnost. (Iga)



NAŠA SLIKOVNA in MALA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

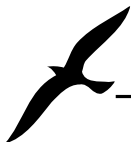


					SESTAVIL LAKO	PIETRO ARETINO	STROKOV-NJAK ZA VINA, VINAR	AMERIŠKI REZISER PECKINPAH	SLOVENSKA IGRALKA ... RINA	INTERJEV PREDSEDNIK (MASSIMO)	PRED-MOLIVEC V MOSEJI	ZORMAN IVO	REKA V RUSIJI	ITALIJANSKI POLITIK RUMOR	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	SLOVENSKA PISATELJICA PEROCI	PREDNJA STRAZA, IZVIDNICA	PREBIVALEC ODISEJE-VEGA OTOKA
					CRNO-GLEDOST										ITALIJANSKA IGRALKA MALTAGLIATI			
					NAUK O ZGRADBI TELESA										FRČANJE PO ZRAKU GORA NAD KOBARIDOM			
					PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	VEČJI KOS POHIŠTVA JE LAHKO LAVINSKA						STENSKI LOK NA STEBRIH AKTERKA						
					VLADIMIR LEVSTIK			ROČNO STRELNO OROŽJE	CITROËNOV AVTOMOBIL NAS DIRI-GENT KJUDER				KEM. ZNAK ZA IRIDIJ ZAD. STRAN KOVANCA			ERVIN CURLIC MOSTOVŽ, POMOL		
					KRAVAL, HRUŠC UMETNOST (LAT.)						ARTILERIJSKI IZSTRELEK							
											EVROPSKI VELETOK LAURENCE OLIVIER				INDUSTRIJ. RASTLINA BISTVO; SREDICA			
FOTO: ARHIV PRIMOR-SKEGA DNEVNIKA	TOVARIS PRI DELU, ALI V VOJSKI	GLINASTA PIŠČAL JAJČASTE OBLIKE	ČASL RADO BOGASTVO GOZDOV			NEKDANJI ITALIJANSKI DIRKAČ (ALBERTO)	OČESNA NAPAKA GORSKI VRH, KONICA										GRŠKI PESNIK (JOANIS)	BELORUSKI PROSVE-TITELJ (GEORGIJ)
BICIKLISTIKA										VZKLIK NA BIKOBORBAH POMOL, PRIZIDEK				PRETEP FR. DESNI-CARSKA OR-GANIZACIJA				
AMERIŠKA IN ANGLEŠKA PLOŠČINSKA MERA					ZACETEK TEKME ITAL. PEVEC FOSSATI						LETEČI ... KOT UFO KRAJ PRI MODENI							
TRAVA Z DROBNIMI KLASKI V LATU								MATERINE SESTRE, TETE (STAR.)	EKVADORSKI PISATELJ NESTRO-KOVNJAK						KRILO RIMSKE LEGIJE DEL VOZA			
KEMIJSKI ZNAK ZA ERBIJ			ITAL. PEVKA ZANICCHI NIKOLA TESLA			KOST POD-LAHTNICA BEOTIJEK						DZIP ROMUNSKJE TOVARNE DACIA	SETA OBLAK REKA KOZAKOV				ALDO RUPEL NAŠ ODB. DELAVEC JURKIC	
IGRA, PRI KATERI OTROCI PLEŠEJO										BEOGRAJSKI NOGOMETNI KLUB				SL. KARIKATU-RIST FRANCO ITAL. PRITR-DILNICA				
ITALIJANSKI REZISER (MICHE-LANGELO)										PREBIVALEC NAŠE VASI								
NAŠA PRI-TRDILNICA			JOHN OSBORNE			ITALIJANSKI PEVEC				NAELEKTRENI DELCI						ZUZELKA, KI BOLEČE PIČI		

1	2	3	4
5			
6			
7			
		8	
9	10		
11			
12			
13			

VODORAVNO: 1. slo-venski arhitekt in ur-banist Fabiani; 5. elek-trična morska riba, ploščatica; 6. celotno versko slovstvo pri judih; 7. menično jamstvo; 8. kemijski znak za bizmut; 9. snov, ki nima svoje prostornine in oblike; 11. italijanski renesančni slikar (Guldo); 12. ame-riški režiser (Gene); 13. znak za množenje.

NAVPIČNO: 1. reka v evropskem delu Rusije; 2. stara mera za vino ali žito; 3. krajša, lažja pu-ška; 4. privrženelec Leni-novega naslednika; 9. parjenje srnjadi; 10. Shakespearov tragični junak. (Iako)

 Rai Tre**SLOVENSKI PROGRAM****Za Trst:** na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)*Teletekst: str. 316 - 342 - 343*

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Risanka: Abecednik za-
ljubljene krastače: Nespečnost
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Utrip
Evangelija in Čezmejna Tv: Dnev-
nik Slo 1

 Rai Uno

- 6.00** Aktualno: Euronews
6.10 Variete: Da da da
6.30 Aktualno: Unomattina Weekend
10.25 Aktualno: ApriRai
10.40 Aktualno: Tuttobenessere
11.30 Aktualno: Occhio alla spesa
12.00 Variete: La prova del cuoco (v. E.
Isoardi)
13.30 17.00, 0.05 Dnevnik
14.00 Aktualno: Easy Driver
14.30 Glasbena odd.: C'è più sicurezza in-
sieme!
15.55 Variete: Le amiche del sabato
16.55 Vremenska napoved
17.10 Aktualno: A Sua immagine
17.40 Dnevnik L.I.S.
17.45 Dok.: Passaggio a Nord Ovest
18.50 Kviz: L'Eredità
20.00 Dnevnik in športne vesti
20.35 Kviz: Soliti ignoti - Identità nasco-
ste
21.10 Talent show: Ti lascio una canzo-
ne (v. A. Clerici)
0.10 Dok.: Memorie dal Bianco e Nero
0.50 Nočni dnevnik in vremenska na-
poved

 Rai Due

- 6.00** Aktualno: Cercando cercando
6.15 Aktualno: Tg2 Eat Parade
6.25 Aktualno: L'avvocato risponde
6.35 Aktualno: Inconscio e Magia
9.30 Šport: Pit Lane
10.00 Avtomobilizem, VN Malezije
11.30 Variete: Mezzogiorno in famiglia
13.00 20.30, 0.30 Dnevnik
13.25 Šport: Dribbling
14.00 Variete: Quelli che... aspettano
15.40 Variete: Quelli che il calcio e...
17.05 Šport: Stadio sprint
18.00 Dnevnik in vremenska napoved
18.05 Šport: 90' minuto
19.05 1.35 Resničnostni show: L'isola dei
famosi
20.00 Žrebanje lota
21.00 Nan.: Criminal Minds
22.35 Šport: La domenica sportiva
0.50 Dok.: Tg2 Dossier

 Rai Tre

- 7.00** 8.40 Risanke
8.00 Variete: Il videogiornale del Fanta-
bosco
9.00 Dok.: Dixit
10.30 Aktualno: Art News
11.00 Aktualno: Tgr I nostri soldi
11.15 Aktualno: Tgr EstOvest, sledi Tgr
Levante
11.45 Aktualno: Tgr Italia Agricoltura
12.00 Dnevnik, športne vesti, vremenska
napoved
12.25 Aktualno: Tgr Il Settimanale
12.55 Aktualno: Tgr BellItalia
13.20 Aktualno: Tgr Mediterraneo
14.00 Deželni dnevnik, vremenska na-
poved in rubrike
14.20 Dnevnik, vremenska napoved in
Tg3 Pixel
14.50 Aktualno: Tgr Ambiente Italia
15.50 Dnevnik L.I.S.
15.55 Šport: Sabato sport, sledi Magazi-
ne Champions League
16.25 Šport: Avtomobilizem: VN Male-
zije
16.35 Šport: Sportabilia - Speciale Van-
couver
17.20 Film: Mee-Shee - Il gigante dell'ac-
qua (pust., ZDA, '05, i. B. Green-
wood)
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.00 23.05 Deželni dnevnik in vrem-
enska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Dok.: Ritratti
21.00 Aktualno: Ulisse - Il piacere della
scoperta
23.25 Proza: Palco e retropalco

 Rete 4

- 6.00** Nan.: Boston Legal
7.30 Nan.: Il Conte di Montecristo
9.30 Aktualno: Vivere meglio
10.55 Aktualno: Cuochi senza frontiere
11.30 Dnevnik in prometne vesti
12.55 Nan.: Un detective in corsia
13.50 Aktualno: Popoldanski Forum
15.00 Nan.: Poirot
17.10 Nan.: Detective Monk
18.00 Dok.: Michelangelo
18.55 21.00 Dnevnik in vremenska na-
poved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.15 Film: Il Re dei re (zgod., ZDA, '61,
r. N. Ray, i. J. Hunter, R. Gam)
23.30 Šport: Controcampo

 Canale 5

- 6.00** Pregled tiska
7.55 Dnevnik - prometne informacije in
vremenska napoved
8.50 Glasb. odd.: Loggione
9.45 Nan.: Finalmente arriva Kalle
10.45 Film: Scambio di identità (kom.,
ZDA, '96, r. R. Benjamin, i. S. Mac-
Laine, R. Lake)
12.00 16.30 Dnevnik - kratke vesti in vre-
menska napoved
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska na-
poved
13.40 Aktualno: Velikonočni Verissimo
(v. S. Toffanin)
15.30 Film: Bianco rosso e Verdone
(kom., It., '81, r.-i. C. Verdone, i. E.
Fabrizi)
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v.
G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia (v. M.
Hunziker in E. Greggio)



- 21.10** Variete: Lo Show dei Record (v. P.
Perego)
0.00 Nan.: Vanished

 Italia 1

- 6.05** Nan.: Degrassi
7.00 Risanke
10.45 Aktualno: Cotto e mangiato
11.05 Aktualno: Tv moda
11.50 Aktualno: Jekyll - La vera faccia del-
la Tv
12.25 Dnevnik in športne vesti
13.00 Šport: Guida al campionato
14.00 Film: Sbucato dal passato (kom.,
ZDA, '98, r. H. Wilson, i. B. Fraser)
17.10, 20.00, 22.05, 23.40 Dnevnik
- kratke vesti in vremenska napo-
ved
16.10 Film: Il Club degli Imperatori
(dram., ZDA, '02, r. M. Hoffman, i.
K. Kline, S. Culp)



- 18.30** Dnevnik in vremenska napoved
19.00 Film: Casper (fant., ZDA, '95, r. B.
Silberling, i. B. Pullman)
21.10 Film: Richie Rich - Il più piccolo del
mondo (kom., ZDA, '94, r. D. Pe-
trie, i. M. Culkin, J. Larroquette)
23.10 Film: Senza nome e senza regole
(akc., Hong Kong, '98, i. J. Chan)
1.10 Aktualno: Poker1mania

 Tele 4

- 7.00** 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.00
Dnevnik
8.05 Pregled tiska
9.00 Šport: Volley Time
10.05 Nan.: Ai confini dell'Arizona
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.35 Dok.: Borgo Italia
13.05 Aktualno: Fede, perchè no?
13.10 Aktualno: Conosciamo i nostri
ospedali
14.00 Šport: Passione sport
14.10 Variete: Qui Cortina
14.20 Variete: Nus fevelin di se - Ci par-
lano di sè
15.00 Šport: Basket Casalpusterlengo -
Basket Snaidero UD
17.00 Risanke
19.10 Glasb.: Musica, che passione!
20.00 Športne vesti
20.05 Aktualno: Dai nostri archivi
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Aktualno: ...E domani è Lunedì
22.35 Aktualno: Lavoro e dintorni
22.55 Aktualno: Qui Tolmezzo
23.35 Aktualno: Stoa'

 La 7

- 6.00** Dnevnik, vremenska napoved, ho-
roskop in prometne vesti
7.30 Film: Casa ricordi (glasb., It., '54, i.
P. Stoppa)
10.00 Aktualno: L'Intervista
10.35 Dok.: La7 Doc - Vivo per miracolo
12.00 Aktualno: InnovatiON
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.05 Nan.: L'ispettore Tibbs
14.05 Film: Scappo dalla città 2 (kom.,
ZDA, '94, i. B. Crystal)
16.00 Nan.: Mac Gyver
18.00 Film: Detective Extralarge - Miami
Killer (det., It./ZDA, '91, i. B. Spe-
ner, P.M. Thomas)
20.00 Dnevnik
20.30 Resničnostni show: Chef per un
giorno
21.35 Nan.: L'ispettore Barnaby
23.30 Variete: Victor Victoria
0.30 Dnevnik in športne vesti

 Slovenija 1

- 6.15** Kulutra, sledi Odmevi
7.00 Zgodbe iz školjke (pon.)
7.15 Otr. nad.: Križ Kraž
9.10 Film: Kino Kekec (pon.)
10.35 Polnočni klub (pon.)
11.50 Tednik (pon.)
13.00 17.00, 23.20 Poročila, vremenska
napoved in športne vesti
13.15 Glasbeni spomini z Borisom Kopi-
tarjem
14.15 Film: Sveto pismo - Geneza (pon.)
15.55 17.20 Sobotno popoldne
15.55 O živalih in ljudeh - Oddaja Tv Ma-
ribor
16.10 Zdravje
16.30 Usoda, sledi Alternativa
17.15 Ozare
17.35 Na vrtu - Oddaja Tv Maribor
18.00 Nagradna igra
18.05 Z. Damijanom
18.40 Risanke
18.55 Dnevnik, vremenska napoved,
Utrip in športne vesti
19.20 Utrip
19.50 Gledamo naprej
19.55 Film: Misijon
22.00 Ars 360
22.20 Dok. odd.: Benedikt XVI. - Zalju-
bljen v resnico
23.55 Nad.: Vroči Bronx
0.40 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik
03.04.1992 (pon.)
1.05 Dnevnik (pon.)
1.25 Dnevnik Slovencev v Italiji
1.50 Infokanal

 Slovenija 2

- 6.30** Zabavni infokanal
8.40 Skozi čas
8.50 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik
03.04.1992
9.15 Tarča (pon.)
11.20 Circom Regional - Oddaja Tv Ma-
ribor (pon.)
11.50 Dok. odd.: Franco Giral di - Tv Ko-
per (pon.)
12.20 Dok. odd.: Mariaceljski kolač - Tv
Koper (pon.)
13.40 Manchester: Nogomet, tekma an-
gleske lige: Manchester United -
Chelsea, prenos
16.00 Film: Tek domov (pon.)
17.55 Ciudad Real: Rokomet, osmina fi-

nala lige prvakov: Ciudad Real -
Gorenje, prenos

- 20.00** Maribor: Nogomet, tekma prve li-
ge: Maribor - Rudar, prenos
22.15 Odd. o modi: Bleščica
22.45 Slovenski magazin
23.10 Sobotno popoldne
1.20 Tranzistor, 18. oddaja (pon.)

 Koper

- 13.45** Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - deželne vesti
14.20 Srečanja v skupnosti Italijanov
15.00 Istra skozi čas
15.30 Zoom
16.00 23.30 Vsedanes - Aktualnost
16.30 Arhivski posnetki
17.15 Globus
18.00 Brez meje
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.00, 0.00 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Športne vesti
19.30 Jutri je nedelja - verska oddaja
19.40 Vzhod - Zahod
20.00 Glasb. odd.: In orbita
20.30 Film: Stekleno srce
22.15 Rokomet: Liga prvakov
22.35 28. Mednarodni pokal v plesih
0.15 Čezmejna TV TDD - Tv dnevnik v
slovenskem jeziku

 Tv Primorka

- 11.30** Dnevnik Tv Primorka, vremenska
napoved in kultura (pon.)
12.00 0.30 Videostrani
15.00 Kajza
16.30 Hrana in vino (pon.)
17.30 Kultura: Moskva Petruški s Pri-
možem Ekatom (pon.)
18.00 Izziivi mladih (pon.)
18.40 Settimana Friuli
19.15 Monitor
19.30 Duhovna misel
19.45 Tedenski pregled
20.00 Glasb. odd.: Z Mojco po domače
21.00 Primorski tednik (pon.)
22.00 Velika zabava z Ansambлом Loj-
zeta Slaka in gosti, 1. del
23.00 Veliko platno

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25
Dobro jutro; 8.00, 14.00, Poročila in dežel-
na kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Ra-
dio paprika; 10.00 Poročila; 10.10 Koncert;
11.20 Sobotni mix; 12.00 Ta rozajanski glas;
12.30 Music box; 13.20 Glasba po željah;
14.10 Nediški zvon; 15.00 Mladi val; 17.00
Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mladi
izvajalci; 17.45 Glasba za vsakogar; 18.00
Mala scena, nato Slovenska lahka glasba;
19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-
9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo;
7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska, vremen-
ska napoved; 9.00-12.30 Sobotna in pol; 9.10
Prireditve; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30
Opoldnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00
Torklja; 14.45 Du jes?; 16.15-19.00 SMS -
Lestvica; 17.30 Primorski dnevnik; 20.00 Le-
gende; 22.30 Podzemlje.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30,
16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30,
15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25
Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pe-
sem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Vip ma-
nie; 9.33 Sobotna z vami; 10.00 Beatles for
ever; 10.35 Prosa; 11.00 Smash, svet mladih;
12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved,
prometne informacije, dnevnik; 13.00 Doma
pri...; 13.33 Pesem tedna; 14.00 Slot parade
- New entry; 14.35 Glasbena oddaja; 15.00
Sigla single; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London
Calling; 18.45 Extra extra extra; 19.28 Vre-
menska napoved in prometne informacije;
20.00 Smash; 21.00 Radio Capodistria zve-
čer; 22.00 Sobotna z vami; 22.30 Italo heroes;
23.00 In orbita; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00,
14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 7.00
Jutranja kronika; 7.40 Čitalnica; 7.45 Vre-
menska napoved; 8.05 Ringaraja; 9.05 Pro-
gram za mlade; 10.10 Kulturomat; 10.30 Go-
ri, doli, naokoli; 11.30 Jagodni izbor; 12.05 Na
današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 13.00 Da-
nes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice;
14.30 Sobotno branje; 15.00 Radio danes, ra-
dio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi;
17.05 Tedenski aktualni mozaik; 18.15 Izlivi;
19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00
Sobotni večer; 21.20 Glasbeni vrtljak; 22.00
Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.40 Za pri-

jeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno;
23.30 Radijska igra.**SLOVENIJA 2**

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 14.30,
17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00
Kronika; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kul-
turne prireditve; 8.55 Sporedi; 9.15 Šport; 9.35
Popevki tedna; 10.00 Reakcija; 11.15 Zapisi iz
močvirja; 11.30 Novice; 11.35 Obvestila;
13.00 Danes do 13-ih; 13.30 Napoved spore-
da; 14.00 Kulturni val; 14.20 Obvestila; 14.45
Gost izbira glasbo; 15.03 RS napoveduje; 15.30
DIO; 16.05 Popevki tedna; 17.30 Novice; 17.45
Na val na šport; 18.00 Rokomet, liga prvakov,
Ciudad Real - Gorenje; 18.50 Sporedi; 19.00
Dnevnik; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrca-
lo dneva; 22.25 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00
Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Li-
rični utrinek; 10.05 Zborovski panoptikum;
10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred
mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni sveto-
vi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturna
panorama; 14.05 Divertimento; 14.30 Gremo
v kino; 15.00 Filmska glasba; 15.30 DIO; 16.05
Sporedi; 16.10 Baletna glasba; 17.00 Operni
recital; 18.00 Izbrana proza; 18.30 Arsov so-
botni večer; 19.00 G. Verdi: Aida; 23.00 Slo-
venski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo
veseli vrtljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih;
15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio
ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora -
Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva:
10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHz).



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 20%

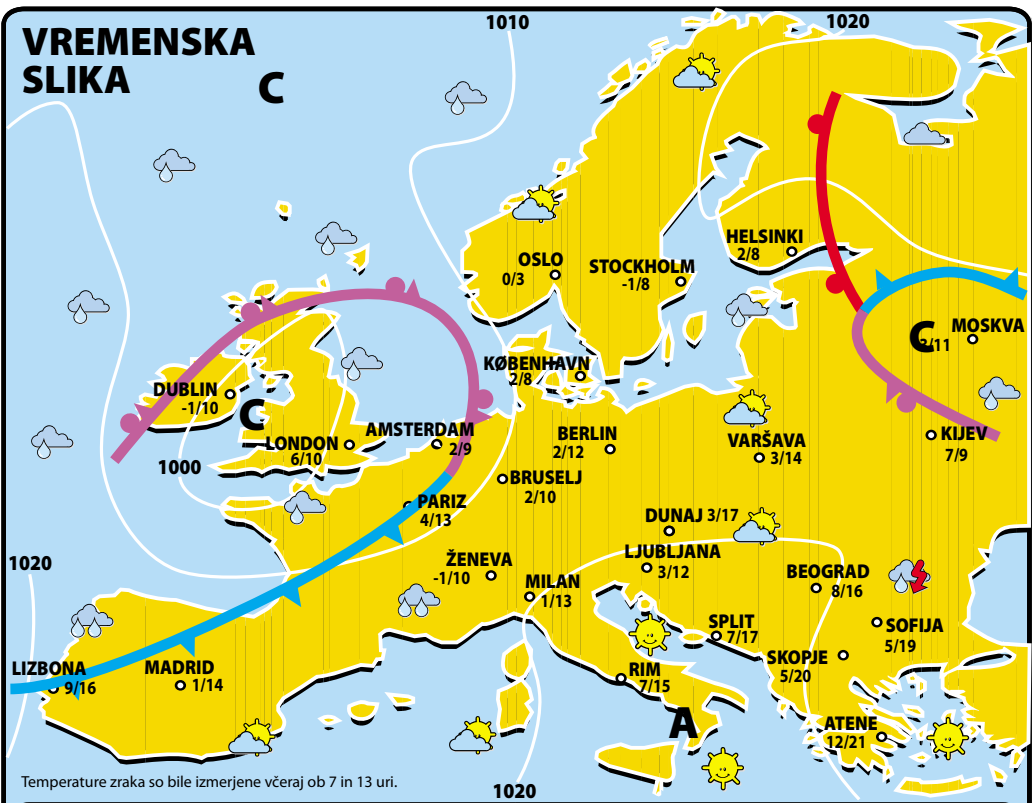
Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drugučno uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.



Nad našo deželo doteokajo v višinah jugozahodni tokovi, ki bodo postopoma bolj vlažni. Jutri popoldne nas bo prešla atlaska fronta.

Nad Britanskim otočjem je ciklonsko območje, nad osrednjim Sredozemljem pa je območje visokega zračnega pritiska. Od jugozahoda bo k nam pritekal nekoliko toplejši zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 6.42 in zatone ob 19.35
Dolžina dneva 12.53

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 1.00 in zatone ob 8.47

PLIMOVANJE

Danes: ob 8.03 najnižje -32 cm, ob 14.53 najvišje 5 cm, ob 18.37 najnižje 0 cm.
Jutri: ob 1.03 najvišje 23 cm, ob 9.32 najnižje -25 cm, ob 23.52 najvišje 14 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno počutje in razpoloženje ljudi bo danes ugoden in v krajih s sončnim vremenom vzpodbuden.

MORJE

Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 11,6 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)

Kanin	270	Piancavallo	120
Vogel	130	Forni di Sopra	100
Kranjska Gora	40	Zoncolan	100
Krvavec	105	Trbiž	80
Cerkno	50	Na Zbleh	310
Rogla	90	Mokrine	150
Mariborsko Pohorje	50	Podkloster	120
Cvetta	130	Bad Kleinkirchheim	80

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

V spodnji nižini in ob morju bo oblačno do spremenljivo, pihal bo jugo ali jugozahodnik. Drugod bo zmerno oblačno, zlasti v Predalпах bodo možne rahle krajevne plohe.

Povečini bo sončno, nekaj več oblačnosti bo popoldne na zahodu. Zjutraj bo ponekod po nižinah kratkotrajna megla. Popoldne se bo kreplil jugozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo v alpskih dolinah do -5, drugod od -2 do 3, najvišje dnevne od 10 do 16 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Po vsej deželi bo zjutraj spremenljivo oblačno, popoldne in proti večeru se bo vreme poslabšalo, pojavljale se bodo padavine, predvsem na zahodu dežele. Snežilo bo nad 1000-1200 m nadmorske višine.

Jutri zjutraj bo še delno jasno, popoldne pa se bo poodlačilo. Proti večeru bo na zahodu že rahlo deževalo. V noči na ponedeljek se bodo padavine okrepile in zajele vso državo, v ponedeljek popoldne pa od zahoda ponehale.

OBNAVLJANJE VELIKONOČNIH OBIČAJEV

Pisana jajca z vsega sveta

KIJEV - Vseposvobod po svetu se v teh velikonočnih dneh obnavljajo stari ljudski običaji. Neglede na to, ali gre za rimskokatoliške, pravoslavne ali druge krščanske skupnosti so si velikonočne tradicije slične, tudi na zelo različnih koncih sveta. To velja tudi za barvanje pirhov, kot je razvidno iz fotografij agencije Ansa. (z leve v smeri urinega kazalca)

Pobarvana velikonočna jajca obešajo tudi na pomladanske veje, kot je razvidno iz fotografije na levi, posnete včeraj v Sappadi, kjer je za povrh zapadlo skoraj pol metra svežega snega. Barvanje pirhov pa prinaša veselje tudi otrokom iz Makedonije, kar prikazuje fotografija, ki sledi. Dalje, krščanske skupnosti najdemo tudi v daljni Indoneziji, kjer obstaja posebno cenjena tradicija barvanja pirhov, za kar se vsako leto angažirajo tudi uveljavljeni umetniki. Cvetiči drevored, ki sledi, je bil poslikan v nemškem Schwetzingenu, kjer so za prijeten sprehod domačini izkoristili kratko pavzo v sicer nič kaj naklonjenem vremenu. Nazadnje pa še Kijev, kjer so s tisoči po ukrajinskih šegah pobarvanimi pirhi ustvarili ogromno velikonočno jajce in ga namestili v bližino mestne katedrale.

Skratka, velikonočna tradicija ima povsod svoj čar in se obnavlja vsako leto v veselje otrok in odraslih.

OBISK Dalajlama prihodnji teden v Mariboru

MARIBOR - Slovenijo bo prihodnji teden obiskal tibetanski duhovni vodja dalajlama. Vrhunec tridnevnega obiska Nobelovega nagrajenca za mir, med katerim želijo organizatorji spremeniti Maribor v duhovno prestolnico Evrope, bo v torek, ko bo dalajlama kot ena največjih moralnih avtoritet današnjega časa mladim govoril o etiki za novo tisočletje. Dalajlama prihaja v Maribor na povabilo Mestne občine Maribor, Univerze v Mariboru, Prve gimnazije Maribor, Društva za boljši svet in Društva Joga v vsakdanjem življenju Maribor. Po besedah pobudnice obiska, profesorice Eve Škobalj, so se za to odločili, da bi mladim približali nove vrednote in jih spodbudili k ukrepanju za izboljšanje sveta. To je spričlo svetovne gospodarske krize še posebej pomembno, saj je jedro vsake krize pomanjkanje etičnih in moralnih vrednot, dodaja.

Ob prihodu v štajersko prestolnico v ponedeljek zvečer bo 74-letnega dalajlamo v hotelu Habakuk, kjer bo med obiskom bival sprejel mariborski župan Franc Kangler. Glavni del obiska bo v torek, ko bo zasadil drevo miru v mestnem parku in pred Prvo gimnazijo Maribor nagovoril zbrane.

Popoldne bo imel v Dvorani Tabor predavanje z naslovom Etika za novo tisočletje, namenjeno predvsem dijakom in študentom, a odprto tudi za širšo javnost. Zadnji dan obiska ima na programu sprejem na Univerzi v Mariboru, ki mu bo sledilo še predavanje za vabljenе goste z naslovom Sočutje - umetnost sreče v bližnjem gledališču.

Slovenijo je dalajlama obiskal že julija 2002 na povabilo Univerze v Ljubljani. Takrat je imel v Ljubljani dve predavanji, neuradno pa so ga sprejeli tudi številni visoki slovenski politični predstavniki. (STA)